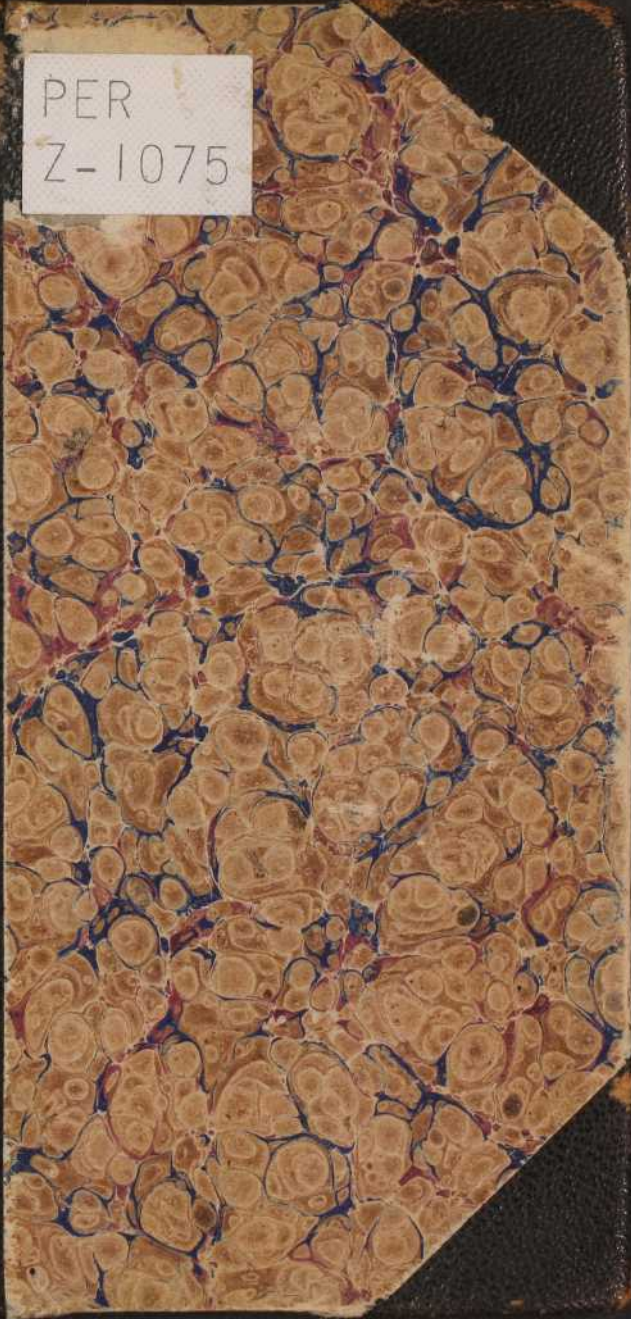


PER
Z-1075



MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL.

ARCHAMBAULT FRERES,

IMPORTATEURS DE

MARCHANDISES SECHES.

LE MAGASIN QUI VEND
LE MEILLEUR MARCHÉ DE
MONTREAL.

Veuillez examiner nos prix avant
d'acheter ailleurs.

1453, rue Ste-Catherine, 1453

(Coin de la rue Montcalm).

BELLHOUSE, DILLON & CO.,

IMPORTATEURS DE

Produits Chimiques, Etc.

Seuls Agents pour

WM. PICKARDT & KUTTROFF,

Teintures Anilines.

30, rue St-François-Xavier.

ETABLIE EN 1809.

FROTHINGHAM & WORKMAN,

Importateurs et Marchands en gros de Fer, Acier, Ferblanc et Ferronneries,
Fabricants de Pelles, Bêches, Tarières, Limes, Haches.—Agents des
Manufactures de Limes, de Jowitts.—Poulins patentes,
Outils d'ingénieurs, de Tanguy, etc.

Magasins et Bureaux : rue St-Paul, No 395 à 399 et 405.

Manufactures : Côte St-Paul, près Montréal.

J. H. WILSON,

(Membre de la Chambre de Commerce).

IMPORTATEUR DE

Ferronnerie, Quincaillerie, Peintures, Huiles, Vernis, etc.

CHARBON DE TOUTES SORTES.

1874, RUE NOTRE-DAME.

Succursales : VALLEYFIELD, COTEAU LANDING, ETC.

ASSURANCE CONTRE LE FEU.

LA LANCASHIRE, D'ANGLETERRE.

Capital et Actif - - - - - \$20,000,000

JOHN CARSON, Agent.

No 183, RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

MAISON ETABLIE EN 1854.

GEORGE YON,

Poser

d'Appareils

à Gaz et à

Eau Chaud.



Spécialité :

Fournaison

à Air

Chaud.

Ferblantier, Plombier et Couvreur.

Marchand de Poêles, Ferblanteries,

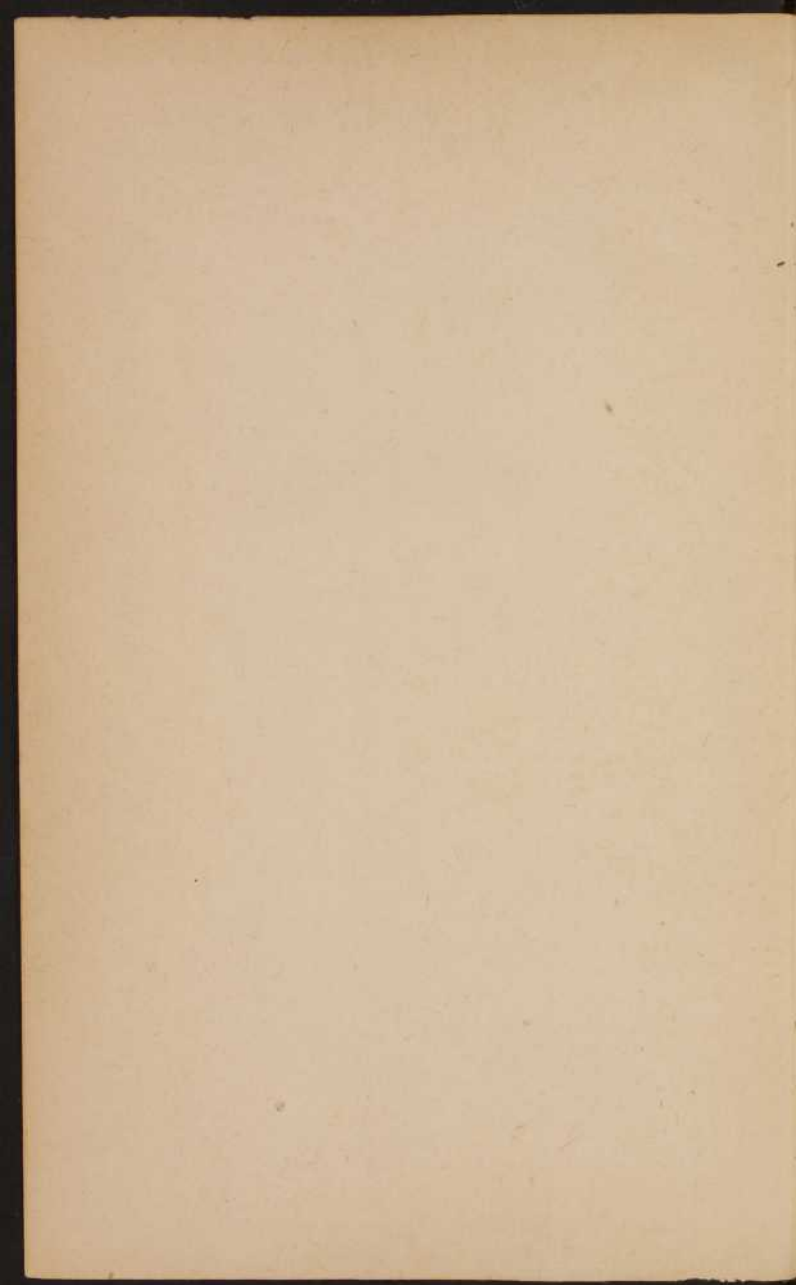
Coutelleries et Ustensiles de Maison.

No 1888, RUE STE-CATHERINE,

Téléphone Bell.

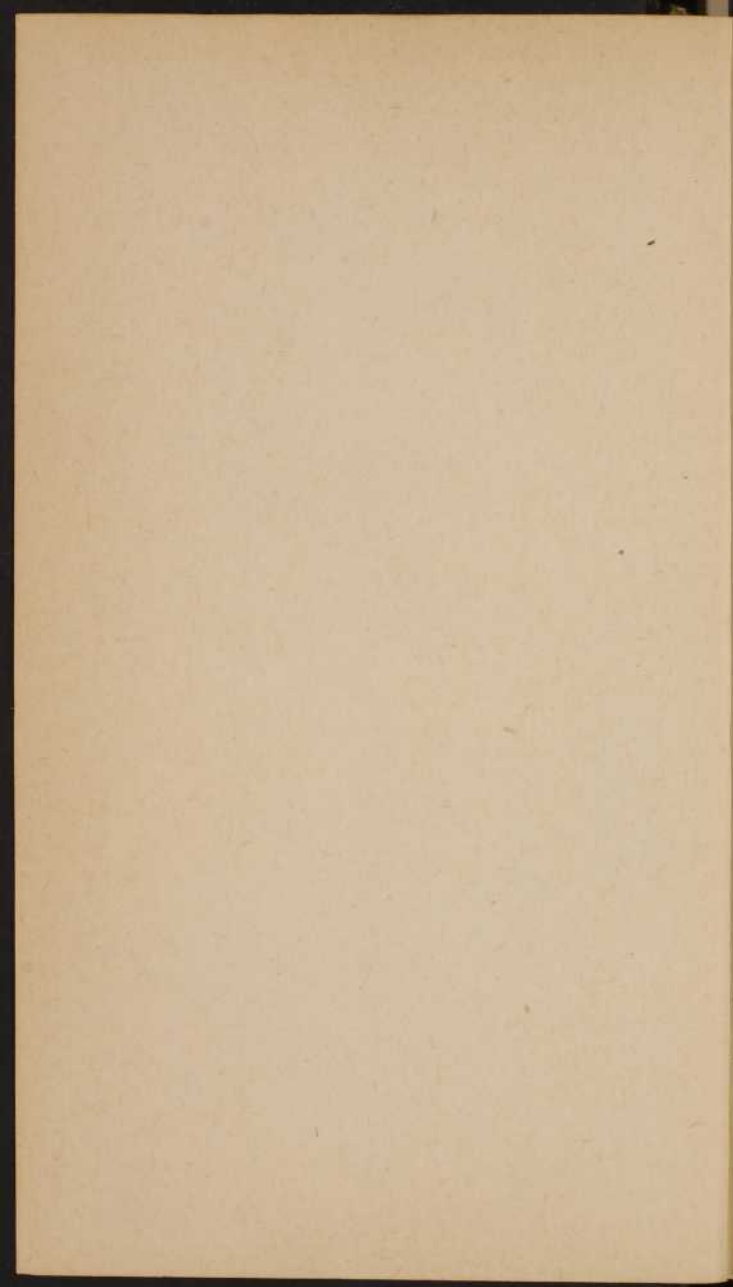
MONTREAL.

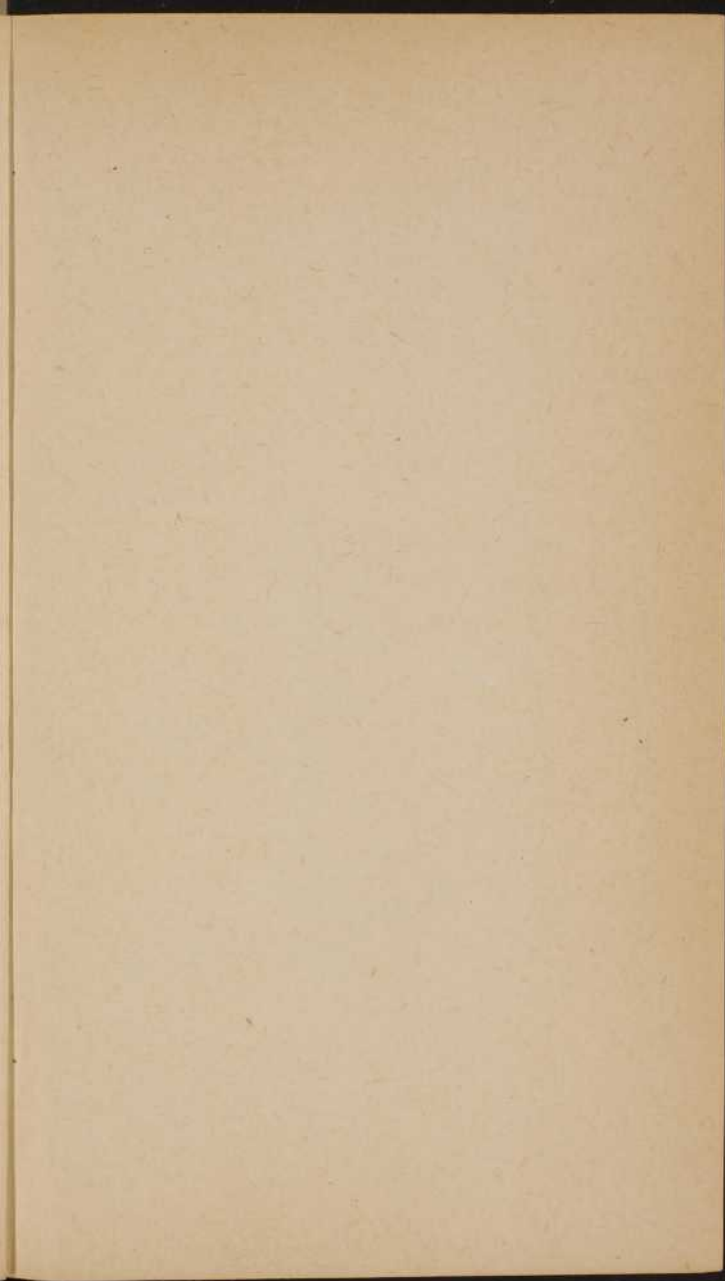


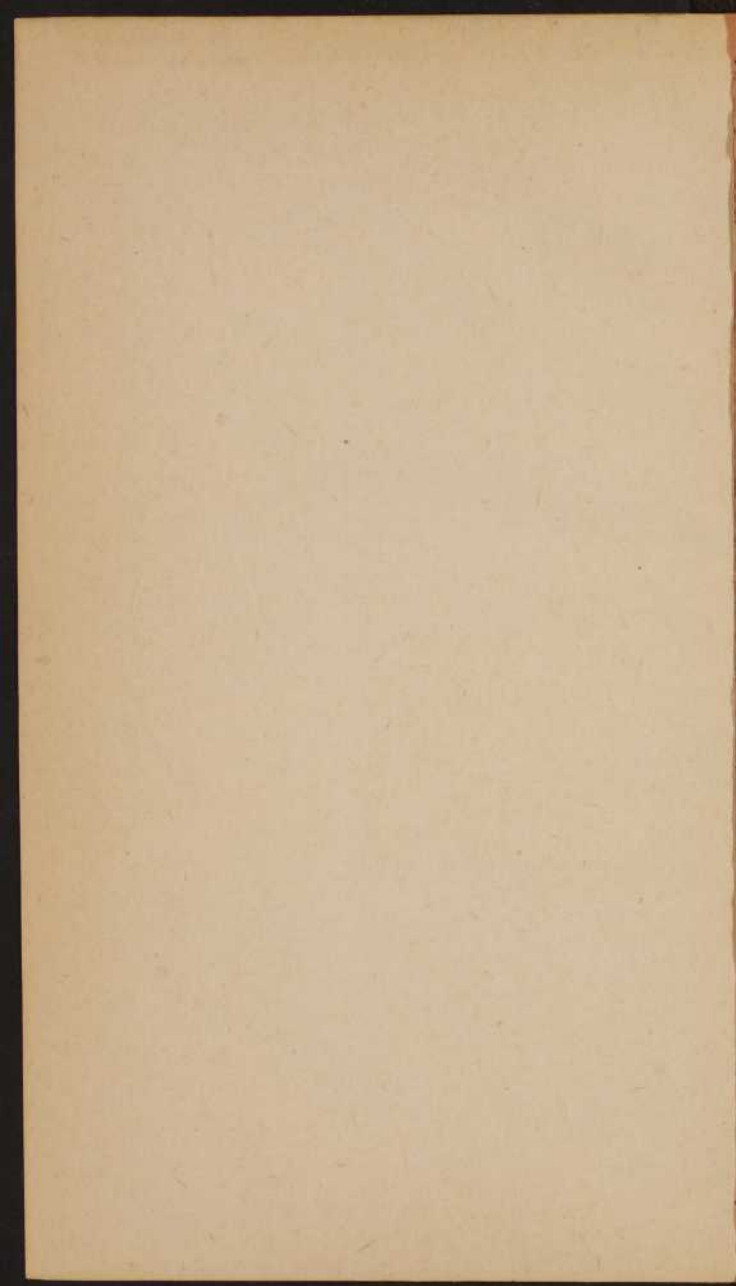


2-1075









B17558
18

ALMANACH AGRICOLE, COMMERCIAL ET HISTORIQUE

DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1897

(TRENTÉ-ET-UNIÈME ANNÉE)



Enregistré conformément à l'acte du parlement du Canada, en l'année mil huit cent quatre-vingt-seize, par J. B. ROLLAND & FILS, au bureau du ministre de l'agriculture, à Ottawa.

CANADA

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS.

N. B.—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt général, et mérite d'être conservé à titre de renseignements utiles.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL

D. PARIZEAU MARCHAND DE BOIS DE SCIAGE

Bureau principal et Clos :
No 512, rue Lagachetière
Téléphone : No 6678
CLOS : CANAL LACHINE, Bassin No 3,
Coin de la rue Ottawa, en arrière du
moulin Henderson.
Téléphone : No 8403.

BELLHOUSE, DILLON & CO.

IMPORTATEURS DE
Produits Chimiques, Etc.

Seuls Agents pour
WM. PICKARDT & KUTTROFF
Teintures Anilines
30, rue St-François-Xavier.

ÉTABLIE EN 1809

FROTHINGHAM & WORKMAN

Importateurs et Marchands en gros de Fer, Acier, Fer blanc et Ferronneries,
Fabricants de Pelles, Bêches, Tarières, Limes, Haches.—Agents des
Manufactures de Limes de Jowitts.—Poulies patentes,
Outils d'ingénieurs, de Tangye, etc.

Magasins et Bureaux : rue St-Paul, No 395 à 399 et 405.
Manufactures : Côte St-Paul, près Montréal.

WATSON, FOSTER & CIE

MANUFACTURIERS

De Tapisseries et Bordures de toutes sortes

Nos 86, 88, 90, 92 et 94, rue des Sœurs Grises, Montréal.
Médailles d'or à l'Exposition de Chicago, 1893.

ASSURANCES CONTRE LE FEU

LA LANCASHIRE

D'ANGLETERRE.

Capital et Actif : \$20,000,000

LA SUN INSURANCE

D'ANGLETERRE.

Capital et Actif : \$20,000,000

BAMFORD & CARSON, Agents

No 183, rue Saint-Jacques, MONTREAL.



LOUIS FRANCHÈRE, L. D. S.

Docteur en Chirurgie Dentaire, Gradué de
l'Université "Bishop," Membre de la
Société Dentaire du New-Hampshire,
Etats-Unis. Professeur au Collège
Dentaire de la Province
de Québec.

121, rue St-Denis, coin Dorchester.

Administration du Chloroforme, de l'éther, du Gaz Végétal, de la Cocaïne, etc.
Dentiers en Or, en Platine, en Aluminium et Émailine, avec ou sans palais
(Bridge Work).

Restauration (Plombage) des dents en Or, Platine, Ciment, et traitement des
maladies de la bouche.

ALMANACH AGRICOLE, COMMERCIAL ET HISTORIQUE

DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1897

(TRENTÉ-ET-UNIÈME ANNÉE)



Enregistré conformément à l'acte du parlement du Canada, en l'année mil huit cent quatre-vingt-seize, par J. B. ROLLAND & FILS, au bureau du ministre de l'agriculture, à Ottawa.

CANADA

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES
ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS.

N. B.—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt général, et mérite d'être conservé à titre de renseignements utiles.

A NOS LECTEURS.

L'*Almanach Agricole, Commercial et Historique* parvient avec l'année 1897, à sa trente-et-unième édition, et vient encore offrir à ses nombreux lecteurs, l'abondance des renseignements exacts et utiles, qui lui sont propres, et l'ont toujours distingué des autres publications analogues. Voici le sommaire de ses différentes matières : *Comput ecclésiastique ; fêtes mobiles ; phénomènes astrologiques ; calendrier conforme à l'Ordo, avec éphémérides en regard de chaque mois ; la hiérarchie catholique du Canada, suivie d'un tableau synoptique ; les Conseils de l'Instruction publique, de l'Agriculture, des Arts et Manufactures, et la Commission du Havre ; la Judicature ; le tableau des Régistrateurs ; les pronostics sur la température ; une description du village de Sainte-Agathe des Monts, par le Recorder Testard de Montigny, avec gravure, etc., etc.*

Pour complément, voir l'*Almanach des Familles, l'Almanach des Cercles Agricoles* et le *Calendrier de la Puissance*.
(LES ÉDITEURS.)

Comput ecclésiastique pour 1897.

Nombre d'or (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour accorder l'année lunaire avec l'année solaire).....	17
Épacte (nombre de onze jours que le soleil a en plus sur l'année lunaire).....	XXVI
Cycle solaire (il est de 28 ans).....	II
Indiction romaine (période de quinze ans, employée dans les bulles du Saint-Siège).....	10
Lettre dominicale (indiquant le dimanche durant toute l'année).....	C
Lettre du Martyrologe.....	G

Fêtes mobiles.

Septuagésime.....	14 février	Pentecôte.....	6 juin
Les Cendres.....	3 mars	Sainte-Trinité.....	13 juin
Dim. de la Passion....	4 avril	Fête-Dieu.....	17 juin
“ des Rameaux.....	11 avril	1er dim. de l'Avent....	28 nov.
PAQUES.....	18 avril	Dimanches après la Pentecôte.....	24
Rogations.... 24, 25 et 26 mai			
Ascension.....	27 mai		

Quatre-Temps

Printemps.....	les 10, 12 et 13 mars.
Été.....	les 9, 11 et 12 juin.
Automne.....	les 15, 17 et 18 septembre.
Hiver.....	les 15, 17 et 18 décembre.

384,044
A2 1867 70
[15]

Commencement des quatre Saisons.

LE PRINTEMPS, le 20 mars, à 3 h. 14 m. du matin. (*Equinoxe*),
c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée.

L'ÉTÉ, le 20 juin, à 11 h. 35 m. du soir.

L'AUTOMNE, le 22 septembre, à 1 h. 55 m. du soir. (*Equinoxe*),
c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée.

L'HIVER, le 21 décembre, à 8 h. 18 m. du matin.

Fêtes religieuses d'obligation.

Tous les dimanches de l'année.	Le 27 mai, l'Ascension.
Le 1er janvier, la Circoncision.	Le 8 déc., l'Immaculée Concept.
Le 6 janvier, l'Epiphanie.	Le 25 décembre, Noël.

Fêtes légales. (Jours non juridiques).

Tous les dimanches de l'année.	Le 24 mai, Fête de la Reine.
Le 1er janvier, la Circoncision.	Le 27 mai, l'Ascension.
Le 6 janvier, l'Epiphanie.	Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 3 mars, les Cendres.	Le 8 déc., l'Immaculée Concept.
Le 16 avril, Vendredi saint.	Le 25 décembre, Noël.
Le 19 avril, Lundi de Pâques.	

Célébration solennelle du Mariage.

Cette année, on pourra célébrer la solennité des *Noces* du 7 janvier au 2 mars inclusivement, et du 26 avril au 27 novembre aussi inclusivement.

Ères de l'année 1897.

De la création (4931 suivant les Bénédictins)	6860
De la période Julienne	6610
De la naissance de Jésus-Christ (ère chrétienne), 25 déc. ...	1897
De la fondation de Rome, selon Varron, 21 avril	2650
“ “ de Québec, 3 juillet	289
“ “ de Montréal, 17 mai	255
De la découverte de l'Amérique, par Christophe Colomb, 11 12 octobre	405
De la découverte du Canada, par Jacques Cartier, 16 juillet	363
De la cession du Canada, à l'Angleterre, 9 février	134
De la république des Etats-Unis, 4 juillet	121
De la république française, 4 septembre	27
De la Puissance du Canada, 1er juillet	30
Du règne de S. S. Léon XIII, 20 février	19
“ “ de la reine Victoria I, 29 juin	69

Observations météorologiques, etc.

En 1895.—Première gelée d'automne, 27 septembre.

“ “ neige “ 20 octobre.

“ Commencement de l'hiver, 2 décembre.

“ Première traverse en voiture sur la glace, de Longuenil à Hochelaga, 10 décembre ; elle se brise le 18, et se refait le 11 janvier 1896.

En 1896.—La glace du St-Laurent part vis-à-vis la ville, le 11 avril.

“ Arrivée du premier vapeur, *Longueuil*, le 27 avril.

“ Arrivée des premiers navires d'outre-mer, vapeurs “ *Fremona* et *Vancouver*,” le 28 avril.

“ Première gelée d'automne, 22 septembre.

“ Première tempête de neige, le

Nota.—Pour le détail des années précédentes, voir nos Almanachs des années dernières.

BAROMÈTRE PERPÉTUEL.

Le tableau ci-dessous, préparé pour le climat de la Grande-Bretagne par le célèbre astronome Herschel, a été modifié par des hommes compétents, de manière à convenir au climat du Canada.

Si la nouvelle Lune, la pleine, le 1er quartier, ou le dernier arrivent :	EN ÉTÉ.	EN HIVER.
Entre minuit et 2 h. du matin....	Beau	{ Forte gelée, à moins que le vent ne vienne du sud ou de l'ouest.
“ 2 et 4 “	Frais, fréquentes ondées	Neige et tempête.
“ 4 et 6 “	Pluie	“ “
“ 6 et 8 “	Vent et pluie	Tempête.
“ 8 et 10 “	Variable	{ Neige, si le vent est à l'est ou à l'ouest.
“ 10 et 12 “	Fréquentes ondées....	{ Neige, si le vent est à l'ouest.
Entre midi et 2h. p.m..	Très pluvieux.....	Neige ou froid.
“ 2 et 4 “ ..	Variable	Beau et doux.
“ 4 et 6 “ ..	Beau	Beau.
“ 6 et 8 “ ..	{ Beau, si le vent est N. O.	Beau et gelée, si le vent est N. ou N. E
“ 8 et 10 “ ..	{ Pluie, s'il est sud ou S. O.	Pluie ou neige, s'il est sud ou sud-ouest.
“ 10 et minuit	“ “ “	“ “ “
“ 10 et minuit	Beau	Beau et froid.

N. B.—Les prédictions de ce tableau seront d'autant plus correctes que les changements de la lune s'effectueront plus près de midi ou de minuit.

Le tableau de l'été est plus exact que celui de l'hiver.

Jeûnes de précepte avec abstinence.

1° Tous les mercredis, vendredis et samedis des Quatre-Temps de l'année :

2° Les jours de *Vigile* de la PENTECÔTE, (5 juin) ; de la solennité des Apôtres SS. PIERRE ET PAUL, (3 juillet) ; de la solennité de l'ASSOMPTION, (14 août) ; de la TOUSSAINT, (30 octobre), et de NOËL, (24 décembre) ;

3° Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 4, 5 et 6 mars.

4° Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du carême ;

5° Le dimanche des RAMEAUX et les six autres jours de la SEMAINE SAINTE ;

6° Tous les mercredis et vendredis de l'*Avent*.

N. B. — Tous les jours du carême sont jeûnes de précepte, cependant les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines du carême, il n'y a point d'abstinence *totale*, mais seulement *partielle* ; c'est-à-dire qu'en ces jours, on peut faire *un seul* repas en gras (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson à ce repas. Si l'on use de viande, on ne peut manger de poisson au même repas, mais on peut renoncer à la viande et manger du poisson, etc. Les œufs ne sont défendus ni avec la viande ni avec le poisson.

Eclipses durant l'année 1897.

Il y aura cette année, deux éclipses toutes les deux du soleil.

Le 1er février, éclipse annulaire du soleil, invisible en Canada.

Le 29 juillet, éclipse annulaire du soleil, visible en Canada, commencement de 9 h. 6 m. du matin à 11 h. 6 m. du matin.

Apparence des Planètes pour 1897.

Mercure sera étoile du matin du 22 janvier au 1er avril, du 21 mai au 5 juillet et du 22 septembre au 8 novembre, et étoile du soir les autres parties de l'année.

Vénus sera étoile du soir jusqu'au 28 avril, et étoile du matin le reste de l'année.

Mars sera étoile du soir jusqu'au 1er novembre, et étoile du matin le reste de l'année.

Jupiter sera étoile du soir jusqu'au 13 septembre, et étoile du matin le reste de l'année.

Saturne sera étoile du matin jusqu'au 18 février et après le 25 novembre à la fin de l'année ; étoile du soir le reste de l'année.

Explication des signes et abréviations.

La colonne *cl.* désigne la couleur des ornements de l'Eglise pour chaque jour ; le signe † les jours où on peut dire des messes basses avec des ornements noirs ; et le signe * les dimanches où à vêpres on prend la couleur du jour suivant.

N. L., Nouvelle Lune. P. Q., Premier Quartier.

P. L., Pleine Lune. D. Q., Dernier Quartier.

H. M., Heure, Minute. Q. Tps., Quatre-Temps.

JANVIER

31 JOURS

CONSACRÉ À L'ENFANT JÉSUS.



SIGNE DU VERSEAU.

Les jours croissent de 1 h. 5 minutes.

☉ N. L. le 2, à 1h. 9m. du soir. | ☽ P. L. le 18, à 3h. 22m. du mat.
 ☾ P. Q. le 10, à 4h. 51m. du mat. | ☊ D. Q. le 25, à 3h. 14m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Vend.	1 b	Circoncision, doub. 2 cl. ((d'oblig.))	7 47 4	21	6 34
Sam.	2 r	Octave de St Etienne, doub.	7 47 4	22	7 35
DIM.	3 b	Octave de St Jean, doub.	7 47 4	23	couch
Lundi	4 r	Octave des SS. Innocents, doub.	7 46 4	24	6 15
Mardi	5 b	Vigile de l'Épiphanie, semid.	7 46 4	25	7 29
Merc.	6 b	EPIPHANIE, 1re cl. (d'obligation).	7 46 4	26	8 42
Jeudi	7 b	De l'Octave, semid.	7 45 4	28	9 50
Vend.	8 b	De l'Octave, semid.	7 45 4	29	10 55
Sam.	9 b	De l'Octave, semid.	7 44 4	30	matin
DIM.	10 b	Du dim. dans l'Octave, semid.	7 44 4	31	0 2
Lundi	11 b	De l'Octave, semid.	7 43 4	32	1 7
Mardi	12 b	De l'Octave, semid.	7 42 4	33	2 12
Merc.	13 b	Octave de l'Épiphanie, doub.	7 42 4	34	3 17
Jeudi	14 b	St Hilaire, Ev. et Doct., doub.	7 42 4	35	4 23
Vend.	15 b	St Paul, Ermite, doub.	7 40 4	37	5 23
Sam.	16 r†	St Marcel, P. M., semid.	7 40 4	38	6 19
DIM.	17 b	2 Ép. S. Nom de Jésus, doub. 2 cl.	7 39 4	39	7 5
Lundi	18 b	Chaire de St Pierre à Rome, d. m.	7 39 4	41	Lever
Mardi	19 r†	St Canut, M., semid.	7 38 4	42	5 56
Merc.	20 r	SS. Fabien et Sébast., MM., doub.	7 37 4	43	7 12
Jeudi	21 r	Ste Agnès, V. M., doub.	7 36 4	45	8 28
Vend.	22 r†	SS. Vincent et Anastase, MM. semid.	7 35 4	46	9 43
Sam.	23 b	Epousailles de la B. V. M., d. m.	7 34 4	47	11 2
DIM.	24 b	3 Ép. Ste Famille, J. M. J., doub. 2e cl.	7 33 4	49	matin
Lundi	25 b	Conversion de St Paul, d. m.	7 32 4	51	0 21
Mardi	26 r	St Polycarpe, E. M., doub.	7 32 4	52	1 41
Merc.	27 b	St Jean-Chrysostôme, E. D., doub.	7 32 4	53	3 3
Jeudi	28 b†	St Raymond de Penn., C., semid.	7 31 4	54	4 18
Vend.	29 b	St François de Sales, E. D., doub.	7 31 4	56	5 23
Sam.	30 r†	Ste Martine, V. et M., semid.	7 30 4	58	6 15
DIM.	31 b*	4 Ép. St Pierre Nolasque, C., double.	7 28 5	0	6 54

Si le jour de St Paul le convers (converti)
 On voit un beau temps découvert,
 On aura pour cette raison
 Du blé et du foin à foison.
 A la Saint-Sébastien,
 L'hiver reprend ou se casse les dents.

JANVIER

ÉPHÉMÉRIDES 1896.

- 21 A Ottawa, ouverture de la 6e session du 7e parlement.
- 2 Le fleuve libre de glace.—Le yacht "Laurier" venant de Sorel, entre dans le port de Montréal, à Hochelaga.
- 2 Débordement de la rivière Sainte-Anne; le village de Saint-Raymond inondé.
- 3 Incendie à Drummondville. Pertes, \$100,000.
- 5 Imposante cérémonie religieuse à la cathédrale de Baltimore, E.-U. Mgr Satolli, nonce apostolique aux Etats-Unis reçoit le chapeau de cardinal, de S. E. le cardinal Gibbons.
- 6 C. V. Shortis, meurtrier de Valleyfield, arrive au pénitencier de Saint-Vincent de Paul.
- 6 Crise ministérielle à Ottawa. Sept ministres tentent de démissionner.
- 8 Au Sénat d'Ottawa, mort subite de l'honorable sénateur Kaulbach.
- 10 La glace en mouvement devant la ville de Montréal; l'eau monte de trois pieds; on traverse à pied le lendemain de Longueuil à Hochelaga.
- 12 Au Vatican, cérémonie solennelle de la béatification du R. P. Bernardin Realino, de la Compagnie de Jésus.
- 13 Mort du R. P. Beaudet, C.S.C., curé de Saint-Laurent, et supérieur provincial des maisons de son Ordre au Canada, à l'âge de 52 ans.
- 14 Fin de la crise ministérielle à Ottawa. Sir Mackenzie Bowell réussit à reconstituer son ministère.
- 14 Mort de M. l'abbé Jean-Marie Mathieu, curé de Saint-Basile le Grand, à l'âge de 56 ans.
- 15 Elections dans Manitoba, pour le parlement local. Le parti Greenway victorieux.
- 17 A Rome, mort subite de Mgr Agostino Caprara, promoteur de la foi à la Sacrée Congrégation des Rites.
- 19 Béatification du vénérable Théophile de Corte, de l'ordre des Mineurs franciscains de l'Observance.
- 20 Mort du prince Henri de Battenberg, gendre de S. M. la reine Victoria, à l'âge de 38 ans.
- 20 Mort subite de S. E. le cardinal Meignan, archevêque de Tours, à l'âge de 79 ans.
- 27 Ouverture du carnaval de Québec.

ENIGME No 5.

Quels sont les camarades qui passent la journée à se battre et qui ne se font pas de mal?

Pour réponse à l'énigme No 5, voir l'*Alm. des Familles*.

Réponse au logogriphe No 2 de l'*Alman. des Familles*: "LIN."

FEVRIER

28 JOURS

CONS. AUX D. DE LA S. VIERGE.

SIGNE DES POISSONS.



Les jours croissent de 1 heure 33 minutes.

☾ N. L. le 1er, à 3h. 19m. du mat. | ☼ P. L. le 16, à 5h. 16m. du soir.
 ☾ P. Q. le 9, à 2h. 31m. du mat. | ☼ D. Q. le 23, à 10h. 49m. du m.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Lundi	1 r	St Ignace, E. M. doub.	7 27 5		1 couch
Mardi	2 b	PURIFICATION DE LA B. V. M., d. 2 cl.	7 26 5	2	6 20
Merc.	3 r†	St Blaise, E. et M., s. (b† St Joseph) (1)	7 25 5	3	7 31
Jeudi	4 b	St André Corsini, E. et C., doub.	7 23 5	5	8 39
Vend.	5 r	Ste Agathe, V. M. doub.	7 22 5	6	9 45
Sam.	6 b	St Tite, E. et C., doub.	7 20 5	8	10 49
DIM.	7 b	5 Ép. St Romuald, abbé, d. (sol. de la	7 19 5	9	11 56
Lundi	8 b	St Jean de Matha, C. doub. [Pur.	7 18 5	11	matin
Mardi	9 b	St Cyrille d'Alexandrie, E. et D., doub.	7 17 5	13	1 1
Merc.	10 b	Ste Scholastique, V., doub.	7 16 5	14	2 17
Jeudi	11 b	SS. Sept Fondateurs des Servites, d.	7 14 5	16	3 11
Vend.	12 b	N.-D. de Lourdes, d. m.	7 13 5	17	4 8
Sam.	13 b	Ste Geneviève, V. doub.	7 11 5	18	4 56
DIM.	14 vl*	SEPTUAGÈSIME, semid., 2 cl.	7 9 5	19	5 39
Lundi	15 b	SS. Martyrs Japonais, doub.	7 8 5	20	6 11
Mardi	16 r	Prière de Notre-Seigneur, d. m.	7 6 5	22	6 39
Merc.	17 vl†	De la Férie (b† St Joseph).	7 4 5	24	Lever
Jeudi	18 r	St Siméon, E. M., doub.	7 3 5	25	7 28
Vend.	19 vl†	De la Férie (r† Passion de N.-S.).	7 1 5	27	8 45
Sam.	20 b†	De l'Immaculée Conception, semid.	7 0 5	28	10 7
DIM.	21 vl*	SEXAGÈSIME, semid., 2 cl.	6 59 5	30	11 30
Lundi	22 b	Chaire de St Pierre à Antioche, d. m.	6 57 5	31	matin
Mardi	23 r	Vig. De la Passion de N. S. d. m.	6 55 5	33	0 51
Merc.	24 r	St Mathias, Ap., doub. 2 cl.	6 53 5	34	2 8
Jeudi	25 b†	Ste Marguerite de C., pénit., semid.	6 51 5	35	3 18
Vend.	26 b	St Pierre Damien, E. D., doub. (du 23).	6 49 5	37	4 12
Sam.	27 b†	De l'Immaculée Conception, semid.	6 47 5	39	4 54
DIM.	28 vl	QUINQUAGÈSIME, semid. 2 cl.	6 46 5	39	5 24

Si le mois de février est beau,
 Tout le mois de mars ennuie.
 Si le jour de la Chandeleur il fait beau,
 Il y aura du vin comme de l'eau.

Neige de février
 Demi fumier,
 L'avoine de février
 Remplit le grenier.

FEVRIER

ÉPHÉMÉRIDES 1896.

- 21 M. R. Wilson Smith est élu maire de Montréal.
- 2 Ecrroulement des murs de l'église de Maulevrier, (France) pendant l'office divin ; 6 pertes de vie et nombreux blessés.
- 3 Le croiseur anglais " l'Alberta ", arrive à Plymouth, avec les restes mortels du prince Henri de Battenberg.
- 3 Mgr Jean-Baptiste Lugari, reçoit sa nomination de promoteur de la foi à la Sacrée Congrégation des Rites.
- 4 Un incendie se déclare à l'étage supérieur de la tour centrale de l'asile de Beauport. Dommages estimés à \$40,000.
- 5 Funérailles du prince Henri de Battenberg à Osborne.
- 11 A Toronto, ouverture de la législature d'Ontario, par le lieutenant-gouverneur Kirkpatrick.
- 11 Le R. P. Dion, procureur général de la congrégation de Sainte-Croix, à Rome, est nommé supérieur provincial au Canada, en remplacement du R. P. Beaudet, décédé.
- 11 Introduction au parlement fédéral du *Bill* en faveur des écoles séparées de Manitoba, par l'hon. M. Dickey, ministre de la Justice.
- 12 A Paris, mort de Louis Ambroise Thomas, célèbre compositeur de musique, à l'âge de 85 ans.
- 13 Ouverture de la législature du Nouveau-Brunswick, par le lieutenant-gouverneur Fraser.
- 13 Immense conflagration à Guayaquil (Equateur) ; nombreux morts et pertes de propriétés estimées à plus de deux millions, outre la superbe cathédrale et le couvent.
- 13 A la demande du R. P. Lacombe, O.M.I., l'arrêté ministériel accordant certains terrains aux métis du Nord-Ouest, est signé par le gouverneur-général à Ottawa.
- 17 70^e anniversaire de l'approbation de la constitution des RR. PP. Oblats de Marie Immaculée. Grande fête dans chacune des maisons de cet Ordre.
- 17 Incendie d'une manufacture de chemises, à Troy, N. Y. ; vingt jeunes filles brûlées vives.
- 23 Ouverture de la station quadragésimale, à l'église Notre-Dame de Montréal, par le R. P. Tripier, O.S.D., supérieur du couvent de Nancy.
- 26 Mort de M. l'abbé J. M. A. Gouin, curé de Saint-Adelphe, diocèse des Trois-Rivières, à l'âge de 37 ans.

LOGOGRIPE No 4.

Avec ma tête, j'ai l'honneur
De porter partout la lumière
Ma tête à bas, j'ai le malheur
De t'annoncer que la misère.

Pour réponse au logogripe No 4, voir l'*Almanach des Cercles agricoles*.

MARS

31 JOURS

CONSACRÉ À SAINT JOSEPH.



SIGNE DU BÉLIER.

Les jours croissent de 1 heure 48 minutes.

☉ N. L. le 2, à 7h. 2m. du soir. | ☽ P. L. le 18, à 4h. 33m. du mat.
 ☾ P. Q. le 10, à 10h. 34m. du soir. | ☾ D. Q. le 24, à 7h. 3m. du soir.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Lundi	1 vl†	De la Férie (b†. SS. Anges.)	6 44	5 42	5 49
Mardi	2 vl†	De la Férie (r† SS. Apôtres).	6 42	5 43	6 7
Merc.	3 vl	LES CENDRES. (1)	6 40	5 44	couch
Jeudi	4 b†	St Casimir, C., semid.	6 39	5 45	7 30
Vend.	5 r	De la Couronne d'Epines, d. m.	6 37	5 47	8 35
Sam.	6 vl†	De la Férie.	6 36	5 48	9 42
DIM.	7 vl*	1 ^{ER} DU CARÊME, semid. 1 cl.	6 34	5 49	10 47
Lundi	8 b	St Jean de Dieu, Conf., doub.	6 31	5 51	11 53
Mardi	9 b	Ste Françoise, Ve. doub.	6 29	5 53	matin
Merc.	10 r†	Q. Tps. SS. 40 Martyrs, semid.	6 27	5 54	0 56
Jeudi	11 b	St Thomas d'Aquin, C. D., d. (du 7)	6 25	5 55	1 55
Vend.	12 r	Q. Tps. Ste Lance et SS. Clous, d. m.	6 24	5 56	2 49
Sam.	13 b	Q. Tps. St Grégoire, P. et D., d. (du 12)	6 22	5 58	3 32
DIM.	14 vl	2 ^{ME} DU CARÊME, semid. 2 cl.	6 20	5 59	4 9
Lundi	15 vl†	De la Férie (b† SS. Anges).	6 18	6 1	4 38
Mardi	16 vl†	De la Férie (r† SS. Apôtres).	6 16	6 2	5 2
Merc.	17 b	St Patrice, E. et C., doub. m.	6 14	6 3	5 23
Jeudi	18 b	St Cyrille de Jérusalem, E. D., doub.	6 11	6 4	Lever
Vend.	19 b	St JOSEPH, pat. de l'Egl. C., d. l cl.	6 10	6 6	7 43
Sam.	20 b	St Gabriel Archange, d. m.	6 9	6 7	9 8
DIM.	21 vl	3 ^{ME} DU CARÊME, s. 2 cl. (b. Sol. S. Jos.)	6 7	6 8	10 32
Lundi	22 b	St Benoit, abbé, doub. m. (du 21).	6 5	6 9	11 56
Mardi	23 b	St Thugibe, E. et C., doub.	6 3	6 11	matin
Merc.	24 r	Du St Suaire, doub. maj. (du 19).	6 1	6 12	1 8
Jeudi	25 b	ANNONCIATION, 1 ^{re} cl. (non d'oblig.)	5 59	6 13	2 9
Vend.	26 r	Des Cinq Plaies de N. S., d. m.	5 57	6 14	2 57
Sam.	27 b	St Jean Damascène, C. D., doub.	5 55	6 16	3 27
DIM.	28 vl	4 ^{ME} DU CARÊME, s. 2 cl (b Sol. de l'Ann.)	5 53	6 17	3 54
Lundi	29 vl†	De la Férie (b† SS. Anges).	5 52	6 18	4 13
Mardi	30 vl†	De la Férie (r† des SS. Apôtres).	5 50	6 20	4 30
Merc.	31 vl†	De la Férie (b† de S. Joseph).	5 47	6 21	4 46

Quand les grenouilles chantent en mars,

Elles se taisent en avril.

Quand il tonne au mois de mars,

Le pain et le vin arrivent de toutes parts.

Autant de brouillards en mars

Quand mars fait avril,

Autant d'orages en été.

L'avril fait le mars.

(1) Jeûne tous les jours du Carême.

MARS

ÉPHÉMÉRIDES 1896.

- 1 Inauguration du nouveau luminaire de la cathédrale de Montréal.
- 1 M. l'abbé Patrick O'Connell célèbre le 60^e anniversaire de son ordination sacerdotale, à l'église Saint-Patrice de Montréal.
- 1 Plus de 8,000 soldats des troupes italiennes commandées par le générale Baratieri sont massacrés par les abyssins, dans les défilés d'Adowa.
- 2 A Montréal, mort du capitaine L. H. Roy, âgé de 70 ans ; il fut pendant 15 ans commandant du vapeur "Montréal."
- 3 A Montréal, mort de l'hon. Henry Starnes, conseiller législatif, à l'âge de 79 ans.
- 4 La défaite des troupes italiennes provoque des manifestations hostiles au gouvernement italien, à Naples et à Brescia.
- 4 Le roi Humbert refuse la démission du général Baratieri ; il devra passer devant une cour mariale.
- 4 Fiançailles de la princesse Marguerite d'Orléans, fille du duc de Chartres, au commandant Patrice de MacMahon, fils aîné du maréchal.
- 4 A Rome, dissolution du cabinet Crispi.
- 9 S. M. la reine Victoria quitte Londres, pour son voyage annuel en France.
- 9 Formation du nouveau cabinet ita'ien par le marquis di Rudini.
- 19 25^e anniversaire de la consécration épiscopale de S. E. le cardinal Taschereau. Un *Te Deum* est chanté dans toutes les églises de l'archidiocèse de Québec.
- 20 Prorogation de la législature du Nouveau-Brunswick.
- 20 Le vote au parlement fédéral, sur l'amendement de M. Laurier proposant le renvoi du *Bill des écoles* à six mois, est perdu par 24 voix.
- 22 A la cathédrale de Montréal, bénédiction solennelle d'une cloche destinée à l'église de Prince-Albert. Sermon, par S. G. Mgr Laflèche.
- 26 Mort du général Hippolyte, président de la république d'Haïti.
- 29 S. S. Léon XIII remet à S. G. Mgr Decelles, coadjuteur de l'évêque de Saint-Hyacinthe, le titre honorifique de chevalier de l'Ordre de Pie IX, pour deux zouaves de son diocèse : MM. E. H. Richer et N. Raymond.
- 30 A Québec, mort subite du colonel G. Amyot, député de Bellechasse au parlement fédéral, à l'âge de 52 ans.
- 30 Le général Th. Simon Sam, est élu président de la république d'Haïti.
- 30 Discussion orageuse au cabinet français, au sujet de la question d'Egypte. M. Berthelot, ministre des affaires étrangères donne sa démission.

AVRIL

30 JOURS

CONS. A N. D. AUXILIATRICE.



SIGNE DU TAUREAU.

Les jours croissent de 1 heure 40 minutes.

☉ N. L. le 1, à 11h. 29m. du mat. | ☿ P. L. le 16, à 1h. 30m. du soir.
 ☾ P. Q. le 9, à 3h. 32m. du soir. | ♀ D. Q. le 23, à 4h. 53m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev. Cou.		LUNE L. C
			H. M.	H. M.	H. M.
Jeudi	1	vi† De la Férie (b† SS. Sacrement).	5 44	6 22	couch
Vend.	2	r Précieux Sang de N. S., d. m.	5 44	6 23	7 30
Sam.	3	vi† De la Férie (b† de l'Imm. Concept.)	5 42	6 24	8 36
DIM.	4	vi* PASSION, semid. 1 cl. (1)	5 41	6 25	9 41
Lundi	5	b St Vincent Ferrier, C., doub.	5 39	6 27	10 43
Mardi	6	b St Isidore, E. et D., doub. (du 4).	5 37	6 29	11 47
Merc.	7	vi† De la Férie.	5 36	6 30	matin
Jeudi	8	vi† De la Férie.	5 33	6 31	0 39
Vend.	9	b Notre-Dame de Pitié, doub. m.	5 32	6 32	1 27
Sam.	10	vi† De la Férie.	5 30	6 33	2 4
DIM.	11	vi RAMEAUX, 1 cl. semid.	5 28	6 34	2 38
Lundi	12	vi De la Férie.	5 26	6 36	3 3
Mardi	13	vi De la Férie.	5 24	6 37	3 24
Merc.	14	vi De la Férie.	5 22	6 38	3 44
Jeudi	15	b JEUDI SAINT, 1 cl.	5 20	6 40	4 4
Vend.	16	n VENDREDI SAINT, 1 cl.	5 18	6 42	4 25
Sam.	17	b SAMESDI SAINT, 1 cl.	5 17	6 43	Lever
DIM.	18	b PAQUES, doub. 1 cl.	5 15	6 44	9 28
Lundi	19	b De l'Octave, } doub. 1 cl.	5 13	6 45	10 51
Mardi	20	b De l'Octave, }	5 11	6 47	11 59
Merc.	21	b De l'Octave, }	5 10	6 48	matin
Jeudi	22	b De l'Octave, } semid.	5 8	6 49	0 51
Vend.	23	b De l'Octave, }	5 6	6 50	1 29
Sam.	24	b De l'Octave, }	5 5	6 51	1 57
DIM.	25	b 1 Pâq. QUASIMODO, d. (Process Rog. vi)	5 3	6 53	2 19
Lundi	26	r† SS. Clet et Marcellin, PP. et MM. (2)	5 2	6 54	2 36
Mardi	27	b N.-D. du Bon Conseil, doub. maj.	5 0	6 56	2 53
Merc.	28	b St Paul de la Croix, Conf. d.	4 58	6 57	3 10
Jeudi	29	r St Pierre, M., doub.	4 56	6 58	3 25
Vend.	30	b Ste Catherine de Sienne, V., doub.	4 55	6 59	3 41

Première ondée d'avril

Fleur d'avril

Vaut son poids d'or.

Tient par un fil.

Avril doux

Saison tardive

C'est un bien partout.

Ne fut jamais oisive.

Ne crois pas de l'hiver avoir atteint la fin

Que la lune d'avril n'ait accompli son plein.

(1) Pas d'offices votifs pendant la quinzaine de la Passion.

AVRIL

ÉPHÉMÉRIDES 1896.

- 7 A Toronto, prorogation de la législature d'Ontario.
- 9 Inauguration du musée et de la bibliothèque du château de Ramezay à Montréal.
- 10 Mort de S. G. Mgr Ryan, évêque de Buffalo, N. Y., à l'âge de 78 ans.
- 11 La débâcle commence en face de la ville de Montréal.
- 13 L'eau du fleuve subit une hausse considérable et fait redouter l'inondation.
- 14 A Mexico, mort subite de sir John Schultz, ex-lieutenant-gouverneur de Manitoba, à l'âge de 56 ans.
- 17 Le lac St-François déborde et bouleverse tout sur une largeur d'un demi mille. Richmond inondé.
- 18 A St-Petersbourg, enlèvement en grande pompe des couronnes impériales et des bijoux qui sont expédiés à Moscou pour le couronnement du tzar.
- 20 A Cobourg, mariage de la princesse Alexandria de Saxe-Cobourg Gotha, petite-fille de la reine Victoria, et du prince héréditaire Ernest de Hohenlohe Laugenbourg.
- 21 A Paris, mort de Jean-Baptiste Léon Say, célèbre homme d'État, à l'âge de 70 ans.
- 21 Dans la région des Trois-Rivières, l'eau du fleuve monte toujours. Sur un parcours de 50 milles, les dégâts sont énormes.
- 23 Fin de la dernière session du 7e parlement fédéral. Dissolution le lendemain.
- 23 A Paris, chute du ministère Bourgeois par suite du refus du Sénat de sanctionner le vote des crédits de Madagascar.
- 24 Sir Donald A. Smith est nommé haut commissaire canadien à Londres, en remplacement de sir Ch. Tupper démissionnaire.
- 24 A Québec, le pont de glace cède, et l'eau commence à se retirer.
- 27 Le vapeur " Longueuil " commence son service régulier entre Longueuil et Hochelaga.
- 27 Sir Mackenzie Bowell remet sa démission au gouverneur général. Sir Ch. Tupper est appelé à former un nouveau ministère.
- 28 M. Jules Méline réussit à former un nouveau cabinet français.
- 28 Arrivée dans le port de Montréal des premiers steamers d'outre-mer : le " *Fremont* " et le " *Vancouver*."
- 30 L'hon. L. O. Taillon démissionne comme premier ministre de la province de Québec, pour faire partie du nouveau cabinet Tupper.
- 30 Li-Hung-Chang, envoyé extraordinaire de l'empereur de Chine au couronnement du tzar de Russie, arrive à Saint-Petersbourg.

MAI

31 JOURS

CONSCRÉ À MARIE.



SIGNE DES GÉMEAUX.

Les jours croissent de 1 heure 17 minutes.

☉ N. L. le 1, à 3h. 53m. du mat.	☾ D. Q. le 22, à 4h. 40m. du soir.
☾ P. Q. le 9, à 4h. 42m. du mat.	☉ N. L. le 30 à 7h. 31m. du mat.
☉ P. L. le 15, à 9h. 0m. du mat.	

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Sam.	1 r	SS. PHILIPPE ET JACQUES, ap., 2 cl.	4 54	7 0	couch
DIM.	2 b*	2 Pâq. St Athanase, E. D., doub.	4 53	7 1	8 36
Lundi	3 r	INV. DE LA STE CROIX, d. 2 cl.	4 51	7 3	9 39
Mardi	4 b	Ste Monique, Ve., doub.	4 50	7 4	10 35
Merc.	5 b	St Pie, V., P. C., doub.	4 49	7 5	11 25
Jeudi	6 r	St Jean dev. la Porte Latine, d. m.	4 47	7 7	matin
Vend.	7 r	St Stanislas, E. et M. doub.	4 45	7 8	0 4
Sam.	8 b	App. de St Michel, arch., d. m.	4 43	7 9	0 37
DIM.	9 b	3 Pâq. PATRON. DE ST JOSEPH, d. 2 cl	4 42	7 10	1 4
Lundi	10 b	St Antonin, E. C., doub.	4 41	7 11	1 27
Mardi	11 b	St François Hiéronymo, C., doub.	4 40	7 12	1 47
Merc.	12 r†	S. Nerée, etc., MM., semid.	4 39	7 13	2 5
Jeudi	13 b	B. Jean-Bte. de la Salle, Conf., doub.	4 37	7 15	2 27
Vend.	14 r	St Marc, évangéliste, (du 25 avril).	4 36	7 16	2 47
Sam.	15 b	St Isidore le laboureur, C., d.	4 35	7 17	3 13
DIM.	16 b	4 Pâq. Du Dimanche, semid.	4 34	7 18	Lever
Lundi	17 b	St Paschal, conf., doub.	4 33	7 19	9 37
Mardi	18 r	St Venant, M., doub.	4 32	7 20	10 40
Merc.	19 b	St Pierre Célestin, P. C., d.	4 31	7 20	11 26
Jeudi	20 b†	St Bernardin, C., semid.	4 30	7 22	11 58
Vend.	21 r	St Jean Nepomucène, M., doub.	4 29	7 23	matin
Sam.	22 b	St Léon, P. D.; doub. (du 11 avril).	4 28	7 24	0 23
DIM.	23 b	5 Pâq. Du Dimanche, semid.	4 27	7 25	0 42
Lundi	24 b	Rog. N.-D. de B nsecours, d. m.	4 27	7 27	1 0
Mardi	25 b	Rog. St Grégoire VII, P. et C., doub.	4 26	7 28	1 15
Merc.	26 b	Rog. St Philippe de Néri, C., doub.	4 25	7 29	1 33
Jeudi	27 b	ASCENSION, d. 1re. cl. (d'oblig.)	4 24	7 30	1 49
Vend.	28 b	St Augustin, Ev. de Cantorbéry, d.	4 23	7 31	2 10
Sam.	29 b	St Anselme, E D., doub. (du 21 avril)	4 22	7 32	2 36
DIM.	30 b	Du Dimanche dans l'Octave, semid.	4 21	7 33	3 3
Lundi	31 b	Ste Angèle de Mérici, V., d.	4 20	7 34	couch

Chaque et douce pluie de mai,
 Fait belle fleur et riche épi.
 Si vous semez fèves aux Rogations,
 Elles certain qu'elles se recuilleront.

Belles Rogations,
 Belles moissons.
 Telles Rogations,
 Telles fauconnés.

MAI

ÉPHÉMÉRIDES 1896.

- 1 Sir Chales Tupper reconstitue le ministère à Ottawa. Les nouveaux ministres prêtent serment d'office.
- 1 Ouverture de l'exposition universelle de Berlin, par l'empereur et l'impératrice.
- 1 Le Shah de Perse, Nasser-ed-Din, est assassiné dans la cour du palais Abdul-Azim à quelques milles de Téhéran, âgé de 64 ans.
- 3 Ouverture des fêtes du millénaire de la Hongrie, à Buda-Pesth, par l'empereur François-Joseph.
- 5 A Londres, mort du prince Alfred William Hunt, à l'âge de 66 ans.
- 7 A Philadelphie, exécution de H. H. Holmes, s'avouant coupable de trente meurtres.
- 8 L'hon. J. E. Flynn est appelé par le lieutenant-gouverneur à former un nouveau ministère à Québec.
- 10 Mort de l'hon. F. Fournier, juge en retraite de la Cour Suprême à Ottawa, à l'âge de 72 ans.
- 12 Formation du nouveau ministère de Québec ; l'hon. J. E. Flynn succède à l'hon. L. O. Taillon comme premier ministre.
- 17 Un mandement collectif des archevêques et évêques des provinces ecclésiastiques de Québec, Montréal et Ottawa, sur les devoirs des électeurs concernant la question des écoles du Manitoba, est lu au prône de toutes les églises.
- 18 Les brillantes fêtes du couronnement du tzar et de la tzarine de Russie, commencent à Moscou.
- 19 A Vienne, mort de l'archiduc Charles-Louis d'Autriche, frère de l'empereur François-Joseph, à l'âge de 66 ans.
- 19 Bénédiction solennelle du nouvel orgue de la basilique de Ste-Anne de Beaupré, par S. G. Mgr Bégin.
- 21 L'hon. Aldéric Ouimet est assermenté comme juge de la Cour d'Appel, à Montréal.
- 24 A Montréal, mort de M. l'abbé C. Brisset, âgé de 26 ans.
- 24 Terrible catastrophe à Victoria, C. A., un tramway électrique déraile sur le pont de Point-Ellice et fait une chute de 75 pieds ; 70 personnes noyées.
- 26 Imposantes cérémonies du couronnement du tzar et de la tzarine de Russie, à Moscou.
- 26 A l'église du Gesù, à Montréal, le R. P. Point, S. J., célèbre le 70e anniversaire de son ordination sacerdotale.
- 28 Un cyclone traverse la ville de St-Louis, Mo., E.-U., et se dirige vers l'est en semant sur son passage la destruction et la mort. Plus de 500 personnes tuées ou blessées ; et les pertes se chiffrent par millions.

Réponse au logographe No 3 de l'Alm. des Familles : "Broussin"

JUN

30 JOURS

CONS. AUSACRÉ CŒUR DE JÉSUS.



SIGNE DE L'ÉCREVISSE.

Les jours croissent de 17 minutes du 1er au 20, et décroissent de 4 minutes du 23 au 30.

☉ P. Q. le 7, à 2h. 8m. du soir. ☽ D. Q. le 21, à 6h. 29m. du mat.
 ☿ P. L. le 14, à 4h. 7m. du mat. ♀ N. L. le 29, à 10h. 1m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Mardi	1 b	N.-D. de Grâce, doub. maj.	4 20	7 34	9 21
Merc.	2 b	St Grég. de Naz., E. D., d. (du 9 mai).	4 20	7 36	10 5
Jeudi	3 b	Octave de l'Ascension, doub.	4 19	7 37	10 40
Vend.	4 b	St François Car., conf., doub.	4 19	7 37	11 8
Sam.	5 r	Jeûne. Vigile de la Pentecôte.	4 18	7 38	11 32
DIM.	6 r	PENTECÔTE, doub. 1re cl.	4 18	7 38	11 51
Lundi	7 r	De l'Octave	4 17	7 39	matin
Mardi	8 r	De l'Octave } doub. 1re cl.	4 17	7 40	0 11
Merc.	9 r	4 Tps. Jeûne. De l'Octave. }	4 17	7 40	0 28
Jeudi	10 r	De l'Octave. }	4 17	7 41	0 48
Vend.	11 r	4 Tps. Jeûne. De l'Octave. } semid.	4 17	7 42	1 11
Sam.	12 r	4 Tps. Jeûne. De l'Octave. }	4 16	7 42	1 41
DIM.	13 b	1 Pent. STE TRINITÉ, d. 2e cl.	4 16	7 43	2 21
Lundi	14 b	St Basile, E. et D., doub.	4 16	7 43	Lever
Mardi	15 r	St Barnabé, Ap., d. m. (du 11).	4 16	7 44	9 16
Merc.	16 b	S. Jean Frs Régis, C., doub.	4 16	7 44	9 55
Jeudi	17 b	FÊTE-DIEU, 1re cl., (non d'oblig.)	4 16	7 44	10 24
Vend.	18 b	De l'Octave, semid.	4 16	7 45	10 46
Sam.	19 b	Ste Julienne de Falcon, V., doub.	4 16	7 46	11 4
DIM.	20 b	2 Pent. Du Dim., (Sol. et Proc. du S. Sac)	4 16	7 46	11 21
Lundi	21 b	St Louis de Gonzague, C., doub.	4 16	7 46	11 37
Mardi	22 b	De l'Octave, semid.	4 16	7 47	11 56
Merc.	23 b	(Vigile) De l'Octave, semid.	4 17	7 47	matin
Jeudi	24 b	(Octave) St JEAN-BAPTISTE, 1re cl.	4 17	7 47	0 13
Vend.	25 b	SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS, doub. 1re cl.	4 18	7 47	0 36
Sam.	26 r	SS. Jean et Paul, MM., doub.	4 18	7 47	1 5
DIM.	27 b	3 Pent. Du Dim., sem. (Sol. de S. J.-B.)	4 18	7 46	1 41
Lundi	28 b†	Vig. St Léon II, P. et C., semid.	4 19	7 46	2 44
Mardi	29 r	SS. Pierre et Paul, d. 1re cl. (non d'ob.)	4 19	7 46	couch
Merc.	30 r	Commémoration de St Paul, d. m.	4 20	7 46	8 42

Quand les mules seront sans vice,
 Les chiens sans puces en juin,
 Et les vipères sans venin,
 Les femmes seront sans malice.
 Quand il pleut dans la nouvelle lune de juin,
 Il pleut presque tout le mois et les foin sont avariés.

JUIN

ÉPHÉMÉRIDES 1896.

- 7 Bénédiction de la pierre angulaire de l'église paroissiale de l'Immaculée Conception, de Montréal, par S. G. Mgr Fabre.
- 8 A Paris, mort de M. Jules-François Simon, célèbre homme d'Etat et ancien premier ministre de France, à l'âge de 81 ans.
- 9 M. l'abbé Jules-Arthur Captier, supérieur général de la compagnie de Saint-Sulpice, arrive au séminaire de Montréal.
- 9 A Montréal, concours annuel des cadets pour le drapeau du duc de Connaught. Les jeunes militaires du Mont St-Louis sont encore victorieux.
- 9 M. Menier, propriétaire de l'île d'Anticosti, arrive à Québec, à bord de son yacht "*Le Vellada*."
- 10 A Toronto, mort de l'hon. D. A. Macdonald, ancien lieutenant-gouverneur de la province d'Ontario, à l'âge de 80 ans.
- 14 Mohammed-Ali-Mirza, fils aîné du feu shah de Perse, est proclamé héritier présomptif du trône.
- 14 S. S. Léon XIII, reçoit en audience 350 marins anglais, catholiques.
- 15 La ville de Kumaishi (Japon), détruite par un tremblement de terre.
- 16 A Lyon, consécration solennelle de la basilique de Notre-Dame de Fourvières, par S. E. le cardinal Richard, archevêque de Paris.
- 18 Les principaux citoyens canadiens-français de Montréal, présentent leurs hommages à M. l'abbé Captier, supérieur général de Saint-Sulpice.
- 22 Les catholiques de Springfield, Mass., E.-U., célèbrent par de brillantes démonstrations religieuses et patriotiques, le 50^e anniversaire de la première messe célébrée en cette ville.
- 23 Elections générales en Canada pour le parlement fédéral. Le parti libéral arrive au pouvoir par une majorité de 42.
- 25 Mort de l'hon. sir Léonard Tilley, ancien lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, âgé de 78 ans, à St-Jean, N. B.
- 27 A Toronto, inauguration du monument élevé à Queen's Park, à la mémoire des volontaires tués pendant la rébellion du Nord-Ouest (1885).
- 28 Horrible catastrophe à Wilkesbarre, Penn., E.-U., la voûte de la mine *Red Ash* s'effondre, ensevelissant 80 mineurs.
- 29 Les vaisseaux de la marine royale "*Crescent*," "*Intrépide*" et "*Tartar*" arrivent à Québec.
- 30 Aux Trois-Rivières, ouverture du 3^e congrès des sociétés catholiques canadiennes-françaises de secours mutuels, par S. G. Mgr Lafleche.

Le plaisir de la science est sans mélange. Au-dessus de ce vrai plaisir, sont les plaisirs qui naissent de la tempérance, et tous ceux qui suivent la vertu comme le cortège d'une déesse.

PLATON.

JUILLET

31 JOURS

CONSACRÉ AU PRÉCIEUX SANG.



SIGNE DU LION.

Les jours décroissent de 58 minutes.

☾ P. Q. le 6, à 8h. 37m. du soir. | ☽ D. Q. le 20, à 10h. 14m. du soir.
 ☾ P. L. le 13, à 11h. 58m. du mat. | ☽ N. L. le 28, à 11h. 3m. du soir.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE	
			Lev.	Cou.	L.	C.
			H M.	H M.	H.	M.
Jeudi	1	b Oct. St Jean-Baptiste, doub.	4 20	7 46	9	11
Vend.	2	b VISIT. DE LA B. V. MARIE, d. 2 cl.	4 21	7 46	9	37
Sam.	3	r (Jeûne) SS. Irénée, etc., MM. doub.	4 22	7 46	9	57
DIM.	4	r 4 P. PRÉC. SANG, d. 2 cl (Sol. SS. P. et P.)	4 23	7 45	10	15
Lundi	5	b SS. Cyrille et Méthode, CG. PP. d.	4 23	7 45	10	35
Mardi	6	r Octave des SS. Pierre et Paul, d.	4 24	7 44	10	53
Merc.	7	b St Michel des Saints, Conf. doub.	4 24	7 44	11	15
Jeudi	8	b† Ste Elisabeth de P., reine, semid.	4 25	7 44	11	41
Vend.	9	r SS. Zénon et ses C., MM. doub.	4 26	7 44	matin	
Sam.	10	r† Les SS. 7 Frères, etc., MM., semid.	4 26	7 42	0	15
DIM.	11	vr* 5 Pent. Du Dimanche., semid. (1)	4 27	7 42	1	1
Lundi	12	b St Jean Gualbert, abbé, d.	4 27	7 42	2	3
Mardi	13	r† St Anaclet, P. M., semid.	4 28	7 41	Lever	
Merc.	14	b St Bonaventure, E. D., d.	4 29	7 41	8	22
Jeudi	15	b† St Henri, conf., semid.	4 30	7 41	8	47
Vend.	16	b N. D. du Mont-Carmel, d. m.	4 31	7 40	9	7
Sam.	17	b† St Alexis, conf., semid.	4 32	7 39	9	26
DIM.	18	b 6 Pent. St Camille de Lellis, C. doub.	4 33	7 38	9	42
Lundi	19	b St Vincent de Paul, C., doub.	4 34	7 37	10	0
Mardi	20	b St Jérôme Émilien, C. doub.	4 35	7 36	10	17
Merc.	21	b† Ste Praxède, V., s. (b† St Joseph)	4 35	7 35	10	40
Jeudi	22	b Ste Marie Madeleine, doub.	4 37	7 34	11	5
Vend.	23	r St Apollinaire, E. M., doub.	4 38	7 33	11	38
Sam.	24	vr† Vig. St Jacques, (b† Im. Conc.)	4 39	7 32	matin	
DIM.	25	r* 7 P. St Jacques le maj. Ap., d. 2 cl. (?)	4 40	7 31	0	18
Lundi	26	b STE ANNE, pat. de la P. de Q., d., 1 cl.	4 41	7 30	1	7
Mardi	27	b† De l'Octave de Ste Anne, semid.	4 42	7 30	2	9
Merc.	28	r† SS. Nazaire, etc., MM., semid.	4 42	7 28	3	16
Jeudi	29	b† Ste Marthe, V., semid.	4 44	7 27	couch	
Vend.	30	b† De l'Octave de Ste Anne, semid.	4 45	7 26	8	3
Sam.	31	b St Ignace, C., doub.	4 46	7 25	8	22

S'il fait beau le jour de la Saint-Martin, bonne récolte,
 S'il pleut, moisson folle.

Au mois de juillet
 La faucille au poignet.

(1) Dans les provinces de Québec, Montréal et Ottawa (excepté les diocèses de Montréal et de Valleyfield). Déd. des égl. d. 1 cl. avec oct. (orn. bl.

(2) A Montréal, St Jacques, titulaire de la cathéd. d. 1 cl. avec oct.

JUILLET

ÉPHÉMÉRIDES 1896.

- 1 A Hartford, Conn., mort de Mme Harriet Beecher Stowe, auteur célèbre de nombreux romans, à l'âge de 84 ans.
- 2 Emeutes sanglantes à Cleveland, (Ohio), par les grévistes de la manufacture de grues "*Brown*".
- 5 Pour la première fois depuis 25 ans, la procession solennelle du Saint-Sacrement, a lieu dans les rues de Rome.
- 8 Les croiseurs anglais "*Tartar*" et "*Intrépide*" arrivent dans le port de Montréal.
- 8 Lord Aberdeen, gouverneur-général, accepte la démission du ministère conservateur, et appelle l'hon. W. Laurier à Ottawa, pour former le nouveau ministère libéral.
- 9 S. S. Léon XIII, reçoit la députation de Viterbo, chargée de lui offrir le saint ciboire qui servit à sa première communion en 1821.
- 10 Mort de S. E. le cardinal Bourret, évêque de Rodez (France), âgé de 69 ans.
- 14 A Agerola, près Naples, mort subite de S. E. le cardinal Monaco la Valetta, doyen du Sacré Collège, à l'âge de 68 ans.
- 15 Fiançailles du duc d'Orléans, fils du feu comte de Paris, et de l'archiduchesse Marie-Dorothée-Amélie, fille de l'archiduc Joseph d'Autriche.
- 15 A Reims, brillante inauguration de la statue de Jeanne d'Arc, par S. E. le cardinal Langénieux et le président Faure.
- 19 M. Poubelle, nouvel ambassadeur de France, près le Saint-Siège, présente ses lettres de créance à S. S. Léon XIII.
- 22 A Londres, mariage de la princesse Maul de Galles et du prince Charles de Danemark.
- 22 Mort du R. P. Duguay, S. J., préfet des études au collège Ste-Marie, à Montréal, âgé de 44 ans.
- 22 Splendide et touchante manifestation, faite à S. G. Mgr Fabre, archevêque de Montréal, à l'occasion de sa *millième ordination sacerdotale*, par les prêtres survivants de ce nombre.
- 24 A Manville, R.-I., E.-U., mort de M. l'abbé Louis Jourdain, âgé de 37 ans.
- 26 Bénédiction solennelle du nouveau carillon de Saint-Sauveur de Québec.
- 26 A Eichstoedt (Bavière), ordination du prince Maximilien de Saxe, âgé de 26 ans, par Mgr l'évêque de Dresde.
- 27 A Londres, ouverture du 4e congrès socialiste international.
- 28 Halifax, N. E., en plein carnaval d'été, avec tous les agréments possibles.
- 30 Tous les ministres du nouveau cabinet Laurier, sont réélus par acclamation, à l'exception des hon. MM. Blair et Paterson.
- 30 Collision entre deux trains de wagons, à deux milles de Atlantic City. Plus de 100 morts et nombreux blessés.

AOUT



31 JOURS

CONS. AU S. CŒUR DE MARIE.

SIGNE DE LA VIERGE.

Les jours décroissent de 1 heure 35 minutes.

☉ P. Q. le 5, à 1h. 30m. du mat. | ☾ D. Q. le 19, à 3h. 35m. du soir.
 ☿ P. L. le 11, à 9h. 28m. du soir. | ☼ N. L. le 27, à 10h. 34m. du mat.

Jours de la semaine	CL	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
			H. M.	H. M.	H. M.	
DIM.	1	b 8 Pent. St Pierre-ès-Liens, d. m. (Sol.	4 48	7 24	8 41	
Lundi	2	b Oct. de Ste Anne, doub. [S. Anne)	4 50	7 22	9 0	
Mardi	3	r† Invention de St Etienne, semid.	4 51	7 21	9 22	
Merc.	4	b St Dominique, C., doub. maj.	4 53	7 20	9 45	
Jeudi	5	b N.-D. des Neiges, d. m.	4 53	7 19	10 17	
Vend.	6	b Transfigur. de N. S., d. m.	4 55	7 17	10 47	
Sam.	7	b St Cajetan, conf., doub.	4 56	7 16	11 51	
DIM.	8	vr* 9 Pent. Du Dimanche, semid.	4 57	7 14	matin	
Lundi	9	b Vig. St Alp. M. de Lig., E. D., d. (du 2)	4 58	7 12	0 56	
Mardi	10	r St Laurent, M., 2 cl.	4 59	7 11	2 9	
Merc.	11	r Ste Philomène, V. M., doub.	5 1	7 9	3 33	
Jeudi	12	b Ste Claire, V., doub.	5 2	7 8	Lever	
Vend.	13	r† De l'Octave semid.	5 3	7 7	7 30	
Sam.	14	vr† Jeûne. Messe, de la Vigile del'Assompt.	5 4	7 5	7 47	
DIM.	15	b 10 Pent. ASSOMPTION, 1 cl.	5 5	7 3	8 5	
Lundi	16	b St Hyacinthe, C., doub.	5 6	7 2	8 19	
Mardi	17	r Octave de St Laurent, d.	5 7	7 1	8 43	
Merc.	18	b St Roch, C. doub.	5 8	6 59	9 6	
Jeudi	19	b† De l'Octave, semid.	5 9	6 57	9 36	
Vend.	20	b St Bernard, A. D. doub.	5 11	6 55	10 14	
Sam.	21	b Ste Jeanne de Chantal Ve., doub.	5 12	6 54	11 1	
DIM.	22	b 11 Pent. St Joachim, d. 2 cl.	5 13	6 52	11 55	
Lundi	23	b Vig. St Philippe Beniti, C., doub.	5 14	6 50	matin	
Mardi	24	r St Barthélemy, Ap., d. 2 cl.	5 16	6 48	0 59	
Merc.	25	b St Louis, roi, C., doub.	5 18	6 46	2 9	
Jeudi	26	r† St Zéphyrin, P. et M., s. (b† SS. Sacr.)	5 19	6 45	3 19	
Vend.	27	b St Joseph Cal., conf., doub.	5 20	6 43	couch	
Sam.	28	b St Augustin E. D., doub.	5 21	6 41	6 46	
DIM.	29	b 12 Pent. S. Cœur de Marie, doub. maj.	5 22	6 40	7 6	
Lundi	30	b Ste Rose de Lima, V., doub.	5 23	6 38	7 27	
Mardi	31	b St Raymond Nonnat, doub.	5 24	6 36	7 49	

Août humide, hiver rude;

Août sec, hiver neigeux.

Q. and il pleut en août,

Il pleut miel et moût.

Temps sec en août

Et gros nuages bleus,

Neige pour l'hiver.

Qui vend son fumier vend son pain.

Autant vaut celui qui chasse et rien ne prend,

Que celui qui lit et rien n'entend.

AOUT

ÉPHÉMÉRIDES 1896.

- 5 Li-Hung-Chang, ambassadeur de Chine, rend visite à S. M. la reine Victoria, au château d'Osborne, (île de Wright).
- 8 A. Rome, le R. P. Champagnat, mariste et fondateur de la Société des petits Frères de Marie, est proclamé vénérable.
- 9 Prorogation du parlement anglais, à Londres, par S. M. la reine Victoria.
- 9 Bénédiction solennelle des trois nouvelles cloches de l'église de Chambly, par S. G. Mgr LaRocque.
- 11 A Teheran (Perse), exécution de Molla Reza, assassin du shah de Perse.
- 13 Incendie désastreux à Ostende (Belgique). La cathédrale St-Pierre et un grand nombre d'édifices sont détruits.
- 15 Grande fête religieuse à Sainte-Croix de Jérusalem, à l'occasion du huitième centenaire de la première croisade.
- 18 A Reims, congrès du tiers-ordre franciscain, sous la présidence de S. E. le cardinal Langénieux.
- 19 Le *vaisseau rouleau* inventé par M. Bazin, est lancé sur la Seine, à Saint-Denis.
- 20 A Ottawa, ouverture officielle de la première session du 8e parlement, par le gouverneur-général Lord Aberdeen.
- 21 La célèbre fabrique de plumes d'acier "*Blansy, Pouré & Cie*," à Boulogne-sur-Mer (France), célèbre le cinquantenaire de sa fondation.
- 22 Li-Hung-Chang quitte l'Angleterre pour l'Amérique.
- 25 Les nouveaux ministres Blair et Paterson, du cabinet Laurier, sont tous deux réélus.
- 27 Emeutes à Constantinople, une bande de révolutionnaires s'emparent de la Banque Ottomane.
- 28 Li-Hung-Chang et sa suite arrivent à New-York.
- 30 Au Vatican, sacre du R. P. Sébastien Martinelli, promu au poste de nonce apostolique aux Etats-Unis.
- 30 Immense conflagration à Tignish, I. P. E. ; les deux tiers de la population de la ville, sont sans abri.
- 31 Ouverture de l'exposition des Cantons de l'Est, à Sherbrooke.
- 31 Mort subite du prince Lobanoff Rostovski, ministre des affaires étrangères de la Russie, en revenant de Vienne à Kiev, en compagnie du tzar et de la tzarine.

EN JUSTICE DE PAIX.

Une femme est accusée d'avoir volé des cerises.

— Votre état ? demande le juge.

— Veuve.

— Ce n'est pas un état cela !... Garde-champêtre, dites-nous quelle qualité elle prenait quand vous l'avez arrêtée.

— La meilleure qualité, monsieur le juge, tout ce qu'il y avait de mieux sur le cerisier.

SEPTEMBRE

30 JOURS

CONSACRÉ À SAINT MICHEL.



SIGNE DE LA BALANCE.

Les jours décroissent de 1 heure 42 minutes.

☾ P. Q. le 3, à 6h. 18m. du mat. | ☽ D. Q. le 18, à 9h. 56m. du mat.
 ☾ P. L. le 10, à 0h. 17m. du mat. | ☽ N. L. le 25, à 8h. 52m. du soir.

Jours de la semaine	Cl.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	O.
Merc.	1 r	Décollation de St J.-B., d. m. (du 29 a.ût)	5 26	6 34	8 18	
Jeudi	2 b†	St Etienne, roi, C., semid.	5 28	6 32	8 56	
Vend.	3 vr†	De la Férie (r† de la Passion).	5 29	6 30	9 46	
Sam.	4 b†	St Laurent Justinien, E. C., semid.	5 30	6 28	10 47	
DIM	5 vr	13 Pent. Du Dimanche, semid. (1)	5 31	6 27	11 59	
Lundi	6 vr†	De la Férie (b† SS. Anges).	5 32	6 24	mat n	
Mardi	7 vr†	De la Férie (r† SS. Apôtres).	5 33	6 23	1 17	
Merc.	8 b	NATIVITÉ DE LA B. V. M., 2 cl.	5 35	6 21	2 34	
Jeudi	9 b	St Pierre Claver, C., doub.	5 36	6 19	3 50	
Vend.	10 b	St Nicolas Tolentin, C., d.	5 37	6 17	Lever	
Sam.	11 b†	De l'Octave, semid.	5 39	6 16	6 9	
DIM	12 b	14 P. St N. de Marie d. m. (S. de la Nat.) (2)	5 39	6 14	6 27	
Lundi	13 b†	De l'Octave, semid.	5 40	6 12	6 47	
Mardi	14 r	Exaltation de la Ste Croix, d. m.	5 42	6 10	7 10	
Merc.	15 b	Q. Tps. Jeûne. Oct. de la Nativité, d.	5 43	6 7	7 38	
Jeudi	16 r†	SS. Corneille et Cyp, MM., semid.	5 44	6 6	8 10	
Vend.	17 b	Q. Tps. Jeûne. Stigm. de St Frs, d.	5 45	6 4	8 52	
Sam.	18 b	Q. Tps. Jeûne. St Jos de Cop., C, d	5 46	6 2	9 43	
DIM	19 b	15 Pent. N.-D. des 7 Douleurs, d. m	5 48	6 0	10 42	
Lundi	20 r	Vig. SS. Eustache, etc., MM., d.	5 49	5 57	11 50	
Mardi	21 r	St MATHIEU, Ap., 2 cl.	5 50	5 56	matin	
Merc.	22 b	St Thomas de Vil., E. C., d.	5 51	5 54	0 59	
Jeudi	23 r†	St Lin, P. M., semid.	5 52	5 52	2 12	
Vend.	24 b	Notre-Dame de la Merci, d. m.	5 54	5 50	3 27	
Sam.	25 b†	De l'Imm. Conception, semid.	5 56	5 48	4 41	
DIM	26 vr	16 Pent. Du Dimanche, semid	5 58	5 46	couch	
Lundi	27 r†	SS. Côme et Damien, MM., semid.	5 57	5 45	5 52	
Mardi	28 r†	St Wenceslas M. semid.	5 59	5 43	6 19	
Merc.	29 b	St MICHEL, et tous les SS. Ang., 2 cl.	6 0	5 40	6 56	
Jeudi	30 b	St Jérôme, C. D., doub.	6 2	5 38	7 42	

Regardez bien auparavant
 Et après Saint-Denis les jours,
 Car si tu vois qu'il gèle blanc,
 Les vieux assurent que toujours

Le semblable temps tu revois
 Avant et après la Sainte-Croix.
 A la Saint-Michel,
 La chaleur remonte au ciel.

(1) Dans les diocèses de Montréal et de Valleyfield, solennité antic. de la Nativité de la Sainte Vierge.

(2) Dans les diocèses de Montréal et de Valleyfield, S. N. de Marie, fête patronale, d. 1 cl. avec oct. (cra. ô.)

SEPTEMBRE

ÉPHÉMÉRIDES 1896.

- 2 La paroisse de Saint-Jacques le Mineur en liesse, à l'occasion du jubilé sacerdotal de son vénérable curé, M. l'abbé Joseph Morin, V. F.
 - 3 Lord Russell, juge en chef de la Cour d'Angleterre arrive à Montréal.
 - 3 Départ pour Rome, de S. G. Mgr Fabre, archevêque de Montréal.
 - 14 Ouverture officielle de l'exposition provinciale, annuelle, de Montréal, par le lieutenant-gouverneur Chapleau.
 - 14 A Vancouver, Li-Hung-Chang s'embarque à bord de " l'Empress of China " pour retourner dans son pays.
 - 15 Le steamer " Moravia " quitte le port de Montréal, ayant à son bord un bon nombre d'émigrants canadiens pour le Brésil.
 - 15 A Québec, première séance du congrès ouvrier de la Puissance.
 - 15 Inauguration de la grande exposition de la vallée du Saint-Laurent, aux Trois-Rivières, par l'hon. E. J. Flynn, premier ministre de la province de Québec.
 - 18 Mort de M. l'abbé A. R. W. Seers, curé de Saint-Jean Chrysostome.
 - 19 Cinquantenaire de l'apparition de la sainte Vierge à deux bergers, sur la montagne de la Salette.
 - 19 Au collège Sainte-Marie à Montréal, mort du R. P. Point, S.J., âgé de 95 ans, dont 70 de prêtrise.
 - 22 Le czar et la tsarine de Russie, arrivent à Londres.
 - 23 Les troupes anglo-égyptiennes massacrent les derviches et s'emparent de Dongola sur le Nil.
 - 24 Mort de M. l'abbé Cousineau, curé de Sainte-Agnès du Lac Mégantic, à l'âge de 53 ans.
 - 26 A Trente, ouverture du congrès anti-maçonnique. Des délégués de tous les pays catholiques de l'univers y prennent part.
 - 26 Deuxième centenaire de la naissance de saint Alphonse de Liguori, à Naples.
 - 28 Tous les télégraphistes sur la ligne du Pacifique Canadien, de Vancouver à Saint-Jean, N. B., se mettent en grève.
-

LA CANNE DE JEAN L'MALIN.

La canne de Jean était trop grande. Il la porte chez le menuisier et prie de la rogner par en haut.

—Comment par en haut ! fait le menuisier stupéfait.

—Mais certainement... c'est d'en haut qu'elle me gêne.

La tendresse est une fleur qui résiste à vingt orages et que tue une seule gelée.

OCTOBRE

31 JOURS

CONS. AUX ANGES GARDIENS.



SIGNE DU SCORPION.

Les jours décroissent de 1 heure 44 minutes.

☉ P. Q. le 2, à 12h. 37m. du soir. ☽ N. L. le 25, à 6h. 33m. du mat.
 ☿ P. L. le 9, à 11h. 47m. du soir. ☾ P. Q. le 31 à 9h. 42m. du soir.
 ☊ D. Q. le 18, à 4h. 14m. du mat.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.				LUNE.	
			Lev.		Coi.		L.	O.
			H.	M.	H.	M.	H.	M.
Vend.	1	b St Rémi, E. C. doub.	6	35	37		8	41
Sam.	2	b SS. Anges Gardiens, doub. maj.	6	45	35		9	52
DIM.	3	b 17 Pent. N.-D. du St ROSAIRE, d. 2 cl	6	55	33		11	8
Lundi	4	b St François d'Ass., C., doub. maj.	6	75	31		matin	
Mardi	5	r† SS. Placide, etc., MM., s. (r† SS. Apôr.)	6	85	30		0	25
Merc.	6	b St Bruno, C., doub.	6	95	27		1	39
Jeudi	7	b† Du SS. Sacrement, semid.	6	115	25		2	51
Vend.	8	b Ste Brigitte, V., doub.	6	125	24		4	1
Sam.	9	r† SS. Denis, etc., MM., semid.	6	125	21		5	9
DIM.	10	b 18 P. Mat. de la S.V., d.m. (S. de St Mich.)	6	145	20		Lever	
Lundi	11	vr† De la Férie (b† SS. Anges).	6	155	19		5	4
Mardi	12	vr† De la Férie (r† SS. Apôtres).	6	175	17		5	39
Merc.	13	b† St Edouard, conf., semid.	6	185	14		6	9
Jeudi	14	r St Calixte, P. M., doub.	6	205	12		6	49
Vend.	15	b Ste Thérèse, V., doub.	6	215	11		7	36
Sam.	16	b† De l'Imm. Conception.	6	235	9		8	32
DIM.	17	b* 19 Pent. Pureté de la Ste Vierge, d.	6	245	7		9	36
Lundi	18	r St Luc, Evang., 2 cl.	6	255	5		10	42
Mardi	19	b St Pierre d'Alcantara, C., doub.	6	265	4		11	50
Merc.	20	b St Jean de Cantù, C., doub.	6	285	2		matin	
Jeudi	21	r SS. Ursule, etc., VV. et MM., doub.	6	295	1		1	3
Vend.	22	vr† De la Férie (r† Passion de N. S.)	6	314	59		2	14
Sam.	23	b T. S. Rédempteur, double maj.	6	324	57		3	31
DIM.	24	b 20 Pent. St Raphaël, arch, d. m.	6	334	55		4	48
Lundi	25	r† SS. Chrys. et Darie, MM., s. (b† SS. Ang.)	6	354	53		couch	
Mardi	26	r† St Everiste, P. et M. (r† SS. Apôtres)	6	364	52		4	50
Merc.	27	vl† Vig. SS. Simon et Jude (b† St Joseph)	6	384	50		5	33
Jeudi	28	r SS. SIMON ET JUDE, Ap., 2 cl.	6	394	48		6	29
Vend.	29	vr† De la Férie (r† Passion de N.-S.)	6	414	47		7	40
Sam.	30	vl† Jeûne. Vig. de la Toussaint (b† Imm. C.)	6	424	46		8	55
DIM.	31	b 21 P. Pat. de la Ste V., d.m. (du dim préc.)	6	434	45		10	14

Si tu laboures mal, tu moissonneras foin.

Au moment de la lune pleine petit orage arrose à peine.

Octobre le vaillant

Surmène ton paysan.

Récolte rentrée.

Récolte sauvée.

OCTOBRE

ÉPHÉMÉRIDES 1895.

- 1 Les Frères des Ecoles chrétiennes abandonnent leurs écoles d'Ottawa, par suite de difficultés avec les autorités municipales de cette ville.
- 3 Mort du R. P. Alban, fondateur et prieur du monastère de la Trappe, à Mistassini (Lac St-Jean), à l'âge de 80 ans.
- 3 La filature de Warren, R. I., E.-U., incendiée ; 1600 ouvriers sans emploi.
- 4 A Québec, mort de M. Owen Murphy, ancien député et ancien maire de cette ville, à l'âge de 65 ans.
- 8 Inauguration officielle des nouveaux édifices de l'Université Laval, à Montréal, et ouverture des cours des différentes facultés.
- 9 Clôture du premier concile provincial de Montréal.
- 10 A Chatham, N. B., un incendie détruit 65 maisons.
- 11 S. E. le cardinal Gibbons remet le *Pallium* à Mgr P. L. Chappelle, archevêque de Santa-Fe, N.-Mex.
- 12 Couronnement de la statue de Notre-Dame de la Guadalupe, à Mexico. Les deux couronnes, l'une en or et l'autre en argent ont coûté \$200,000. S. G. Mgr Bégin prêche en français.
- 16 Elections provinciales au Nouveau-Brunswick ; le parti libéral reste au pouvoir.
- 16 M. le chanoine Racicot, primicier de la cathédrale de Montréal, est nommé vice-recteur de l'Université Laval, à Montréal.
- 20 A Antigonish, N. E., sacre de Mgr McNeil, évêque de Nilopolis et vicaire apostolique de la côte orientale de Terre-Neuve, par S. G. Mgr Cameron.
- 23 A Paris, mort de Gustave Droz, célèbre romancier français, à l'âge de 63 ans.
- 23 Dévoilement du monument élevé à la mémoire de feu sir John Macdonald, à Kingston, par sir Mackenzie Bowell.
- 24 Mort de M. l'abbé F. Birtz, curé de St-Etienne de Beauharnois, à l'âge de 58 ans.
- 24 A Montréal, au presbytère de Saint-Patrice, mort subite de Mgr O'Bryen, camérier de S. S. Léon XIII.
- 26 A Chateauguay, inauguration du monument élevé en mémoire de la victoire que de Salaberry remporta sur l'armée américaine, le 26 octobre 1813.
- 26 Lettre pastorale des Pères du premier Concile provincial de Montréal, sur les devoirs de la presse.
- 28 Crise ministérielle en France. Défaite du cabinet R bot.
- 30 A Québec, ouverture de la 5e session du 8e parlement, par le lieutenant-gouverneur Chapleau.

Réponse à l'énigme No 3 de l'*Almanach des Cercles agricoles* :

" LA CHARRUE."

NOVEMBRE

30 JOURS

CONS. AUX AMES DU PURG.



SIGNE DU SAGITTAIRE.

Les jours décroissent de 1 heure 17 minutes.

☉ P. L. le 8, à 4h. 55m. du soir. | ☽ N. L. le 23, à 4h. 25m. du soir
 ☾ D. Q. le 16, à 9h. 7m. du soir. | ☾ P. Q. le 30, à 10h. 20m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C
			H M	H. M	H. M.
Lundi	1 b	TOUSSAINT, 1 cl. (d'obligation).	6 44	4 44	11 30
Mardi	2 n	TRÉPASSÉS, doub.	6 46	4 42	matin
Merc.	3 b†	De l'Octave, semid.	6 48	4 40	0 42
Jeudi	4 b	St Charles Borr., E. C., doub.	6 49	4 39	1 52
Vend.	5 b†	De l'Octave, semid.	6 51	4 37	2 58
Sam.	6 b†	De l'Octave, semid.	6 52	4 36	4 6
DIM.	7 b	22 Pent. Du Dimanehe, semid.	6 54	4 34	5 17
Lundi	8 b	Octave de la Toussaint, d.	6 55	4 32	6 19
Mardi	9 b	Dédic. de la Basilique de Latran, d. m	6 56	4 31	Lever
Merc.	10 b	St André Avellin, C. d.	6 57	4 29	4 48
Jeudi	11 b	St Martin, E. et C., doub.	6 58	4 28	5 33
Vend.	12 r†	St Martin, P. M. semid.	7 0	4 27	6 28
Sam.	13 b†	St Didace, C., semid.	7 1	4 26	7 24
DIM.	14 r*	23 Pent. St Josaphat, E. M., d. (1)	7 3	4 26	8 30
Lundi	15 b	Ste Gertrude, V., doub.	7 5	4 25	9 36
Mardi	16 b	St Stanislas de Kostka, C., doub.	7 6	4 24	10 46
Merc.	17 b†	St Grégoire Thaum., E. C., semid.	7 7	4 23	11 35
Jeudi	18 b	Déd. des B. de SS. Pierre et Paul, d. m.	7 8	4 22	matin
Vend.	19 b	Ste Élisabeth de Hongrie, Ve, doub.	7 11	4 21	1 7
Sam.	20 b	St Félix de Valois, C., doub.	7 12	4 20	2 22
DIM.	21 b	24 Pent. Présent. de la B. V. M., d. m.	7 13	4 19	3 40
Lundi	22 r	Ste Cécile, V. M., doub.	7 14	4 18	5 2
Mardi	23 r	St Clément, P. M., doub.	7 16	4 18	6 28
Merc.	24 b	St Jean de la Croix, C., d.	7 17	4 17	couch
Jeudi	25 r	Ste Catherine, V. M., doub.	7 18	4 16	5 16
Vend.	26 b	St Sylvestre abbé, doub.	7 19	4 15	6 32
Sam.	27 b	St Léonard de P. M., C., doub.	7 21	4 15	7 55
DIM.	28 vl	1ER DIMANCHE DE L'AVENT, semid. 1 cl.	7 22	4 14	9 14
Lundi	29 vl†	Messe de la V gile (b† SS. Ang.)	7 23	4 13	10 29
Mardi	30 r	St ANDRÉ, Apôtre, 2 cl.	7 25	4 12	11 44

Brouillard dans le croissant

C'est signe de beau temps ;

Brouillard dans le décours,

C'est de la pluie avant trois jours.

A la Sainte-Catherine,

On dit la neige voisine.

A la Sainte-Catherine

Tout bois prend racine.

(1) Dans les diocèses de Montréal et de Valleyfield, anniversaire de la dédicace de toutes les églises consacrées, d. de 1re cl. avec oct. (orn. bl.)

NOVEMBRE

ÉPHÉMÉRIDES 1895.

- 3 A Paris, M. Bourgeois réussit à former un nouveau cabinet.
6 L'explosion des bouilloires de l'imprimerie du Journal de
Détroit, Mich., cause la mort de 40 personnes.
6 A New-York, mariage du duc de Marlborough et de Mlle C.
Vanderbilt,
6 A Murray-Bay, mort de M. H. Simard, député de Charlevoix
aux Communes, à l'âge de 59 ans.
7 Le télégraphe apporte la nouvelle de l'élévation au cardinalat
de Mgr Satolli, délégué apostolique de S. S. Léon XIII, aux
Etats-Unis.
8 A Montréal, mort de M. l'échevin A. H. Hurteau, à l'âge de
48 ans.
9 Sir Henry Walter Wilkin, nouveau lord-maire de Londres, est
assermenté comme tel, et prend possession de son poste.
10 Mort de M. l'abbé Arthur Petit, curé de West-Shefford, à l'âge
de 44 ans.
16 A Saint-Vincent de Paul, (Ile Jésus), mort de M. l'abbé H.
Germain, âgé de 50 ans.
17 Erection d'une nouvelle paroisse à Montréal, sous le vocable de
Saint-Edouard.
17 Bénédiction solennelle du nouveau carillon (4 cloches), de
l'église Saint-Henri, de Montréal, par S. G. Mgr Fabre.
18 A Ottawa, prorogation du parlement fédéral au 31 décembre.
19 Le sultan de Turquie fait appel à l'intervention de S. S. Léon
XIII, pour rétablir la paix en Arménie.
23 Les bateaux de la Cie du Richelieu, faisant le service entre
Montréal et Québec, prennent leurs quartiers d'hiver.
25 Le jugement de la Cour Supérieure dans la cause de la "*Canada
Revue*" contre Mgr Fabre, archevêque de Montréal, est de
nouveau maintenu.
25 Le steamer "*Lake Huron*" quitte le port de Montréal. Dernier
départ transatlantique de la saison.
26 Consistoire secret au Vatican. Création de neuf nouveaux
cardinaux.
27 A Paris, mort d'Alexandre Dumas, fils, célèbre romancier, et
membre de l'Académie française, à l'âge de 71 ans.
29 Sir Herbert Murray, nouveau gouverneur de Terre-Neuve est
assermenté comme tel, à Saint Jean, T.-N.

Une maîtresse de maison à sa bonne avant de préparer le dîner :

— Allez voir, Joséphine, si le charcutier a des pieds de cochon.
La bonne part...

— Eh bien ! dit la maîtresse à son retour, en a-t-il ?

— Je ne sais pas, Madame, je ne pouvais pas bien voir, parce
que le charcutier avait des bottes.

DECEMBRE



31 JOURS

C. À MARIE CONQ. SANS PÉCHÉ

SIGNE DU CAPRICORNE.

Les jours décroissent de 20 minutes du 1er au 20, et croissent de 5 minutes du 21 au 31.

☉ P. L. le 8, à 12h. 0m. du mat. | ☽ N. L. le 23, à 3h. 0m. du mat.
 ☾ D. Q. le 16, à 11h. 27m. du mat. | ☿ P. Q. le 30, à 2h. 32m. du mat.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.				LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.	L.	C.
			H	M	H	M	H.	M.
Merc.	1	vi† <i>Jeûne.</i> De la Férie (b† St Joseph).	7	26	4	12	matin	
Jeudi	2	r† Ste Bibiane, V. M., semid.	7	28	4	12	0	51
Vend.	3	b <i>Jeûne.</i> St François-Xavier C., d. m.	7	28	4	12	2	0
Sam.	4	b St Pierre Chrys. E. D., doub.	7	29	4	11	3	4
DIM.	5	vi* 2 AVENT. Du Dimanche, semid. 2 cl.	7	30	4	11	4	11
Lundi	6	b St Nicolas, E. C., doub.	7	31	4	11	5	15
Mardi	7	b St Ambroise, E. D., doub.	7	32	4	11	6	19
Merc.	8	b <i>Jeûne.</i> L'IMM.-CONC., d. 1re cl. (d'obl.)	7	33	4	11	Lever	
Jeudi	9	b† De l'Octave, semid.	7	35	4	11	4	21
Vend.	10	b <i>Jeûne.</i> Transl. de la S. M. de L., d. m	7	35	4	11	5	19
Sam.	11	b† St Damase, P. et C., semid.	7	36	4	11	6	22
DIM.	12	vi* 3 AVENT. Du Dimanche, semid. 2 cl.	7	37	4	11	7	27
Lundi	13	r Ste Lucie, V. M., doub.	7	38	4	11	8	35
Mardi	14	b† De l'Octave, semid.	7	39	4	11	9	43
Merc.	15	b <i>Q. Tps. Jeûne.</i> Oct de l'Im-Conc., d.	7	39	4	12	10	52
Jeudi	16	r† St Eusèbe, E. M., semid.	7	40	4	12	matin	
Vend.	17	vi† <i>Q. Tps. Jeûne.</i> De la Férie.	7	41	4	12	0	3
Sam.	18	b <i>Q. Tps. Jeûne.</i> Expect. de la Ste V., d. m.	7	42	4	12	1	17
DIM.	19	vi 4 AVENT. Du Dimanche, semid.	7	42	4	13	2	34
Lundi	20	vi† <i>Messe Vig.</i> de St Thomas.	7	43	4	13	3	57
Mardi	21	r St THOMAS, Ap., 2 cl.	7	43	4	13	5	19
Merc.	22	vi† <i>Jeûne.</i> De la Férie.	7	44	4	14	6	38
Jeudi	23	vi† De la Férie.	7	44	4	15	couch	
Vend.	24	vi <i>Jeûne. Vigile</i> de Noël.	7	45	4	15	5	24
Sam.	25	b NOEL. 1re cl. (d'obligation)	7	45	4	16	6	47
DIM.	26	r St ÉTIENNE, M., 2 cl.	7	45	4	17	8	7
Lundi	27	b St JEAN, Apôtre et Évang., 2 cl.	7	45	4	18	9	24
Mardi	28	vi SS. Innocents, MM., 2 cl.	7	46	4	18	10	37
Merc.	29	r St Thomas de C., E. M., d.	7	46	4	19	11	47
Jeudi	30	b Du Dim. dans l'Octave de Noël, semid.	7	47	4	20	matin	
Vend.	31	b St Sylvestre, P. C., doub.	7	46	4	20	0	53

Pluie orageuse dans l'Avent,

L'hiver n'arrive pas à temps,

Si la nuit de Noël est claire et semée d'étoiles scintillantes,

Grange sombre et croulant sous la récolte.

Belle fin d'année, printemps modérément chaud.

Noël aux jeux, Pâques au feu.

DECEMBRE

ÉPHÉMÉRIDES 1895.

- 2/A Washington, ouverture du 54^e congrès américain. Message du président Cleveland.
- 3 M. Menier fabricant de chocolat à Paris, achète l'île d'Anticosti au prix de £40.000.
- 5 L'hon. sénateur Edouard Murphy meurt subitement à Montréal, à l'âge de 77 ans.
- 5 Le R. P. W. O'Connell de Boston, est nommé recteur du collège américain à Rome.
- 6 Le vapeur " Longueuil " fait sa dernière traversée entre Longueuil et Hochelaga.
- 8 Incendie de l'église de Belœil.
- 10 Pose de la première pierre, de la restauration de la basilique de Saint-Etienne à Jérusalem, par Mgr Appodia.
- 11 A Ottawa, résignation de l'hon. Clarke Wallace, contrôleur des douanes.
- 16 Désastreux incendie à Winnipeg ; deux pertes de vie.
- 21 Prorogation de la législature de Québec.
- 23 Dissolution de la législature de Manitoba.
- 27 Panique dans un théâtre à Baltimore, causée par la crainte d'une explosion de gaz ; 25 morts et nombreux blessés.
- 27 M. l'abbé Cuoq, P.S.S., linguiste indigène distingué, célèbre à Oka, le cinquantenaire de son ordination sacerdotale.
- 30 Napoléon Demers détenu depuis le 4 juillet à la prison de Montréal, sous l'inculpation du meurtre de sa femme, est remis en liberté.
- 31 Un vent violent cause d'énormes dégâts et de nombreux accidents dans Montréal et toute la province de Québec.
- 31 La sentence de mort de C. V. Shortis, meurtrier de Valleyfield, est sur les instances de sa mère, commuée par le gouverneur général, en un emprisonnement à vie.
- 31 A Ottawa, nomination de quatre nouveaux sénateurs : Sir William Hingston, pour la division Rougemont ; M. J. O. Villeneuve, pour de Salaberry ; M. James O'Brien, pour Victoria ; M. W. Owens, pour Inkerman.
-

A L'ÉCOLE.

Le professeur dictant.—Ce fut Cauchon qui contribua le plus à la mort de Jeanne d'Arc.

L'élève.—M'sieu, est-ce qu'il faut un grand C à Cauchon ?

Le professeur.—Evidemment, puisque c'est un nom propre.

L'élève, épaté.—Un nom propre. Ah ! mince alors !

La force du mal est, en ce monde, moins redoutable que la faiblesse du bien.

GUIZOT.

CLERGÉ.—COUR DE ROME

Pape actuellement régnant.

S. S. LÉON XIII (JOACHIM PEOCI), (258^e successeur de saint Pierre) né à Carpineto (près d'Anagni, Etats-Pontificaux), le 2 mars 1810, prélat de la maison de Grégoire XVI et référendaire à la signature, le 16 mars 1836; ordonné prêtre le 23 décembre de la même année; archevêque titulaire de Damiette le 27 janvier 1843 et envoyé comme nonce à Bruxelles; préconisé archevêque-évêque de Pérouse le 19 janvier 1846, créé en même temps cardinal et réservé *in petto* par Grégoire XVI; proclamé cardinal par Pie IX dans le consistoire du 19 décembre 1853; élu souverain pontife le 20 février 1878 et couronné le 3 mars suivant.

Le Pape a pour conseil le Sacré Collège, qui doit être composé suivant la bulle de Sixte V, du 3 décembre 1586, de soixante-dix cardinaux, partagés en trois ordres: six cardinaux-*évêques*, cinquante cardinaux-*prêtres* et quatorze cardinaux-*diacres*. Les cardinaux-évêques ont chacun pour titre un évêché voisin de Rome, d'où leur vient le nom d'évêques *suburbicains*. Les cardinaux-prêtres et les cardinaux-diacres ont chacun pour titre une église de cette capitale du monde chrétien.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE QUÉBEC.

La province de Québec comprend l'archidiocèse de Québec, les diocèses des Trois-Rivières, Nicolet, Rimouski, Chicoutimi, et la préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.

Archidiocèse de Québec, (P. Q.)

Comprend les comtés de Québec, Portneuf, Montmorency, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Lévis, Beauce, (moins les cantons Spalding, Ditchfield et Woburn), Lotbinière, Mégantic, et trois paroisses dans le comté de Témiscouata.

Érigé en diocèse le 1^{er} octobre 1674. En métropole le 12 juillet 1844. La cathédrale fut érigée en *basilique mineure* par un bref de Pie IX, à l'occasion du 200^e anniversaire de l'érection du siège épiscopal de Québec, le 28 août 1874.

Archevêque (6^e): S. E. le cardinal ELZÉAR-ALEXANDRE TASCHEREAU (16^e év.), né à Ste-Marie de la Beauce le 17 février 1820, ordonné prêtre le 10 septembre 1842, nommé archevêque le 24 décembre 1870, sacré comme tel le 19 mars 1871, créé cardinal le 7 juin 1886.

Administrateur: S. G. MGR L. N. BÉGIN, archevêque de Cyrène, né à Lévis le 10 janvier 1840, ordonné prêtre le 10 juin 1865, sacré évêque de Chicoutimi le 28 octobre 1888, nommé coadjuteur de S. E. le cardinal Taschereau, le 22 décembre 1891, et administrateur de l'archidiocèse le 3 septembre 1894.

Vicaires généraux: Mgr T. E. Hamel, et Mgr C. A. Marois.

Archevêché.—Mgr C. A. Marois, V. G., Mgr H. Têtu, *procureur et aumônier*; Mgr C. O. Gagnon, *secrétaire des archives*; MM. B. Ph. Garneau, *secrétaire*; J. C. Arsenault, *assist.-secrétaire*; L. H. Paquet, chap. des Franciscaines.

Diocèse des Trois-Rivières, (P. Q.)

(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprend les comtés de Champlain, Maskinongé et Saint-Maurice.

Evêque (2e) : S. G. MGR LOUIS-FRANÇOIS LAFLÈCHE, né à Ste-Anne-de-la-Pérade, le 4 septembre 1818, ordonné prêtre le 7 janvier 1844, nommé évêque titulaire d'Anthédon et coadjuteur de l'évêque des Trois-Rivières, le 23 novembre 1866, sacré le 25 février 1867, nommé administrateur le 11 avril 1869, devenu évêque des Trois-Rivières le 30 avril 1870.

Vicaire général : M. L. S. Rheault.

Chancelier : M. J. F. Béland.

Vice-Chancelier : M. E. A. Béland.

Diocèse de Nicolet. (P. Q.)

(Érigé le 10 juillet 1885.)

Comprend les comtés d'Arthabaska, Drummond, Nicolet, Yamaska et une partie de Bagot et Shefford.

Evêque (1er) : S. G. MGR ELPHÈGE GRAVEL, né le 12 octobre 1838, ordonné prêtre le 11 septembre 1870, préconisé évêque de Nicolet le 10 juillet 1885, sacré à Rome le 2 août suivant et installé à Nicolet le 25 du même mois.

Vicaires généraux : Mgr Is. Gélinas, P. R., et L. V. Thibaudier.

Procureur et Secrétaire : M. L. V. Thibaudier; *ass.-secrétaire* : M. F. A. Saint-Germain.

Diocèse de Saint-Germain de Rimouski, (P. Q.)

(Érigé le 15 janvier 1867.)

Comprend les districts de Rimouski et de Gaspé, (moins les Iles de la Madeleine), et la plus grande partie du comté de Témiscouata.

Evêque (2e) : S. G. MGR A. A. BLAIS, né à St-Valier le 26 août 1842, ordonné prêtre le 6 juin 1868, préconisé évêque titulaire de Germanicopolis et coadjuteur de l'évêque de Rimouski le 28 décembre 1889, sacré le 18 mai 1890, devenu évêque de Rimouski le 16 février 1891.

Vicaire général : M. L. J. Langis, sup. du séminaire et procureur de l'Evêché.

Vicaires forains : M. J. O. Normandin, à Carleton, comté de Bonaventure; M. C. Larivée, à la Grande-Rivière, comté de Gaspé.

Pro.-secrétaire : M. J. Léonard, ecclési.

Procureur : M. L. J. Langis, V. G.

Chapitre : *Prévôt* : M. J. B. Blanchet; *Chanoines titulaires* : MM. M. R. Bilodeau, D. Vézina, C. A. Carbonneau, *pénitencier* : L. J. Langis, *théologal* : P. J. Saucier, P. Audet, F. M. Fournier, Luc Rouleau, L. N. Bernier et R. Ph. Sylvain.

Chanoines honoraires : MM. N. Thivierge, M. Bolduc et J. O. Normandin.

Diocèse de Chicoutimi, (P. Q.)

(Érigé le 28 mai 1878.)

Comprend les comtés de Chicoutimi et Charlevoix, une partie du Saguenay à l'ouest de la rivière Portneuf et la préfecture apostolique du Golfe Saint-Laurent.

Evêque (3e) : S. G. MGR T. LABRECQUE, né à Saint-Anselme, le 29 décembre 1867, ordonné prêtre le 25 mai 1876, sacré évêque de Chicoutimi, dans la basilique de Québec, le 22 mai 1892.

Vicaires généraux : MM. B. E. Leclerc, F. Gendron et F. X. Belley.

Vicaires forains : MM. A. Fafard, Léon Parent et F. H. Delâge.
Secrétaire : M. F. X. Eug. Frenette; *économiste* : M. Alf. Labrecque.

Préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.

(Érigée le 29 mai 1882)

(Annexée au diocèse de Chicoutimi en 1892.)

Comprend, au sud, depuis la rivière Portneuf (l'île d'Anticosti incluse), jusqu'au Blanc-Sablon; à l'est, depuis le Blanc-Sablon jusqu'à l'extrémité nord du Labrador; au nord, depuis cette extrémité jusqu'à l'entrée de la baie d'Hudson; à l'ouest, la rive est de la baie d'Hudson jusqu'à la baie James.

Administrateur :—S. G. Mgr M. T. LABRECQUE, évêque de Chicoutimi.

Vicaire général : M. F. Gendron, à Pointe-aux-Esquimaux.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE MONTRÉAL.

La province de Montréal fut érigée par Léon XIII, le 10 mai 1887, elle comprend l'archidiocèse de Montréal, et les diocèses de Saint-Hyacinthe, Sherbrooke et Valleyfield.

Archidiocèse de Montréal, (P. Q.)

(Érigé le 31 mai 1836, devenu archevêché le 8 juin 1886.)

Comprend les districts de Montréal, Joliette et une partie des districts de Richelieu et Terrebonne.

Archevêque (1er) : S. G. Mgr. EDOUARD-CHARLES FABRE, (3e évêque), né à Montréal le 28 février 1827, ordonné prêtre le 23 février 1850, préconisé le 1er avril 1873, évêque titulaire de Gratianopolis et coadjuteur de l'évêque de Montréal, sacré le 1er mai 1873 à l'église du Gesù, devenu évêque de Montréal le 11 mai 1876, nommé archevêque le 8 juin 1886, reçoit le *Pallium* le 27 juillet de la même année.

Vic. gén. : M. F. Bourgeault, chan.; *Chancelier* : A. Archambault, chan.

Officialité diocésaine : M. F. Bourgeault, chan. V. G., *official*; MM. Z. Racicot, chan., F. Dorval, Ant. Nantel, *assesseurs*; P. N. Bruchési, chan., *promoteur*; T. Adam, *sous-promoteur*; A. Archambault, chan., *chancelier*; L. Cousineau, *vice-chancelier*.

Diocèse de Saint-Hyacinthe. (P. Q.)

(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprend les comtés de St-Hyacinthe, Richelieu, Rouville, Bagot, Iberville, Missisquoi et partie de ceux de Brome, Shefford et Verchères.

Evêque (4e) : S. G. MGR. LOUIS-ZÉPHIRIN MOREAU, né à Bécancour le 1er avril 1824, ordonné prêtre le 19 décembre 1846, préconisé évêque de St-Hyacinthe le 19 novembre 1875, sacré le 16 janvier 1876.

Coadjuteur : S. G. MGR MAXIME DECELLES, né à Saint-Damase le 30 avril 1849, ordonné prêtre le 21 juillet 1872, préconisé évêque titulaire de Druzipara et coadjuteur de l'évêque de St-Hyacinthe le 19 janvier 1893, sacré le 9 mars 1893.

Vicaires généraux : MM. A. X. Bernard et J. A. Gravel.

Secrétaire : M. P. Z. Decelles.

Diocèse de Saint-Michel de Sherbrooke, (P. Q.)

(Érigé le 28 août 1874.)

Evêque (2e) : S. G. MGR PAUL LAROCQUE, né à Sainte-Marie de Monnoir, le 28 octobre 1846, ordonné prêtre le 9 mai 1869, préconisé évêque de Sherbrooke le 24 septembre 1893, sacré à Sherbrooke le 30 novembre 1893.

Vicaires généraux : MM. H. O. Chalifoux et M. McAuley.

Conseil diocésain : MM. H. O. Chalifoux, V. G. ; H. C. Hamelin, archép., M. McAuley, V. G., L. A. Masson, P. Quinn, P. J. A. Lefebvre, J. C. D.

DIOCÈSE DE VALLEYFIELD.

(Érigé le 5 avril 1892.)

Evêque (1er) S. G. MGR. JOSEPH MÉDARD EMARD né à Saint-Constant, le 1er avril 1853, ordonné prêtre à Montréal, le 10 juin 1876, préconisé évêque de Valleyfield, le 5 avril 1892 ; sacré à Valleyfield le 9 juin 1892.

Vicaire général : M. C. A. Santoire.

Vicaires forains : MM. Eug. Desmarais, P. E. Lussier et Mgr L. Z. Champoux.

Secrétaire : M. Jos. C. Allard.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'OTTAWA.

La province d'Ottawa fut érigée par Léon XIII, le 10 mai 1887, elle comprend l'archidiocèse d'Ottawa et le vicariat apostolique de Pontiac.

Archidiocèse d'Ottawa, (P. Q. et O.)

(Érigé le 30 juillet 1847, devenu archevêché le 8 juin 1886.)

Le diocèse d'Ottawa comprend dans Ontario les comtés de Prescott, Russell, Carleton et Lanark nord ; dans Québec, le comté d'Ottawa et partie d'Argenteuil et Terrebonne.

Archevêque (1er) : S. G. MGR J. THOMAS DUHAMEL (2e év.), né à Contrecoeur, le 6 novembre 1841, ordonné prêtre à Ottawa le 19 décembre 1863, préconisé évêque d'Ottawa le 16 août 1874, sacré à Ottawa le 28 octobre suivant, nommé archevêque le 8 juin 1886.

Vicaire général : Mgr J. O. Routhier ; *chancelier* : P. McCarthy ; *vice-chancelier* : J. C. W. Deguire, D. D.

Chapitre de la Basilique : Mgr J. O. Routhier, *archiprêtre* ; MM. S. N. Campeau, *archidiacre* ; G. Bouillon, *primicier* ; J. A. Plantin, F. Michel, F. D. Foley, J. P. Bélanger, S. Philip, P. McCarthy, *chanoines titulaires*.

Vicariat apostolique de Pontiac, (P. Q.)

(Érigé le 11 juillet 1882.)

Vicaire apostolique (1er) : S. G. MGR NARCISSE ZÉPHIRIN LORRAIN, né le 13 juin 1842, à Saint-Martin, ordonné prêtre le 4 août 1867, vicaire général du diocèse de Montréal le 3 août 1880, nommé évêque titulaire de Cythère et vicaire apostolique de Pontiac, le 11 juillet 1882, sacré le 21 septembre 1882, dans l'église Notre-Dame de Montréal, a pris possession de son vicariat à Pembroke, le 22 septembre 1882.

Secrétaire : M. J. J. McInerney.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE TORONTO (Ont.)

La province de Toronto comprend l'archidiocèse de Toronto, et les diocèses de Hamilton, et London.

Archidiocèse de Toronto, (P. O.)

(Érigé le 17 décembre 1841, devenu archevêché le 18 mars 1870.)

Archevêque (2e): S. G. Mgr John Walsh, (4e év.) né le 24 mai 1830, à Mooncoin, Co Kilkenny, (Irlande,) ordonné prêtre le 1er novembre 1854, sacré évêque de Sandwich, le 10 novembre 1867, transféra son siège à London, le 3 octobre 1869, nommé archevêque de Toronto le 25 juillet 1889.

Vicaire général: M. J. J. McCann.

Secrétaire: Révd Jas Walsh, St-John's Grove, Toronto.

Diocèse de Hamilton, (P. O.)

(Érigé le 17 février 1856.)

Evêque (4e).—S. G. Mgr T. J. DOWLING, né à Limerick, Irlande, en 1840, ordonné prêtre à Hamilton, le 7 août 1864, sacré évêque de Peterborough le 1er mai 1887, transféré au siège de Hamilton le 11 janvier 1889.

Vicaires généraux: Mgr Ed. Ig. Heenan; MM. J. Keough et L. Elena.

Archidiacre: M. E. Laussier.—*Prot. apost.*: Mgr E. I. Heenan.

Camérier secret: Mgr F. P. McEvay.

Secrétaire: M. J. P. Holden.

Diocèse de London, (P. O.)

(Érigé sous ce nom le 21 fév. 1856; transféré à Sandwich le 22 fév. 1859; transféré de nouveau à London, le 3 octobre 1869.)

Evêque (3e): S. G. Mgr Denis O'Connor, né à Pickering, P.O., ordonné prêtre le 8 décembre 1863, sacré évêque de London, le 19 octobre 1890.

Chancelier: M. J. Tiernan.

Secrétaire: M. T. Noonan.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE KINGSTON (P. O.)

La province de Kingston fut érigée par S. S. Léon XIII, en 1889; elle comprend l'archidiocèse de Kingston, le diocèse de Peterborough et le diocèse d'Alexandria.

Archidiocèse de Kingston, (Ont.)

(Érigé le 17 janvier 1826, devenu archevêché en 1889.)

Archevêque (1er).—S. G. MGR. JAMES VINCENT CLEARY, (6e évêque), né en Irlande le 18 septembre 1828, ordonné prêtre le 20 septembre 1851, sacré à Rome le 21 novembre 1880, nommé archevêque le 28 décembre 1889, reçoit le *Pallium* le 26 octobre 1890.

Vicaires généraux: Mgr James Farrelly et T. R. C. H. Gauthier.

Secrétaire: M. Thomas A. Kelly.

Diocèse de Peterborough, (P. O.)

(Érigé le 11 juillet 1882.)

Comprend les districts d'Algoma, Parry Sound, Muskoka, et une partie du Nipissing; les comtés de Victoria, Durham, Peterborough et Northumberland.

Evêque (3e).—S. G. MGR R. A. O'CONNOR, né à Listowel, comté Kerry, (Irlande), le 15 avril 1838, ordonné prêtre le 2 août 1861, sacré le 1er mai 1889.

Vicaires généraux: MM. P. D. Laurent et Jos. Browne.

Chancelier et secrétaire: M. T. F. Scanlan.

Diocèse d'Alexandria (P. O.).

(Érigé le 21 janvier 1890.)

*Evêque (1er) :—*S. G. MGR ALEX. MACDONELL, né à Lochiel, comté de Glengarry (P. O.), le 1er novembre 1833, ordonné prêtre le 20 décembre 1862, sacré évêque d'Alexandria, le 28 octobre 1890.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'HALIFAX (N'le-Ecosse)

La province d'Halifax comprend les diocèses d'Halifax, Antigonish, Saint-Jean, N.-B., Chatham, N.-B., et Charlottetown, I. P.-E.

Archidiocèse d'Halifax, (N. E.)

(Érigé en évêché en 1845, et en archevêché le 4 mai 1852.)

Comprend tous les comtés de la Nouvelle-Ecosse (à l'exception de ceux de Pictou, et d'Antigonish) et les îles Bermudes.

*Archevêque (4e) :—*S. G. MGR C. O'BRIEN, né à New-Glasgow, I. P. E. le 4 mai 1843, ordonné prêtre à Rome le 8 avril 1871, sacré le 21 janvier 1883. *Vicaire général :—*M. E. F. Murphy, D. D.

Diocèse d'Antigonish (Nouvelle-Ecosse.)

(Érigé sous le nom d'Arichat, le 21 septembre 1844, et sous celui d'Antigonish le 22 août 1886.)

Comprend l'île du Cap Breton et les comtés de Pictou, de Guysboro, et d'Antigonish.

*Evêque (3e) :—*S. G. MGR. JOHN CAMERON, né à Antigonish le 16 février 1827, ordonné prêtre à Rome le 26 juillet 1853, nommé évêque de Titopolis et coadjuteur d'Arichat, sacré à Rome, le 22 mai 1870, est devenu évêque d'Arichat en 1877.

*Vicaire général :—*J. M. Quinan, D. D.

Diocèse de Saint-Jean, (Nouveau-Brunswick.)

(Érigé le 30 septembre 1842.)

Comprend la partie sud du Nouveau-Brunswick.

*Evêque (2e).—*S. G. MGR JOHN SWEENEY, né en mai 1821 à Clones, Irlande, ordonné prêtre le 1er septembre 1844, préconisé le 29 nov. 1859 et sacré à St-Jean, N. B., le 15 avril 1860.

*Vicaire général :—*Mgr Thomas Connolly.

Diocèse de Chatham, (N. B.)

(Érigé le 8 mai 1860.)

Comprend la partie nord du Nouveau-Brunswick.

*Evêque (1er).—*S. G. MGR JAMES ROGERS, né à Mont-Charles, Irlande, le 11 juillet 1826, ordonné prêtre à Halifax, le 2 juillet 1851, sacré à Charlottetown I. P. E., le 15 août 1860.

*Vicaire général :—*M. Thomas F. Barry.

Diocèse de Charlottetown, (île du Prince-Edouard.)

(Érigé en 1832.)

Comprend l'île du Prince-Edouard et les îles de la Madeleine.

Evêque (4e.) S. G. Mgr J. CHARLES McDONALD, D. D., né le 14 juin 1840, à St-Andrews, I. P.-E., ordonné prêtre le 4 juillet 1873 à Charlottetown, préconisé évêque titulaire d'Irina et coadjuteur de l'évêque de Charlottetown le 13 juin 1890, sacré à Charlottetown le 28 août 1890, devenu évêque de Charlottetown le 1er mai 1891.

*Vicaires généraux :—*Mgr James McDonald et M. James Phelan.

*Secrétaire :—*M. Jas. Morrison, D. D.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

La province de Saint-Boniface fut érigée par Pie IX, le 22 sep.

tembre 1871, elle comprend l'archidiocèse de Saint-Boniface, le diocèse de Saint-Albert, le diocèse de New-Westminster le vicariat apostolique d'Athabaska-MacKenzie et le vicariat apostolique de la Saskatchewan.

Archidiocèse de Saint-Boniface, (Manitoba.)

Comprend la province de Manitoba, la partie du district d'Assiniboia à l'est du 109° de longitude ; la partie du district de Keewatin à l'est du fleuve Nelson et la partie de la province d'Ontario à l'ouest du 91° de longitude.

Archevêque (2e): S. G. MGR LOUIS-PHILIPPE-ADÉLARD LANGEVIN, O. M. I. (3e évêque), né à Saint-Isidore, comté de Laprairie, le 23 août 1855, ordonné prêtre le 30 juillet 1882, préconisé le 8 janvier 1895, sacré le 19 mars 1895.

Secrétaire: M. Arthur Béliveau.

Diocèse de Saint-Albert, (Territoire du Nord-Ouest.)

(Erigé le 22 septembre 1871.)

Evêque (1er).—S. G. MGR VITAL GRANDIN, O. M. I., né le 8 février 1829 à Saint-Pierre-la-Cour, (diocèse de Laval, France), nommé évêque titulaire de Satala et coadjuteur de l'évêque de St-Boniface le 11 décembre 1857, sacré le 30 novembre 1859, promu au siège de ce diocèse le 22 septembre 1871.

Vicaires généraux: RR. PP. Alb. Lacombe, et H. Leduc, O. M. I.

Vicariat apostolique de la Saskatchewan.

(Erigé en 1890.)

Vicaire apostolique (1er)—S. G. MGR ALBERT PASCAL, O. M. I., évêque titulaire de Mosynopolis, né le 3 août 1848 à Saint-Genest, diocèse de Viviers (France), ordonné prêtre le 1er novembre 1873 à Montréal, préconisé le 5 juin 1891, sacré le 28 juin 1891, à Viviers (France). Résidence: Prince-Albert.

Vicariat apostolique d'Athabaska-MacKenzie.

(Erigé en 1862.)

Vicaire apostolique (2e) S. G. MGR EMILE GROUARD, O. M. I., évêque titulaire d'Ibora, né le 2 février 1840, à Brulon (diocèse du Mans), France, ordonné prêtre à Boucherville le 3 mai 1862, préconisé le 18 octobre 1890, sacré le 1er août 1891 à Saint-Boniface, Man. Résidence: Mission Notre-Dame de la Nativité (lac Athabaska) T. N. O.

Diocèse de New-Westminster.

(Erigé en 1890.)

Evêque (1er): S. G. MGR PAUL DURIEU, O. M. I., né le 4 décembre 1830, à Saint-Paul-de-Mons, (France), ordonné prêtre le 11 mars 1854, préconisé le 8 juin 1875, évêque titulaire de Marcopolis, sacré le 24 octobre 1875 à Sainte-Marie, Matsqui (C. A.); nommé évêque de New-Westminster, le 2 septembre 1890.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'ORÉGON

Diocèse de l'Île Vancouver, (C. A.) (Erigé en 1847.)

Evêque (5e): S. G. MGR J. LEMMENS, né à Schimmert (Hollande), le 3 juin 1850, ordonné prêtre le 27 mars 1875, préconisé le 29 mai 1888, sacré à Victoria le 5 août 1888.

~~Les autres diocèses de cette province sont dans les États-Unis.~~

L'EGLISE CATHOLIQUE DANS LA PUISSANCE DU CANADA

DIOCÈSES		Evêques	Prêtres	Ecclesiastiques	Eglises ou Chapelles de Mission	Séminaires	Collèges classiques.	Pensionnats Académiques et	Ecoles pour garçons ou filles	Hôpitaux et Asiles	Communautés religieuses	Population catholique.	
Province ecclésiastique de Québec	Québec.....	2	441	89	181	1	2	58	540	17	13	320,000	
	Trois-Rivières.....	1	86	17	38	1	1	16	243	3	2	60,600	
	Nicolet.....	1	104	17	56	1	1	24	410	2	5	84,800	
	Rimouski.....	1	102	17	97	1	1	450	450	1	5	84,336	
	Chicoutimi.....	1	80	14	66	1	1	250	250	2	10	65,000	
	Préfet. apost. du golfe St-Laurent.....	1	11	7	7	1	1	12	12	1	....	7,000	
Province ecclésiastique de Montréal.	Montréal.....	1	580	125	288	1	6	930	....	28	28	400,000	
	Saint-Hyacinthe.....	2	198	34	73	....	2	31	427	9	15	119,000	
	Sherbrooke.....	1	88	13	69	1	1	9	249	1	3	60,000	
	Valleyfield.....	1	66	12	37	1	1	15	200	3	6	56,250	
Province ecclésiastique d'Ottawa.	Ottawa.....	1	169	15	110	1	1	11	....	11	16	126,000	
	Vic. apost. de Pontiac.....	1	34	3	30	33	....	6	52	3	3	26,171	
Province ecclésiastique de Toronto.	Toronto.....	1	88	20	95	1	1	7	50	6	5	60,000	
	Hamilton.....	1	55	16	51	1	1	2	25	2	6	50,000	
	London.....	1	66	6	76	....	1	6	50	4	8	60,000	
Province ecclésiastique de Kingston.	Kingston.....	1	39	5	62	....	....	11	....	3	6	45,000	
	Peterborough.....	1	48	5	81	....	....	7	51	4	3	39,000	
	Alexandria.....	1	13	1	19	....	....	3	....	....	2	23,000	
Province ecclésiastique d'Halifax.	Halifax.....	1	46	9	40	35	1	13	....	5	2	50,000	
	Antigonish.....	1	78	11	92	13	1	17	159	....	13	73,000	
	Saint-Jean, N.B.....	1	64	6	80	....	1	10	50	1	2	60,000	
	Chatham.....	1	48	4	70	....	....	8	....	6	3	50,000	
	Charlottetown, I. P. E.....	1	44	7	46	....	1	8	....	1	2	58,000	
Province ecclésiastique de Saint-Boniface	Saint-Boniface.....	1	89	3	13	74	1	17	80	3	9	28,000	
	Saint-Albert.....	1	43	....	28	....	....	7	60	4	5	13,000	
	Vic. apost. de la Saskatchewan.....	1	21	....	7	18	....	7	25	5	3	8,200	
	Vic. apost. d'Athabaska.....	2	26	....	18	....	....	7	....	....	2	10,000	
	New-Westminster.....	1	30	4	80	....	1	10	5	4	4	10,000	
Province ecclésiastique d'Orégon—Ile Vancouver.....		1	14	....	22	....	....	3	9	2	4	8,000	
Totaux.....		31	2771	453	1932	173	15	27	1236	3404	131	185	2,064,857

PUISSANCE DU CANADA (population 4,833,239)

Siège du gouvernement, OTTAWA.

Son Excellence le très honorable sir JOHN CAMPBELL HAMILTON GORDON, VICOMTE DE FORMARTINE, LORD HADDO METHLIE, JARVIS et KELLIE dans la pairie d'Ecosse, LORD ABERDEEN dans la pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne, gouverneur-général du Canada etc., etc. (\$48,666.)

Secrétaire : Arthur Gr. G. Gordon C. M. G.

Aide-de-Camp: Capt. Urghart; extra aide-de-camp et assistant-secrétaire : David Erskine.

CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE EN CANADA, (formé le 13 juillet 1896.)

L'hon. WILFRID LAURIER, premier, et président du Conseil (\$8,000)

L'hon. sir Oliver Mowat, K.C.M.G., ministre de la Justice,	\$ 7,000 chacun
“ sir Richard Cartwright, K.C.M.G. ministre du Commerce et de l'Industrie.	
“ Ls. H. Davies, ministre de la marine et des Pêcheries.	
“ W. S. Fielding, ministre des Finances.	
“ W. Mulock, ministre des Postes.	
“ F. W. Borden, ministre de la Milice.	
“ J. Israël Tarte, ministre des Travaux publics.	
“ Sydney Fisher, ministre de l'Agriculture.	
“ R. W. Scott, secrétaire d'Etat.	
“ A. G. Blair, ministre des chemins de fer et canaux.	
“ ministre de l'Intérieur et surintendant général des affaires des sauvages.	
“ C.A. Geoffrion, ministre sans portefeuille et sans traitement.	Faisant partie du ministère, mais n'ayant pas voix au Conseil. \$5,000 chacun.
“ R. R. Dobell, “ “ “	
“ sir H. G. Joly de Lotbinière, cont. du Rev. de l'Int.	
“ C. Fitzpatrick, solliciteur général	
“ W. Paterson, cont. des Douanes.	

Greffier du conseil privé : John J. McGee, écr.

Membres du Sénat du Canada.

L'honorable C. A. P. PELLETIER, Président, (\$4,000.)

POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. (?4 membres.)

Les honorables MM.

(\$1,000 par session)

Armand, J. F., Riv.-des-Prairies.	Masson, Louis F. R., Terrebonne.
Baker, Geo. B., Sweetsburg.	Montplaisir, H. Cap de la Magde.
Béchar, F. St-Jean.	O'Brien, James, Montréal.
Bellerose, J. H., St-Vincent-de-P.	Ogilvie, A. W., Montréal.
Bolduc, Jos., St-Victor de Tring.	Owens, W., Montréal.
Cochrane, M. H., Compton.	Pelletier, C. A. P., Québec.
DeBlois, Pierre A., Beauport.	Price, Evan, John, Québec.
DeBoucherville, C.E.B., Boucher.	Robitaille, Théo., New-Carlisle.
Drummond, Geo. A., Montréal.	Ross, John, J., Ste-Anne de la P.
Forget, L. J., Montréal.	Thibaudeau, J. Rosaire, Montréal.
Hingston, sir W., Montréal.	Thibaudeau, A. A., Montréal.
Landry, A. C. P. R., Québec.	Villeneuve, J. O., Montréal.

POUR LA PROVINCE D'ONTARIO. (24 membres.)

Les honorables MM.

Aikins, J. C., Toronto.	McLaren, P., Perth.
Allan, G. W., Toronto.	McMillan, Donald, Alexandria.
Bowell, sir Mackenzie, Ottawa.	Merner, S., New-Hamburg
Carling, sir John, Toronto.	Mowat, sir O., Ottawa.
Casgrain, Dr C. E., Windsor.	O'Donohoe, John, Toronto.
Clemow, F., Ottawa.	Reesor, David, N. Yorkville.
Dobson, J., Lindsay.	Sanford, W. E., Hamilton.
Ferguson, J., Toronto.	Scott, R. W., Ottawa.
Gowan, J. R., Barrie.	Smith, sir Frank, Toronto.
MacInnes, Donald, Hamilton.	Sullivan, M., Kingston.
McCallum, L., Stromness.	Vidal, Alex., Sarnia.
McKindsey, Geo. C., Milton	

POUR LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE. (10 membres.)

Almon, W. J., Halifax.	Mackeen, D., Little Glace Bay.
Dickey, R. B., Amherst.	Miller, W. Arichat.
McDonald, Wm., Lit. Glace Bay	Power, L. G., Halifax.
McKay, Thomas, Truro.	Primrose, C. Pictou.
Macfarlane, A., Wallace.	

POUR LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK. (10 membres.)

Adams, M., New-Castle.	Poirier, P., Shédiac, N. B.
Baird, G. T., Perth Centre.	Snowball, J. B., Chatham.
Dever, James, St-Jean.	Temple, Th., Fredericton.
Lewin, J. D., St-Jean.	Wark, David, Fredericton.
McClelan, A. R., Riverside.	Wood, Josiah, Sackville

POUR LA PROVINCE DE MANITOBA. (4 membres.)

Bernier, T. A., Saint-Boniface.	Kirchhoffer, J. N. Brandon.
Boulton, C. A., Shell River.	Sutherland, J., Kildonan.

POUR L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD. (4 membres.)

Arsenault, J. O., Abram's Village	Macdonald, A. A. Charlottetown.
Ferguson, D., Marshfield.	Prowse Sam., Murray Harbor.

POUR LA COLOMBIE ANGLAISE. (3 membres.)

McInnes, T. R., Victoria.	Reid, James, Quesnelle.
Macdonald, W. J., Victoria.	

POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST. (2 membres.)

Lougheed, J. A., Calgary.	Perley, W. D., Wolf Creek.
---------------------------	----------------------------

Greffier du sénat : E. J. Langevin, écr. N. P.

Province de Québec (population 1,488,536)

Le siège du gouvernement local est à QUÉBEC.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour cinq ans par le gouverneur-général du Canada en conseil ; d'un conseil exécutif de 7 membres, d'un conseil législatif de 24 membres nommés à vie, et d'une assemblée législative de 73 membres élus tous les cinq ans par le peuple ; l'indemnité des membres du conseil législatif et de l'assemblée législative est de \$800 par session.

Lieutenant-gouverneur (7e) : L'honorable sir JOSEPH-ADOLPHE CHAPLEAU. (\$10,000.)

Aide-de-camp : Maj. H. C. Sheppard. Sec. privé : E. Delpit.

Province de Québec (suite.)

CONSEIL EXÉCUTIF.

L'honorable, E. J. Flynn, premier et comm. des Travaux publics (\$5,000).

- | | | |
|---|--|------------------|
| " | Louis Beaubien, com. de l'Agric. et de la Col. | } \$4,000 chacun |
| " | L. P. Pelletier, procureur général. | |
| " | G. A. Nantel, commiss. des Terres de la Cour. | |
| " | F. M. Hackett, secrétaire et registraire. | |
| " | Thomas Chapais, président. | |
| " | A. W. Atwater, trésorier provincial. | |

Gustave Grenier, écr., greffier du conseil exécutif.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.—Les honorables :

Thomas Chapais, Québec, orateur.

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| H. Archambault, Montréal. | D. Marsil, St-Eustache. [Becq. |
| N. Audet, St-Anselme. | F. X. Ov. Méthot, St-Pierre-les- |
| T. Berthiaume, Montréal. [ville. | Gédéon Ouimet, St-Hilaire. |
| C. B. de Boucherville, Boucher. | Th. P. Pelletier, Québec. |
| Geo. Bryson, jr., Fort Coulonge. | W. Prévost, St-Jérôme. |
| T. Chapais, Québec. | J. D. Rolland, Montréal. |
| N. C. Cormier, Plessisville. | D.A. Ross, Québec. |
| J. Adolphe Dorion, N. P., St | J.J. Ross, Ste-Anne de la Pérade. |
| Pierre Garneau, Québec. [Ours | Louis Sylvestre, Ile Dupas. |
| F. E. Gilman, Montréal. | Thomas Wood, Dunham. |
| V. W. Larue, Québec. | J. K. Ward, Côte St-Antoine, |
| J. G. Laviolette, Montréal. | Montréal. |

L. H. Fréchette, greffier du Conseil législatif.

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
	Elus 23 juin 1896.	Elus 7 mars 1892.
Argenteuil	Thos Christie.....	W. J. Simpson
Arthabaska	Jos. Lavergne	J. E. Girouard.....
Bagot.....	F. Dupont.....	M. MacDonald
Beauce.....	Joseph Godbout.....	J. Poirier.....
Beauharnois.....	J. G. H. Bergeron...	Hercule Bisson.....
Bellechasse.....	O. E. Talbot.....	A. Turgeon.....
Berthier.....	C. Beausoleil.....	V. Allard.....
Bonaventure.....	Wm Le B. Fauvel ...	F. X. Lemieux.....
Brome.....	Hon. S. A. Fisher...	R. N. England.....
Chambly et Verchères	Hon. C. A. Geoffrion	.....
Champlain.....	F. A. Marcotte	P. Grenier, M. D....
Charlevoix.....	L. C. A. Angers....	Joseph Morin.....
Châteauguay.....	J. P. Brown.....	W. Greig.....
Chicoutimi et Saguen	P. V. Savard.....	H. Petit.....
Compton. ....[nay.	R. H. Pope.....	M. McClary
Deux-Montagnes.....	J. A. C. Ethier.....	Benj. Beauchamp...
Dorchester.....	J. B. Morin.....	Hon. L. P. Pelletier.
Drummond.....	Jos. Lavergne.....	P. J. Cooke.....
Gaspé.....	R. Lemieux.....	Hon. E. J. Flynn...
Hochelaga.....	J. A. C. Madore.....	.....
Huntingdon.....	Julius Scriver.....	Geo. W. Stephens...

Province de Québec (suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Iberville	Hon. Jos. I. Tarte...	F. Gosselin (fils).....
Jacques-Cartier.....	F. D. Monk .....	.....
Joliette.....	C. Basinet.....	J. M. Tellier.....
Kamouraska.....	H. G. Carroll	C. A. Desjardins.....
Labelle	J. H. N. Bourassa.....	.....
Lac St-Jean.....	Pas de représentant..	J. Girard
Laprairie.....	D. Monet.....	C. Doyon
L'Assomption.....	Jos. Gauthier	Jos. Marion
Laval.....	Th. Fortin.....	Hon. P. E. LeBlanc, <i>or.</i>
Lévis.....	P. M. Guay.....	I. A. Baker.....
L'Islet.....	A. Miville Déchêne ..	F. G. Miville Déchêne
Lotbinière.....	C. I. Rinfret	E. H. Laliberté.....
Maisonneuve.....	R. Préfontaine .....	.....
Maskinongé.....	J. H. Legris	H. Caron
Matane	Pas de représentant..	L. F. Pinault.....
Mégantic.....	George Turcot.....	James King
Missisquoi.....	D. B. Meigs	El. E. Spencer.....
Montcalm	L. E. Dugas.....	O. Magnan.....
Montmagny.....	P. A. Choquette	Nazaire Bernatchez..
Montmorency.....	Th. Ch. Casgrain.....	Ed. Bouffard
Montréal, 1.....	Ald. Dupré	F. Martineau.....
Montréal, 2.....		O. M. Augé.....
Montréal, 3.....		D. Parizeau.....
Montréal, 4.....		Hon. A. W. Atwater..
Montréal, 5.....		Hon. J. S. Hall.....
Montréal, 6.....		Dr Guerin
Napierville.....	Dominique Monet.....	L. Sainte-Marie.....
Nicolet.....	F. Boisvert	Hon. L. Beaubien
Ottawa, comté.....	.....	N. Tétrault.....
Pontiac.....	W. J. Poupore.....	D. Gillies
Portneuf.....	Hon. sir H. Joly de Lot-	Jules Tessier
Québec, Centre.....	F. Langelier [binière.	V. Chateauvert
Québec, Ouest.....	Hon. R. R. Dobell	F. Carbray.....
Québec, Est.....	Hon. Wilfrid Laurier.	Hon. Joseph Shehyn.
Québec, comté.....	Hon. Chs. Fitzpatrick.	Hon. Ch. Fitzpatrick..
Richelieu.....	A. A. Bruneau.....	L. Lacouture.....
Richmond.....	M. T. Stenson.....	J. Bédard
Rimouski.....	J. B. R. Fiset	A. Tessier.....
Rouville.....	L. P. Brodeur	A. Girard
St-Hyacinthe.....	M. E. Bernier.....	Dr A. P. Cartier.....
St-Jean.....	Hon. Israël Tarte.....	Hon. F. G. Marchand...
St-Maurice.....	Hon. sir A. P. Caron.	L. T. N. L. Duplessis..
St-Sauveur.....	Pas de représentant..	S. N. Parent.....
Shefford.....	C. H. Parmalee	A. F. Savaria.....
Sherbrooke.....	Hon. W. B. Ives.	L. E. Panneton.....
Soulanges.....	Aug. Bourbonnais.....	A. G. Bourbonnais...

Province de Québec (suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Stanstead.....	A. H. Moore.....	Hon. F. M. Hackett..
Témiscouata.....	C. E. Pouliot.....	N. Rioux.....
Terrebonne.....	L. A. Chauvin.....	Hon. G. A. Nantel ..
Trois-Rivières.....	Hon. sir A. P. Caron.	T. E. Normand.....
Vaudreuil.....	H. S. Hardwood.....	H. Cholette.....
Verchères.....	C. A. Geoffrion.....	A. E. E. Lussier.....
Wolfe.....	M. T. Stenson.....	J. A. Chicoyne.....
Wright.....	C. R. Devlin.....	.....
Yamaska.....	R. M. S. Mignault...	Victor Gladu, N. P..

L. G. Desjardins, greffier de l'Assemblée législative, à Québec.

Province d'Ontario (population 2,114,321)

Le siège du gouvernement local est à TORONTO.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans, par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 8 membres, et d'une assemblée législative de 91 membres élus tous les 4 ans par le peuple. L'indemnité des membres est de \$600 pour la session.

Lieutenant-gouverneur (7°) : L'hon. GEORGE A. KIRKPATRICK, nommé en 1892, (\$10,000 par an.)

Commandant F. C. Law, aide-de-camp et secrétaire officiel.

A. T. Kirkpatrick, secrétaire privé.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 1896.)

Hon. A. S. Hardy, premier et procureur général.

" E. J. Davis, secrétaire provincial et registraire.

" G. W. Ross, ministre de l'Éducation.

" W. Harty, commissaire des Travaux publics.

" J. M. Gibson, commissaire des Terres de la Couronne.

" Richard Harcourt, trésorier.

" J. Dryden, commissaire de l'Agriculture.

" E. H. Bronson, ministre sans portefeuille.

J. R. Cartwright, greffier du conseil.

COMTÉS.	Communes—Elus 23 juin 1896.	Locale—Elus 26 juin 1894.
Addington.....	John W. Bell.....	James Reid.....
Algoma (Est)... } ..	A. E. Dymont.....	C. F. Farwell.....
Algoma (Ouest). } ..		James Conmee.....
Bothwell.....	James Clancy.....	(pas de représentant)
Brant, Nord.....	.....	Daniel Burt.....
Brant, Sud.....	Robert Henry.....	Hon. Arthur S. Hardy
Brockville.....	Hon. J. F. Wood...	G. Augustus Dana...
Bruce, Nord.....	Alex. McNeill.....	D. McNaughton.....
Bruce, Est.....	H. Cargill.....	R. E. Truax.....
Bruce, Ouest.....	John Tolmie.....	J. S. McDonald.....
Cardwell.....	William Stubbs.....	E. A. Little.....
Carleton.....	W. T. Hodgins.....	George N. Kidd.....
Dufferin.....	(pas de représentant)	W. Dynes.....
Dundas.....	Andrew Broder.....	J. P. Whitney.....
Durham, Est.....	T. D. Craig.....	W. A. Fallis.....

Province d'Ontario (suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Durham, Ouest.	R. Beith	W. H. Reid
Elgin, Est.	A. B. Ingram	C. A. Brower
Elgin, Ouest	Geo. E. Casey	Donald Macnish
Essex, Nord	W. McGregor	W. J. McKee
Essex, Sud	M. K. Cowan	
Frontenac	D. D. Rogers	J. L. Haycock
Glengarry	R. R. McLennan	D. M. McPherson
Grenville	J. D. Reid	Orlando Bush
Grey, Est.	Th. S. Sproule	Thomas Gamey
Grey, Nord	Hon. W. Paterson	James Cleland
Grey, Sud	George Landerkin	D. McNichol
Haldimand	Hon. W. H. Montague	Hon. J. Baxter
Halton	D. Henderson	William Kerns
Hamilton Ouest.	T. H. MacPherson	Hon. J. M. Gibson
Hamilton Est.	A. T. Wood	J. F. Middleton
Hastings, Est.	J. M. Hurley	A. McLaren
Hastings, Nord	A. W. Carscallen	James Haggerty
Hastings, Ouest	H. Corby	W. H. Biggar
Huron, Ouest.	M. C. Cameron	J. T. Garrow
Huron, Est.	P. Macdonald	Thomas Gibson
Huron, Sud	J. McMillan	M. Y. McLean
Kent, Ouest.	A. Campbell	T. L. Pardo
Kent, Est.	(pas de représentant)	Robert Ferguson
Kingston	B. M. Britton	Hon. W. Harty
Lambton, Est.	John Fraser	P. D. McCallum
Lambton, Ouest.	J. F. Lister	A. T. Gurd
Lanark, Nord.	B. Rosamond	R. F. Preston
Lanark, Sud.	Hon. J. G. Haggart	A. J. Matheson
Leeds et Grenville.	F. T. Frost	(pas de représentant)
Leeds,	G. Taylor	Walter Beatty
Lennox.	U. Wilson	W. W. Meacham
Lincoln	Wm. Gibson	J. Hiscott
London.	Ths. Beattie	I. S. Hobbs
Macdonald.	Nath. Boyd	
Middlesex, Est.	James Gilmour	William Shore
Middlesex, Nord.	Val. Ratz	W. H. Taylor
Middlesex, Sud	M. McGugan	(pas de représentant)
Middlesex, Ouest.	W. S. Calvert	Hon. G. W. Ross
Monck		Hon. Richard Harcourt
Muskoka.	Geo. McCormick	G. E. Langford
Nipissing	J. B. Klock	John Loughrin
Norfolk, Nord.	John Charlton	E. Carpenter
Norfolk, Sud.	Hon. D. Tisdale	W. A. Charlton
Northumberland, Est.	E. Cochrane	W. A. Willoughby
Northumberland, O.	G. Guillet	C. C. Field
Ontario, Nord	J. A. McGillivray	T. W. Chappel

Province d'Ontario (suite.)

COMTÉS	COMMUNES.	LOCALE.
Ontario, Sud.....	Léonard Burnett ...	Hon. John Dryden..
Ontario, Ouest	Hon. J. David Edgar	(pas de représentant)
Ottawa.....	{ Nap. A. Belcourt..	Hon. E. H. Bronson.
	{ Wm. Hutchison...	George O'Keefe....
Oxford, Nord.....	James Sutherland...	
Oxford, Sud.....	Hon. sir R. Cartwright	A. McKay.....
Parry Sound.....	(pas de représentant)	W. R. Beatty.....
Peel.....	John Featherston...	John Smith.....
Perth, Nord.....	A. F. MacLaren.....	Thomas Magwood...
Perth, Sud.....	D. Kinsey Erb.....	John McNeil.....
Peterborough, Est..	John Lang.....	Thomas Blezard...
Peterborough, Ouest	James Kendry.....	Jas R. Stratton....
Prescott.....	Isidore Proulx.....	A. Evanturel.....
Prince Edward	W. V. Pettet.....	John Caven.....
Renfrew, Nord.....	Thomas Mackie.....	Henry Barr.....
Renfrew, Sud.....	John Ferguson.....	R. A. Campbell....
Russell.....	W. C. Edwards.....	Alex. Robillard....
Simcoe, Est.....	W. H. Bennett.....	A. Miscampbell....
Simcoe, Ouest	Dalton McCarthy...	A. Curry.....
Simcoe, Centre.....	R. Tyrwhitt	Robert Paton
Stormont et Cornwall		John Bennett.....
Toronto, Sud.....	W. Lount	O. A. Howland.. ..
Toronto, Nord.....	(pas de représentant)	G. F. Marter.....
Toronto, Est.....	J. R. Robertson....	Geo. S. Ryerson....
Toronto, Ouest... {	E. F. Clarke..... {	T. Crawford.....
	E. B. Osler..... {	
Victoria, Nord.....	S. Hughes.....	J. H. Carnegie.....
Victoria, Sud.....	Geo. McHugh	John McKay.....
Waterloo, Nord.....	Jos. E. Seagram.....	A. B. Robertson...
Waterloo, Sud.....	James Livingston...	John Douglas Moore.
Welland.....	Wm. McCleary.....	W. M. German.....
Wellington, Est....	Andrew Semple.....	John Craig.....
Wellington, Ouest..	J. McMullen	James Tucker.....
Wellington, Sud....	Ch. Kloepper.....	John Mutrie.....
Wentworth, Nord...	James Somerville...	John Ira Flatt.....
Wentworth, Sud....	Thomas Bain.....	John Dickenson...
York, Est.....	W. F. Maclean.....	John Richardson...
York, Nord.....	Hon. W. Mulock....	E. J. Davis.....
York, Ouest.....	N. C. Wallace.....	J. W. St-John.....
Lt. Col. Chs. Clarke, éc., greffier de l'Assemb. législa., à Toronto.		

Province de la Nouvelle-Ecosse. (population 450,396)

Le siège du gouvernement local est à HALIFAX.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 9 membres, d'un conseil législatif de 21 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 38 membres, élus tous les 4 ans par le peuple.

Province de la Nouvelle-Ecosse (suite.)

Lieutenant-gouverneur (8e): Son Honneur MALACHY BOWES DALY
[\$9,000.]—Lieut. col. H. W. Clerke, secrétaire privé.

Aide-de-camp: Lieut.-col. C. J. Stewart.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 1896).

L'hon. Geo. H. Murray, premier et secrétaire provincial.

" J. W. Longley, procureur général.

" Ch. E. Church, comm. des T. P. et des Mines.

" Thomas Johnston, ministre sans portefeuille.

" A. W. Comeau, " "

" Angus McGillivray, " "

" William Roche, " "

" Thos. R. Beack, " "

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. Robert Boak, président.

Hon. Hiram Black.

" Loran E. Baker.

" David McCurdy.

" Isidore Leblanc.

" Jason M. Mack.

" R. Drummond.

" John McNeil.

" William H. Ray.

" Chs. M. Francheville.

" M. H. Goudge.

Hon. W. B. Smith.

" William H. Owen.

" D. McN. Parker.

" G. C. Whitman.

" C. N. Cummings.

" H. M. Robichaud.

" H. H. Fuller.

" A. P. Welton.

"

(Greffier: A. G. Troop.)

COMTÉS.	COMMUNES (23 juin 1896.)	LOCALE (mars 1894).
Annapolis ...	J. B. Mills.	{ Hon. J. W. Longley.... J. A. Bancroft.....
Antigonish ..	C. F. McIsaac.....	{ Angus McGillivray.... Ch. P. Chisholm
Cap-Breton..	{ Hector F. McDougall Hon. sir Ch. Tupper.	{ W. McKay..... John McCormack.....
Colchester ..	W. D. Dimock.....	{ F. McClure..... F. A. Laurence, orateur.
Cumberland .	H. J. Logan	{ T. R. Black
Digby	Albert J. S. Copp.....	{ Alex. E. Fraser
Guysborough.	D. C. Fraser.....	{ Angus Gidney..... A. H. Comeau.....
Halifax	{ R. L. Borden	{ D. H. McKinnon.....
	{ Benj. Russell	{ John S. Sinclair
		{ Wm. Roche.....
		{ W. A. Black.....
		{ W. B. Wallace.....
Hants	Allen Haley.....	{ Ch. S. Wilcox.....
		{ A. Drysdale.....

Province de la Nouvelle-Ecosse (suite).

Inverness ...	Angus McLennan.....	{ Alex. Campbell.....
		{ John H. Jamieson.....
Kings.....	Hon. F. W. Borden...	{ B. H. Dodge.....
		{ H. H. Wickwire.....
Lunenburg ..	C. E. Kaulbach.....	{ Hon. C. E. Church.....
		{ A. R. Morash.....
Pictou.....	{ Hon. sir C. H. Tupper	{ Ch. E. Tanner.....
	{ A. C. Bell.....	{ Wm. Cameron.....
		{ Alex. Grant.....
Queens	Hon. W. S. Fielding..	{ R. Hunt.....
		{ E. W. Farrell.....
Richmond...	Jos. A. Gillies.....	{ S. Joyce.....
		{ Joseph Matheson.....
Shelburne...	Hon. W. S. Fielding ..	{ Hon. Thos. Johnson...
		{ Th. Robertson.....
Victoria	John L. Bethune.....	{ J. G. Morrisson.....
		{ Hon. Geo. H. Murray..
Yarmouth ..	Thos. B. Flint.....	{ Albert A. Pothier.....
		{ Wm. Law.....
(Greffier de l'Assemblée législative : John W. Ouseley, écr.)		

Province du Nouveau-Brunswick (population 321,263)

Le siège du gouvernement local est à FRÉDÉRICTON.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur nommé pour 5 ans par le gouverneur général en conseil, d'un conseil exécutif de 8 membres, et d'une assemblée législative de 46 membres élus tous les 4 ans par le peuple.

Lieut.-gouverneur (9e) : L'hon. JAMES FRASER, (\$9,000 par an.)

Aides-de-camp : John R. Armstrong, lieut.-colonel de l'Artillerie de Garnison, à Saint-Jean ; W. D. Gordon, col., I. S. C. ; capt. H. Montgomery Campbell.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 1895)

Hon. James Mitchell, premier et procureur général.

“ L. J. Tweedie, secrétaire provincial.

“ Albert T. Dunn, inspecteur général.

“ Henry R. Emmerson, commissaire des Travaux publics.

“ A. S. White, solliciteur général.

“ Charles H. LaBillois, ministre sans portefeuille.

“ L. P. Farris, ministre sans portefeuille.

On signale à un aveugle de naissance la présence d'un collègue nouvellement installé dans la même rue :

—Comment est-il devenu aveugle ? demanda-t-il.

—Par accident.

—Ah ! encore un parvenu ! !

Province du Nouveau-Brunswick (suite).

COMTÉS.	COMMUNES (23 juin '96)	LOCALE (16 octobre 1895).
Albert	W. J. Lewis	{ Hon. H.R. Emmerson. W. J. Lewis.
Carleton	F. H. Hale	{ J. T. A. Dibblee. H. H. McCain. C. L. Smith.
Charlotte.....	G. W. Ganong	{ Hon. James Mitchell. G. F. Hill. Jas. O'Brien.
Gloucester	Th. Blanchard.....	{ James Russell. J. Seivewright. P. J. Veniot.
Kent	Geo. V. McInerney..	{ P. E. Paulin. U. Johnson. J. Barnes.
Kings.....	James Domville....	{ P. H. Légère. Hon. A. S. White. G. C. Scovil.
Madawaska.....	(pas de représentant)	{ G. W. Fowler. A. Bertrand. C. Martin.
Northumberland..	James Robinson....	{ Hon. L. J. Tweedie. Hon. J. P. Burchill. John O'Brien.
Queen's	Hon. A. G. Blair ...	{ Hon. A. G. Blair. Hon. L. P. Farris.
Restigouche	John McAllister....	{ W. A. Mott. Hon. Chs H. LaBillois.
St-Jean, Ville....	J. V. Ellis.....	{ Wm. Shaw. Dr. Stockton. C. B. Lockhart.
St-Jean, Ville et Comté.....	Joseph John Tucker.	{ Dr. Alward. Hon. A. T. Dunn. John McLeod.
Sunbury	Hon. A. G. Blair...	{ Charles H. Harrison. D. Morrow. J. E. Porter.
Victoria	Hon. John Costigan.	{ A. J. Beveridge. F. W. Sumner. A. D. Richard.
Westmoreland....	H. A. Powell	{ W. W. Wells. A. E. Killam. John Black.
York.....	Hon. G. E. Foster..	{ W. T. Howe. H. H. Pitts. J. K. Pinder.

Greffier: Henry B. Rainsford. . . Orateur : Hon. J. P. Burchill.
 Assistant-greffier: John Richards. Chapelain: Rév. W. Macdonald.
 Sergt.-d'armes: H. C. Rutter. Bibliothèque: H. G. E. Wetmore.

Province de Manitoba (population 152,506)

Le siège du gouvernement est à WINNIPEG.

Établi le 15 juillet 1870, par proclamation royale.

La province de Manitoba n'est qu'une faible portion des territoires du Nord-Ouest. Son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif, actuellement de 5 membres, d'une chambre d'assemblée de 38 membres. Elle a 4 représentants au sénat fédéral, et 5 à la chambre des Communes.

Lieutenant-gouverneur (7e) : L'hon. J. C. Patterson, nommé en 1895.

Aide-de-camp :

Secrétaire privé :

CONSEIL EXÉCUTIF, (formé en 1892).

L'Hon. Thomas Greenway, premier, président du conseil, ministre de l'agriculture, de l'immigration, et com. des chemins de

fer. (\$4,000).

“ Clifford Sifton, procureur général, et commissaire des terres provinciales (\$3,000).

“ Robert Watson, ministre des travaux publics (\$3,000).

“ D. H. McMillan, trésorier provincial. (\$3,000).

“ John D. Cameron, secrétaire provincial et commissaire municipal (\$3,000).

C. Graburn, greffier du Conseil exécutif.

CHAMBRE LOCALE. (élus 15 janvier 1896.)

Orateur : Hon. Finlay M. Young.

Avondale. Thomas Dickie.

Belles Plaines. Wm. F. Sirett.

Birtle. Chas. J. Mickle.

Brandon (ville). Chas. Adams....

“ Nord. Hon. C. Sifton.

“ Sud. H. C. Graham.

Carillon. Roger Marion.

Cypress. Alfred Doig.

Dauphin. Theo. A. Burrows.

Deloraine. Chs. A. Young.

Dennis. W. Crosby.

Emerson. D. H. McFadden.

Kildonan. H. Sutherland.

Killarney. F. M. Young.

Lakeside.

Lansdowne. T. C. Norris.

La Verandrye. Théo. Paré.

Lorne. James Riddell.

Manitou. J. D. McIntosh.

Minnedosa. R. H. Myers.

Mont. de la Tortue. John Hettle.

Morden. Thos. Duncan.

Morris. Stewart Mulvey. [way.

Mountain. Hon. Thomas Green-

Norfolk. Geo. Rogers [son.

Portage la Prairie. Hon. R. Wat-

Rhineland. V. Winkler.

Rockwood. Hon. S. J. Jackson.

Rosenfeldt. E. Winkler.

Russell. Jas. Fisher.

Saskatchewan. D. McNaught.

Souris. A. Mel. Campbell.

Springfield. Thos. H. Smith.

St-Andrews. S. Jonasson.

St-Boniface. J. E. P. Prendergast.

Westbourne. Thos. L. Morton.

Winnipeg, Centre. Hon. D. H.

McMillan.

“ Sud. Honorable J. D.

Cameron.

“ Nord. P. C. McIntyre.

Woodlands. R. P. Roblin.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Lisgar. R. L. Richardson.

Marquette. W. J. Roche.

Provencher. A. A. C. LaRivière.

Selkirk. J. A. Macdonell.

Winnipeg (ville). Hon. H. J.

Macdonald.

B. G. Conklin, greffier de l'Assemblée législative.

Territoires du Nord-Ouest population (98,967).

Le siège du gouvernement est à *Régina*.

Les territoires du Nord-Ouest comprennent les districts provisionnels de *Saskatchewan*, *Assiniboia*, *Alberta*, et *Althabaska*.

Le district de *Keewatin* est administré par le lieutenant-gouverneur de Manitoba.

Le gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un comité exécutif composé de quatre membres de l'assemblée législative, choisis par le lieutenant-gouverneur, d'une chambre d'assemblée de 29 membres élus par des divisions électorales. Il a aussi deux représentants au sénat fédéral et quatre à la chambre des communes.

Lieutenant-gouverneur (6e) : L'honorable C. H. MACKINTOSH, nommé en 1893.

Commissaire des Indiens : :
A. E. Forget, assistant-commissaire.

COMITÉ EXÉCUTIF.

F. W. G. Haultain, Macleod,	J. R. Neff, Moosomin.
H. Mitchell, Mitchell.	J. H. Ross, Moose Jaw.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE (élus 30 octobre 1894.)

Orateur : J. F. Betts.

Batoche, C. E. Boucher.	Prince-Albert, { J. L. Reid.
Battleford, James Clinkskill.	{ J. F. Betts, orat.
Banff, R. G. Brett.	Qu'Appelle-Nord, W ^m Sutherland
Calgary, { J. Bannerman.	" Sud, G. H. V. Bulyea.
{ O. A. Critchley.	Red-Deer, J. A. Simpson.
Cannington, S. S. Pagé.	Régina-Nord, G. W. Brown.
Edmonton, M. McCauley.	Régina-Sud, D. Mowat.
High River, J. Lineham.	Saltcoats, W. Eakin.
Kinistino, W. F. Meyers.	St-Albert, D. Maloney.
Lethbridge, Ch. A. Magrath.	Souris, G. H. Knowling.
Macleod, F. W. G. Haultain.	Victoria, F. F. Tims.
Medicine-Hat, E. Fearon.	Whitewood, A. B. Gillis.
Mitchell, H. Mitchell.	Wolseley, J. P. Dill.
Moose-Jaw, J. H. Ross.	Yorkton, F. R. Insinger.
Moosomin, J. R. Neff.	

R. B. Gordon, greffier de l'Assemblée législative, à Régina.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Alberta, Frank Oliver.	Assiniboia-Ouest, N. F. Davin.
Assiniboia-Est, J. M. Douglas....	Saskatchewan

Province de la Colombie Anglaise (population 98,173).

Cette province est entrée dans la confédération le 20 juillet 1871.

Le siège du gouvernement est à *VICTORIA*. Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 5 membres et d'une assemblée législative de 33 membres élus par le peuple. L'indemnité des membres est de six cents dollars par session.

Lieut.-gouverneur (5e) : L'hon. EDGAR DEWDNEY. (\$9,000 p. an).

Secrétaire privé : Cap. Richardson.

Province de la Colombie Anglaise. (suite).

CONSEIL EXÉCUTIF (juin 1887).

Hon. C. E. Pooley, président du conseil.

“ John H. Turner, premier, ministre des finances et de l'agriculture.

“ D. McEwen Eberts, procureur général, ministre des mines et greffier du conseil.

“ Geo. B. Martin, com. des terres et des travaux publics.

“ James Baker, secrétaire provincial et ministre de l'instruction.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE (élus juillet 1894.)

Orateur : Hon. D. W. Higgins.

Cariboo, W. Adams, S. L. Rogers.

Cassiar, John Irving.

Comox, Joseph Hunter.

Cowichan—Alberni, G. A. Huff, M. Mutter.

Esquimalt, Hon. C. E. Pooley, Hon. D. W. Higgins, *orat.*

Kootenay Est, Hon. James Baker.

“ Ouest, J. M. Kellie et J. F. Hume.

Lillooet, A. W. Smith, D. A. Stoddart.

Nanaimo (ville) James McGregor.

Nanaimo, James Bryden, Dr Walkem.

New-Westminster (ville), J. B. Kennedy.

New-Westminster, C. B. Sword, T. E. Kitchen, T. Forster, T. Kidd.

The Islands, J. P. Booth.

Vancouver (ville), F. C. Cotton, J. McPherson, A. Williams.

Victoria, Hon. D. McEwen Eberts.

Victoria (ville), Hon. John H. Turner, R. P. Rithet, H. D. Helmcken, John Braden.

Yale, Hon. Geo. B. Martin, C. A. Semlin, D. Graham.

Greffier : Thornton Fell, conseiller en loi.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Burrard, George Ritchie Maxwell.

Ile Vancouver, W. W. B. McInnes.

New-Westminster, Aulay Morrison.

Victoria, T. Earle, Hon. E. G. Prior.

Yale et Cariboo, Hewitt Bostock.

Province de l'Île du Prince-Edouard (population, 109,078).

Le siège du gouvernement est à CHARLOTTETOWN.

Cette province est entrée dans la confédération le 1er juillet 1873, son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif de 9 membres, et d'une chambre d'assemblée de 30 membres.

Lieutenant-gouverneur (6e) : L'honorable GEO. W. HOWLAN, (\$7,000). Secrétaire privé : Vivian Doran.

Aides-de-camp : Lt.-Col. F. A. Moore ; Capt. W. A. Weeks.

Province de l'Île du Prince-Edouard (suite)

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Fred. Peters, premier et procureur général.

" Angus McMillan, commissaire des terres publiques et de la Couronne.

" J. R. Maclean, commissaire des travaux publics.

" Peter Sinclair, membre du conseil, sans portefeuille.

" Donald Farquharson " "

" James Richards " "

" George Forbes " "

" A. McLaughlin " "

" " "

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE (décembre 1893).

James H. Cummiskey.

Charlottetown, B. Rogers, L. E. Prowse.

Prince, 1er district, B. Rogers, J. Blanchard.

Prince, 2e " Hon. J. Richards, A. McWilliams.

Prince, 3e " S. Gallant, John A. McDonald.

Prince, 4e " J. H. Bell.

Prince, 5e " Hon. Angus McMillan, Geo. Godkin.

Georgetown, D. Gordon, A. J. MacDonald.

Kings, 1er " A. Robertson, Hon. J. R. MacLean.

Kings, 2e " Hon. A. McLaughlin, A. Peters.

Kings, 3e " J. E. McDonald, Cyrus A. Shaw.

Kings, 4e " G. B. Aitken, D. A. McKinnon.

Queen, 1er " A. B. Warburton, Hon. Peter Sinclair.

Queen, 2e " Hon. Donald Farquharson, Jos. Wise.

Queen, 3e " Hon. Frederick Peters, J. H. Cumminskey.

Queen, 4e " H. C. McDonald, Hon. George Forbes.

A. B. Mackenzie, écr. greffier de l'assemblée législative;

B. McLellan, assistant-greffier; F. W. Hughes, écr.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Comté de Kings, A. C. Macdonald.

" " Prince, John Yeo, Edward Hackett.

" " Queen's, Hon. L. H. Davies, Alex. Martin.

Conseil de l'Instruction publique de la province de Québec.

L'hon. Boucher de la Bruère, *Surintendant de l'Instruction publique, président ex-officio du Conseil de l'Instruction publique.*

Membres du comité catholique.—L'hon. Boucher de la Bruère, *président*; S. E. le cardinal Taschereau, archevêque de Québec; LL. GG. les archevêques de Québec, Montréal et d'Ottawa; NN. SS. les évêques de Trois-Rivières, St-Hyacinthe, Nicolet, Rimouski, Chicoutimi, Valleyfield et Sherbrooke; Mgr N. Z. Lorrain, vicaire apostolique de Pontiac; l'hon. L. F. R. Masson, M. S., C. P.; l'hon. L. A. Jetté, J. C. S.; l'hon. F. Langelier, M. P.; l'hon. H. Archambault, C. L., et l'hon. Th. Chapais, C. L.; MM. P. S. Murphy, Eugène Crépeau, C.R., H. Gray, Dr. J. L. Leprohon et l'hon. Gédéon Ouimet, C. L.

Membres du comité protestant.—M. R. W. Heneker, D.C.L., L.L.D., *président* ; le vén. archidiacre Lindsay, M. A., D. C. L. ; révd. W. I. Shaw, L. L. D. D. ; A. Cameron, écr., M.D. ; A. W. Kneeland, écr., M.A. ; Geo. L. Masten, écr. ; le révérend A. T. Love, B. A. ; S. Finley, écr. ; le très révérend Dann, D. D., évêque anglican de Québec ; H. B. Ames, écr., B. A. ; S. P. Robins, écr., L. L. D., et W. Peterson, écr., M. A., L. L. D.

Membres adjoints au comité protestant.—MM. E. J. Hemming, D.C.L. Q. C. ; très révérend doyen Norman, D. D., D. C. L. ; M. Peter McArthur ; révd E. I. Rexford, B. A. ; M. N. T. Truell.

Secrétaire du comité catholique.—M. Paul de Cazes.

Secrétaire du comité protestant.—M. Geo. Wm Parmelee, B. A.

Conseil de l'Agriculture de la province de Québec.

L'hon. H. G. Joly de Lotbinière, *président* ; l'hon. A. C. P. R. Landry, *vice-président* ; révd. M.T. Montminy ; l'hon. F. X. O. Méthot, Benjamin Beauchamp, Milton McDonald, Joseph Girard, William Greig, Joseph de la Broquerie Taché, I. J. A. Marsan, Robert Ness, Timothée Brodeur, Charles D. Tylee, Hiram S. Foster ; révd. M. E. Dauth, Dr Wilfrid Grignon, Basile Lamarre ; révd. L. O. Tremblay, A. A. Ayer, Ora P. Patten, Andrew J. Dawes, Ed. A. Barnard, *secrétaire*, Québec.

Conseil des Arts et Manufactures de la province de Québec.

L'hon. L. Beaubien, *comm. de l'Agriculture et de la Colonisation* ; l'hon. M. F. Hackett, *secrétaire provincial* ; l'hon. Boucher de La Bruère, *surintendant de l'Instruction publique* ; L. I. Boivin, *président* ; J. C. Wilson, *vice-président* ; MM. G. E. Tanguay, D. Lainé, Eugène E. Taché, J. F. Peachy ; révd. J. C. K. Laflamme, A. G. Lomas, T. Normand, Paul Payan, V. Roy, J. McFarlane, J. D. Rolland, F. J. Hart, W. McMaster, S. C. Stevenson, *secrétaire* (bureau, 218 rue Saint-Laurent, Montréal).

Commissaires du Havre de Montréal.

M. Robert Mackay, *président* ; MM. Robert Bickerdike, Johnathan Hodgson, William Farrell, E. H. Lemay, Alphonse Racine, R. Wilson-Smith (*maire*), Hugh McLennan, John Torrance, L. E. Morin, sr., et Andrew Allan, *commissaires*.

Alexander Robertson, *secrétaire* ; P. S. McCaffrey, *assistant* ; John Kennedy, *ingénieur en chef* ; J. M. Nelson, W. J. Sproule, *assistants* ; Capt. Thomas Howard, *maître du port* ; T. H. Bourassa *assistant* ; Robt. A. Eakin, *collecteur des quaiages* ; C. Opzoomer, *assistant* ; Geo. E. Smart, John McLean, D. O'Brien, W. R. Lunen, J. W. Creighton, *commis* ; Martin Brennan, *bailli du port* ; Richard Gahan, *gardien* ; Th. Glennon, *messenger*.

Ne prononcez point sur le mérite ou le démerite de qui que ce soit ; cela passe votre capacité : il faut être bien sûr de soi-même pour juger les autres.

Réponse à la charade No 1 de l'Alm. des Cercles agricoles :

“ CHERCHER.”

LE PLUS GRAND DES FLATTEURS.

(Fable.)

Un jour une étrange fantaisie vint à un prince.

— Qui peut bien être, se dit-il, le plus effronté de tous mes flatteurs ? Noble ou vilain, je veux le connaître. Mais comment ?

Adresse valait mieux que force, il prit chacun à part, fit appel aux consciences, employa toutes les séductions, promit en même temps une discrétion scrupuleuse. On devait dire sincèrement ce qu'on pensait,

Pour le contenter, sans faire semblant de mentir beaucoup répliquaient :

— Comment ? mon prince se moque de moi ! Lui des flatteurs ? Il n'en a pas.

D'autres, suivant leur caprice, leurs préventions ou leurs intérêts, nommaient, qui celui-ci, qui celui-là, le favori, le médecin, le fou, le derviche.

A la fin vint un philosophe, j'entends un vrai philosophe (il y en avait quelques-uns dans ce pays), et celui-ci parla sur un autre ton.

— Le plus grand de tes flatteurs, prince ? crois-tu qu'il soit si difficile à nommer ? Je me fais fort de te le désigner à l'instant.

— Eh bien, parle ! qui est-ce ?

— C'est toi.

(NICOLAY.)

LA PREMIÈRE LEÇON DE LECTURE.

Une mère s'efforçait un jour de donner la première leçon de lecture à son fils : elle lui montrait l'alphabet, lui nommant les caractères imprimés, voulant les lui faire répéter ; mais l'enfant gardait le silence.

— Dis quelques lettres, et tu retourneras au jeu, répétait la mère.

Il secouait la tête.

— Eh bien, rien qu'une, reprenait le doux professeur, une seule, la première ; voyons, dis après moi : *a*.

— Non, murmura l'écolier rétif ; c'est surtout *a* que je ne veux pas dire.

— Pourquoi cela ?

— Parce qu'après *a* il y a *b*.

Pour tous, grands ou petits, doctes ou ignorants, là est en effet l'infirmité humaine ! après chaque conquête de l'intelligence, une autre se présente aussi vaste, aussi difficile ; on avance, on a beau se hâter, l'horizon recule à mesure, et l'on arrive parfois à désespérer de cette apparente impuissance d'un atome à la poursuite de l'infini. Cependant il faut marcher ; la conscience l'ordonne et veut être obéie. Soumettons-nous, espérons. Un jour viendra certainement où l'homme, dans une autre patrie, comme l'enfant ici-bas, aura le mot de l'énigme et la récompense.

Régistrateurs pour la province de Québec.

COMTÉS.	RÉGISTRATEURS.	BUREAUX.
Argenteuil	Thomas Barron	Lachute.
Arthabaska	M. J. A. Poisson.....	Arthabaskaville
Bagot	John Morelle	St-Liboire.
Beauce	F. E. A. Tasch. Fortier	St-François.
Beauharnois	Joseph Mayers	Beauharnois.
Bellechasse	L. Solime Forgues....	St-Michel.
Berthier	J. A. Laferrière.....	Berthier.
Bonaventure, 1 ^e div...	J. G. LeBel.....	New Carlisle.
Bonaventure, 2 ^e div..	J. A. Verge	Carleton.
Brome.....	H. S. Foster.....	Knowlton.
Chambly.....	{ Pierre E. Hurteau.. } Théo. A. Robert... }	Longueuil.
Champlain	D. T. Trudel.....	Ste-Geneviève de Bat.
Charlevoix et Sag. 1 ^{re} div.	J. A. Martin.....	St-Etienne de la Malb.
2 ^e div.	Télesphore Fortier.....	Baie St-Paul.
Chateauguay	A. H. A. Gagnier.....	Ste-Martine.
Chicoutimi, 1 ^e div....	Ovide Bossé.....	Chicoutimi.
Chicoutimi, 2 ^e div....	Caliste Hébert.....	Hébertville.
Coaticook.....	Ostis Shurtleff.....	Coaticook.
Compton.....	Elias Samuel Orr.....	Cookshire.
Deux-Montagnes	{ Dosithée Duprat... } Elzéar Carmel }	Ste-Scolastique.
Dorchester	François Fortier	Ste-Hénédine.
Drummond.....	{ Ls Adolphe Bernard. } Chs Howard Miller. }	Drummondville.
Gaspé	Joseph X. Lavoie	Percé.
Hochelaga et J.-Car ..	Flavien Filiatrault...	Montréal.
Huntingdon	John C. Bruce.....	Huntingdon.
Iberville	Michel A. Bessette....	Iberville.
Iles de la Madeleine...	Edouard Alfr. Brasset.	Amherst.
Ile d'Orléans	F. X. Lachance	St-Laurent.
Joliette.....	{ Joseph Martel..... } L. Ant. Beaudoin... }	Joliette.
Kamouraska	Adélard Boucher.....	Kamouraska.
Lac Saint-Jean.....	Charles Lindsay.....	Roberval.
Laprairie	Julien Brosseau.....	Laprairie.
L'Assomption	Barthélemy Rocher...	L'Assomption.
Laval	Dr I. A. E. Ouimet...	Ste-Rose.
Lévis	L. N. Carrier.....	Lévis.
L'Islet.....	A. Gustave Verrault.	St-Jean-Port-Joli.
Lotbinière	L. O. Couture.....	Ste-Croix.
Maskinongé	Clovis Caron.....	Louiseville.
Mégantic	William H. Lambly ..	Inverness.
Missisquoi	Harvey Beatty.....	Bedford.
Montcalm	A. E. Thibodeau.....	Ste-Julienne.

Régistrateurs pour la province de Québec—Suite.

COMTÉS.	REGISTRATEURS.	BUREAUX.
Montmagny	Ed. Lavergne.....	Montmagny.
Montmorency 1 ^e div..	Gabriel Dick.....	Château-Richer.
Montmorency 2 ^e div...	(Voir Ile d'Orléans)....	
Montréal Est	J. C. Auger.....	Montréal.
Montréal Ouest	Geo. Warwick Ryland.	Montréal.
Napierville.....	Alex. D. Richardson..	Napierville.
Nicolet	Joseph A. Blondin....	Bécancour.
Ottawa	Louis Duhamel.....	Hull.
Pontiac	Walter Rymer.....	Havelock.
Portneuf.....	H. Q. de Saint-Georges	Cap Santé.
Québec	L'hon. E. Rémillard...	Québec.
Richelieu	Jules Chevalier.....	Sorel.
Richmond	John Ewing	Richmond.
Rimouski, No. 1.....	J. B. Saucier.....	St-Jérôme, Matane.
Rimouski, No. 2.....	Edouard Letendre....	Rimouski.
Rouville	H. E. Poulin	Marieville.
Saguenay.....	E. Omer Bouliane.....	Tadoussac.
Shefford	J. H. Lefebvre	Waterloo.
Sherbrooke.....	William Henry Lovell.	Sherbrooke.
Soulanges	J. Stevens	Côteau-Landing.
Stanstead	Alf. Nevill Thompson.	Stanstead Plain.
Sainte-Anne des Monts	Joseph Thibault.....	Ste-Anne des Monts.
Saint-Hyacinthe	Joseph Nault.....	St-Hyacinthe.
Saint-Jean	Jos. P. Carreau.....	Saint-Jean.
Saint-Maurice	R. Kiernan.....	Trois-Rivières.
Témiscouata	L. V. Dumais.....	Fraserville.
Terrebonne.....	Louis de G. Lachaine.	St-Jérôme.
Vaudreuil.....	Frs de Sales Bastien..	Vaudreuil.
Verchères.....	Jos. Geoffrion	Verchères.
Wolfe	Oscar Lamoureux.....	Ham-Sud.
Yamaska	{ Ls M. Blondin } Conj.	St-François du Lac.
	{ Jules Allard... }	

Inspecteur des Bureaux d'Enregistrement : Aimé Geoffrion, Verchères.

Par proclamations du Lieut.-Gouverneur et publiées dans la "Gazette Officielle" de Québec, les bureaux d'enregistrements qui suivent sont maintenant régis d'après les dispositions de l'Acte de Québec, 57 Victoria, chapitre 41, savoir :—Montréal-Est, Montréal-Ouest, Hochelaga et Jacques-Cartier, Québec, Saguenay, Ile d'Orléans et Lévis.

Sois calimaçon dans le conseil et oiseau dans l'action.

Réponses à l'énigme No 2 de l'Alm. des Cercles agricoles :

L'ÉCONOMISTE.

COUR CRIMINELLE.

DISTRICTS	CHEFS-LIEUX.	TERMES.	Greffiers de la C.
Arthabaska ..	Arthabaskaville	Mars 22 et oct. 22.	Bernier & Laurier.
Beauce	St-Joseph	Mars 20 et sept. 20.	Vézina & Chassé.
Beauharnois ..	Beauharnois ...	Mars 1er et oct. 1er	M. Branchaud.
Bedford	Sweetsburg ...	Mars 1er et sept. 1er.	Léonard & Noyes
Chicoutimi ..	Chicoutimi	Janv. 16 et juin 2...	F. X. Gosselin.
Gaspé. {	Percé	Janv. 28 et oct 21...	Joseph X. Lavoie.
	New-Carlisle ..	Janv. 20 et juin. 20.	G. F. Maguire.
Iberville	St-Jean	Mars 25 et oct. 25 ..	Doré et Marchand
Joliette	Joliette	Juin 15 et déc. 15...	Desrochers et Ducharme
Kamouraska ..	Fraserville	Mai 6 et novemb. 10	J. G. Pelletier.
Montmagny ..	Montmagny ...	Avril 5 et oct. 25 ..	Bender et Beaubien.
Montréal	Montréal	1 ^{er} mai, juin, sep. 2 ^{no}	L. W. Sicotte.
Ottawa	Hull	Juin 10 et déc. 10 ..	T. J. O. Grondin.
Québec	Québec	Avril 10 et oct. 10.	Angers & Duggan.
Richelieu ...	Sorel	Janv. 14 et juill. 2	Antoine N. Gouin.
Rimouski ...	Rimouski	Mars 22 et oct. 22.	Letendre & Chamberland.
Saguenay ...	Murray Bay....	Juin 25 et fév. 16...	J. A. Martin.
St-François ..	Sherbrooke ...	Mars 1er. et oct. 1er	Cabana et Bowen
St-Hyacinthe ..	St-Hyacinthe ..	Juin 19 et déc. 19...	Roy et Beauregard.
Terrebonne ..	Ste-Scolastique.	Janv. 7 et juil. 2...	De Montigny et Grignon.
T.-Rivières ..	Trois-Rivières ..	Juin 4 et déc. 4.....	S. L. de Lottinville.

COUR SUPÉRIEURE.

(Juridiction pour sommes au-dessus de \$200)

Hon. Sir Ls. E. N. Casault, Juge en chef (\$6,000).

JUGES.	RÉSIDENCE.	DISTRICT.	
Hon Sir Ls E. N. Casault.			
" A. B. Routhier	Québec.	Québec et une partie d'Arthabaska.	\$5,000 chacun.
" L. B. Caron			
" F. W. Andrews			
"			
" M. M. Tait	Montréal.	Montréal et une partie de Terrebonne.	\$4,000 chacun.
" L. A. Jetté			
" L. O. Loranger			
" M. Mathieu			
" Charles Gill			
" C. P. Davidson			
" J. S. Archibald			
" S. Pagnuelo			
" Charles L. Doherty ..			
" J. J. Curran			
" H. T. Taschereau ..	Montréal	Terrebonne.	\$3,500
" J. B. Bourgeois	Trois-Rivières.	Trois-Rivières.	
" Wm. White	Sherbrooke	St-François.	
" H. C. Pelletier	Québec	Beauce et Montmagny.	
" H. G. Malhiot	Aylmer	Ottawa.	
" L. Tellier	St-Hyacinthe ..	St-Hyacinthe.	
" W. W. Lynch	Knowlton	Bedford.	
" J. A. Ouimet	Sorel	Richelieu.	
" J. A. Gagné	Chicoutimi	Saguenay et Chicoutimi.	
" L. A. de Bily	New-Carlisle ..	Gaspé.	
" Chas de Lorimier	Joliette	Joliette.	\$3,500
" L. Bélanger	Beauharnois ..	Beauharnois et Terrebonne.	
" A. N. Charland	Saint-Jean	Iberville.	
" M. A. Plamondon ..	Arthabaskaville	Arthabaska.	
" Ernest Cimon	Fraserville	Kamouraska.	
" J. E. Larue	Rimouski	Rimouski.	

Pronostics de la température pour l'année 1897

JANVIER.—Du 1er au 10, ces premiers jours de l'année seront froids et un peu neigeux ;—du 10 au 18, durant ce laps de temps nous aurons encore des journées très froides avec neige et poudrière ;—du 18 au 25, les premiers jours nous donneront encore de la neige poussée par le vent de l'est ;—du 25 à la fin du mois, encore de mauvaises journées ; ce mois sera l'un des plus rudes que nous ayons eu depuis longtemps.

FÉVRIER.—Du 1er au 9, nous avons la certitude d'une tempête de neige durant les premiers jours ;—du 9 au 16, la température devient moins rude ;—du 16 au 23, de belles journées avec un beau ciel clair ;—du 23 à la fin du mois, les premiers jours sont beaux, mais il est à présumer que les derniers jours seront très venteux.

MARS.—Du 1er au 10, nous aurons de la pluie poussée par le vent du sud ou sud-ouest ;—du 10 au 18, le temps sera beau et sec avec un ciel sans nuages ;—du 18 au 24, nous avons toutes les probabilités d'une tempête de neige et obstruction des chemins en différents endroits ;—du 24 à la fin du mois, la température est variable avec grand vent, car aux approches des équinoxes les coups de vent sont ordinairement dangereux.

AVRIL.—Du 1er au 9, quelques jours de pluie et neige, peut-être les deux avec grand vent ;—du 9 au 16, durant ce laps de temps la température est humide et changeante ;—du 16 au 23, nous avons une température pluvieuse avec brouillards ;—du 23 à la fin du mois, les premiers jours seront encore humides, mais ensuite la température s'améliore et nous donne quelques belles journées du printemps.

MAI.—Du 1er au 9, la température est variable avec fréquentes averses ;—du 9 au 15, ces jours nous donneront beaucoup de pluie avec grand vent ;—du 15 au 22, durant ce laps de temps la température est souvent changeante, mais s'améliorant sur la fin ;—du 22 à la fin du mois, nous aurons de belles journées favorables aux travaux de la terre.

JUIN.—Du 1er au 7, le vent du sud qui dominera durant ces jours nous donnera de la pluie ;—du 7 au 14, la température est variable avec fréquentes averses ;—du 14 au 21, nous aurons un beau ciel clair avec les premières journées chaudes de la saison ;—du 21 à la fin du mois, pendant ce laps de temps, il y aura de fréquentes averses.

JUILLET.—Du 1er au 6, ce mois commence avec une température variable ;—du 6 au 13, nous aurons encore de fréquentes ondées ;—du 13 au 20, après les jours de pluie que nous avons eus depuis le commencement du mois, nous avons la certitude que le reste du mois sera beau et même très chaud ;—du 20 à la fin du mois, nous aurons de belles journées aussi très chaudes, et température favorable à la récolte du foin.

AOÛT.—Du 1er au 5, les premiers jours de ce mois nous donneront une température agréable ;—du 5 au 11, nous aurons de belles journées favorables à l'agriculture ;—du 11 au 19, pendant

cette durée nous aurons plusieurs journées pluvieuses;—du 19 au 27, le temps est encore incertain ; du 27 au 3 septembre, le temps devient légèrement couvert et nuageux durant les derniers jours.

SEPTEMBRE.—Du 3 au 10, quelques jours de mauvais temps avec de forts orages accompagnés de tonnerre ;—du 10 au 18, il faut s'attendre à une température variable, mais plutôt mauvaise que belle sur les derniers jours ;—du 18 au 25, le temps est encore incertain durant les premiers jours ;—du 25 à la fin du mois, le vent du sud pourrait nous apporter de la pluie.

OCTOBRE.—Du 1er au 9, il pleuvra souvent durant ce laps de temps ;—du 9 au 18, nous avons la certitude d'avoir les plus belles journées de l'automne ;—du 18 au 25, la température est incertaine durant ces jours, mais plutôt de la pluie que du beau temps ;—du 25 à la fin du mois, de forts orages accompagnés de tonnerre.

NOVEMBRE.—Du 1er au 8, le vent du sud nous apportera de la pluie durant ces jours ;—du 8 au 16, nous aurons de belles journées, mais un peu froides ;—du 16 au 23, il y aura des journées très pluvieuses et une température froide pendant cette durée ;—du 23 à la fin du mois, qui se termine par de belles journées d'automne.

DÉCEMBRE.—Du 1er au 8, le mois commence avec des journées froides ;—du 8 au 16, température changeante, mais froide ;—du 16 au 23, vent très fort du nord-ouest qui nous apportera une tempête de neige ;—du 23 à la fin du mois, le vent et la neige rendront les derniers jours de l'année très désagréables.

Prédictions de Thomas Moulton sur l'année 1897.

Prédictions générales.—Le printemps, cette année, sera moite et chaud. L'été sera humide au commencement, le milieu et la fin très chauds. L'automne sera assez beau. L'hiver sera fâcheux. Tous les biens de la terre de cette année, dont les peuples de ce siècle sont soutenus, seront à bon marché au commencement en tout pays ; mais après l'hiver ils seront chers. Tous ceux qui se fourniront de blé, de seigle et de bon vin au commencement de cette année, feront grand profit ; mais c'est folie de les garder quand ils sont chers. Toutes choses terriennes sont muables dit le philosophe, et Dieu le sait.

Prédictions particulières.—Grande guerre entre les princes chrétiens. La noblesse dans un grand royaume, donnera des marques à son souverain de son courage et de sa valeur pour le soutien de l'Etat.

Pronostications des biens de la terre.—Cette année, le premier jour de l'année étant un vendredi, l'hiver s'avancera, le printemps sera bon ; l'été et l'automne seront assez secs, les blés et les vins seront à bon marché. Le mal des yeux règnera. La plupart des enfants mourront. Il y aura guerre, batailles et meurtres. L'on ira d'un royaume à l'autre pour se narguer. Les bêtes farouches périront.



Charles J. Levesque
Camp au Lac des Sables, Ste-Agathe

SAINTE-AGATHE DES MONTS.

Le village de Sainte-Agathe des Monts est placé en amphithéâtre sur le bord du grand Lac des Sables, dans le troisième rang du canton de Beresford, à 60 milles de Montréal. C'est le point culminant de la chaîne des Laurentides. L'aspect en est ravissant ; au soleil levant d'un beau jour d'été, alors que les vapeurs du lac se dissipent et que surgissent les bords enchanteurs de cette nappe d'eau et les pointes qui s'y avancent, on n'a jamais rien vu de plus poétique, ni sur les bords du lac de Genève, ni sur le lac d'Albano.

Les maisons du village de Sainte-Agathe des Monts sont généralement spacieuses et d'une propreté qui est d'ailleurs le cachet caractéristique des habitations canadiennes. Elles sont, dans les campagnes, pour la plupart blanchies à la chaux, et, dans les villages, lambrissées en petites planches posées en déclin. La forme des maisons est toujours la même ; c'est la forme carrée ou oblongue avec toit à pic, qui a bien sa raison d'être à cause de la neige. Toutefois, à Sainte-Agathe, depuis surtout l'arrivée du chemin de fer, comme dans plusieurs localités, on adopte le genre d'architecture en vogue aux Etats-Unis. Rien n'est plus coquet que ces petits cottages à ailes, aux fenêtres capricieuses avec veranda et campanile. Les balcons, les portiques, les galeries, les chassis en saillie y sont à profusion et donnent par la peinture variée qui les recouvre, un aspect tout-à-fait plaisant.

Quel tableau que celui d'un village assis sur le versant d'une colline, les pieds baignés par l'onde d'une nappe d'eau, le dos appuyé sur une haute montagne, la tête couronnée du clocher de l'église !

On a eu la précaution à Sainte-Agathe de tracer les rues très larges, ce qui permet de faire des plantations et d'embellir ainsi la devanture des propriétés. Le village est pourvu d'un aqueduc, qui verse dans chaque habitation une eau abondante et limpide.

Le Lac des Sables, sur les bords duquel le village est bâti, s'étend dans les 2e, 3e et 4e rang de Beresford, et mesure 15 milles de tour ; il est formé par quatre grandes baies et contient plusieurs petites îles, la truite rouge variant d'un quart de livre à trois livres, y abonde ; il y a un grand nombre de chaloupes pour la pêche, et même un *yacht à vapeur* pour les excursions.

Le Lac des Sables est tout à fait irrégulier et présente l'aspect d'une ancre de navire ; ses bords sont très pittoresques et sa décharge assez abondante pour faire mouvoir plusieurs moulins. Tous les touristes raffolent de cette localité et voudraient en posséder un morceau.

B. A. TESTARD DE MONTIGNY.

“ Les personnes qui auraient en leur possession les années 1868 et 1872 de cet Almanach, sont priées d'en informer les éditeurs.”

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL

ARCHAMBAULT FRERES

IMPORTATEURS DE

Marchandises Sèches

LE MAGASIN QUI VEND
LE MEILLEUR MARCHÉ DE
MONTREAL

Veuillez examiner nos prix avant
d'acheter ailleurs.

1453, rue Ste-Catherine, 1453
(Coin de la rue Montcalm).

Maison fondée en 1852

CHAS. LAVALLÉE

(Successeur de A. Lavallée)

Importateur d'Instruments de mu-
sique de toute espèce.—Réparations
de toutes sortes exécutées à très bref
délai

Toujours en stock des Instruments
pour Orchestre et Fanfare à des prix
très réduits. Violons faits à ordre.

35, COTE ST-LAMBERT, 35
MONTREAL

Pharmacie Daniel

Sous le contrôle de

ED. F. G. DANIEL

Successeur de l'ancienne Pharmacie DEVINS & BOLTON

Pharmacien-Chimiste

1593 RUE NOTRE-DAME

Voisin du Palais de Justice

Téléphone Bell 2269
Tél. des Marchands 451

MONTREAL.

Heures du Dimanche et Fêtes :— 9 a. m. à 1 p. m. et 4 à 6 p. m.

ÉTABLIE EN 1821

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

"THE GUARDIAN"

CONTRE LE FEU ET SUR LA VIE (Limitée)

DE LONDRES (ANGLETERRE)

Capital et Fonds - - - \$32,500,000

Syndics en Canada :

W. M. RAMSAY, Ecr,

J. O. GRAVEL, Ecr,

E. P. HEATON, *gérant*.

C. GELINAS, Inspecteur pour la Prov. de Québec.

HON. A. DESJARDINS,

SIR JOS. HICKSON.

G. A. ROBERTS, *sous-gérant*.

Bureau principal pour le Canada :

Guardian Assurance Building, 181, rue St-Jacques, MONTREAL.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL.

La Compagnie Canadienne de Caoutchouc DE MONTREAL.

CAPITAL 1,500,000

Manufacturiers de claques et bottes en Caoutchouc, pardessus en feutre, courroies, paquetage, boyaux pour pompes à incendie, imperméables, etc., etc.

Bureaux et Entrepôts : 333 et 335, RUE SAINT-PAUL

Succursales : Toronto et Winnipeg.

MONTREAL.

ETABLIE EN 1720

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

“ The London ”

Montant total en caisse \$18,000,000

Risques acceptés aux taux courants

Succursale au Canada : Montréal. | Bureaux : No 1762, rue Notre-Dame.
E. A. LILLY, GÉRANT.

ETABLIE EN 1803

“ L'IMPERIAL ”

COMPAGNIE D'ASSURANCE LIMITÉE, CONTRE LE FEU

Capital souscrit \$6 000 000

Capital payé \$1,200,000

Montant total en caisse \$8,000,000

Les pertes sont payées avec promptitude.

G. R. KEARLY, Gérant-Résident. Bâtisse Impériale, Place d'Armes, Montréal.

Spécialité : PATATES AUX CHARS

Téléphone : { MAGASIN, 129
BUREAU, 2311

CHS LANGLOIS & CIE

BEURRE
ŒUFS
FROMAGE
COCHONS

Saindoux, &c., &c.

MARCHANDS A COMMISSION

de Provisions Générales

- - BUREAUX ET MAGASIN - -

No 241 RUE SAINT-PAUL

Coin de la rue St-Vincent

ENTREPOTS :

No 161 RUE SANGUINET

No 428 RUE LAGAUCHETIERE

—♦♦♦— MONTREAL.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL

AGENCE ETABLIE EN 1862

GUSTAVE FAUTEUX

AGENT D'ASSURANCES

FEU, VIE, MARINE ET ACCIDENT

Agent principal de la Compagnie d'Assurance la plus puissante au monde: la
NORTH BRITISH & MERCANTILE

No 78, RUE ST-FRANÇOIS-XAVIER, MONTREAL.

Téléphone Bell: 318

McARTHUR, CORNEILLE & Co

IMPORTATEURS

Et manufacturiers de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres,
Articles pour la Peinture et
Produits chimiques.

Rue St-Paul, No 310 à 316

—ET—

Rue des Commissaires, 253 à 257

La Compagnie . . .

d. Papier Rolland

Saint-Jérôme, P.Q.

Seules usines au Canada fabriquant
les beaux Papiers à écrire et
à dessiner.

PAPIERS Superfins et Extra Superfins

Papiers à Registres, collés à la
gélatine, séchés à l'air.

Canadian

Linen Ledger.

Superfine

Linen Record.

J. B. ROLLAND & FILS,

Agents, Montréal.

Bell Téléphone, 589. Etablie en 1863. Téléph. Marchands 130.

DRAPEAU, SAVIGNAC & CIE

Ferblantiers, Plombiers, Couvreurs, Electriciens et Poseurs d'Appareils de
chauffage.—Lampes, Gazeliers, Glacières, Poêles à gaz, Ustensiles
de cuisine, etc., etc.

140, RUE ST-LAURENT, MONTREAL.

Téléphone 2476.

AULD MUCILAGE Co.

Manufacturiers de

Premium Mucilage et Composition
à Lithogramme.

759, RUE CRAIG, 759

MONTREAL.

Demandez les

Savons de Toilette "Fins"

Fabriqués par J. RAMETTE.

Spécialité: Savon à base d'huile de
coco pour les bébés.—Savon Castille
français et Savon Glycerine transpa-
rent.—En vente chez les principaux
marchands en gros de Montréal.

M. STAUNTON & CO.

MANUFACTURIERS DE

Tapisseries et Bordures

DE TOUTES SORTES.

944 A 950 RUE YONGE

TORONTO, ONT.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL

Téléphone Bell : 2470.

C. D. REAY

Marchand de Chaussures

Assortiment complet de

Boîtes, Bottines, Souliers en
tous genres, chaussures, etc.
Pantoufles allemandes

dans tous les prix,

No 1, RUE ST-LAURENT

(Coin de la rue Craig)

HERMANN H. WOLFF & CIE

IMPORTATEURS

ET

AGENTS COMMISSIONNAIRES

POUR LES

**Marchandises Françaises,
ALLEMANDES**

Et Articles de Vienne

170, — Rue McGill, — 170

J. R. BOURDEAU

Fabricant et Importateur de

Chapeaux et Fourrures

No 97, RUE ST-LAURENT.

Téléphone : No 2312.

ARCHAMBAULT & OAKES

Importateurs de nouveautés

No 1395, rue Ste-Catherine

Voisins de la Banque d'Hochelaga,
entre les rues Panet et Visitation,

MONTREAL.

GEORGE BRUSH

CONSTRUCTEUR-MÉCANICIEN.

Machines à vapeur, Bouilloires, Moulins à écorce, Moulins à bardeaux,
Élévateurs d'après plusieurs systèmes, Arbres de couche, Roues d'Engrenage
et pièces mécaniques de toutes sortes, etc.

EAGLE FOUNDRY, Rue King, No 34.

E. TOUGAS.

P. D. DODS & CO.,

Manufacturiers des meilleures

Peintures préparées et Peintures au Japon

Ainsi que VERNIS POUR CARROSSIERS

DANS LES PREMIÈRES QUALITÉS.

Propriétaires des usines : *Island City White Lead, Varnish and Color Works,*
rue St-Patrick et sur le Canal Lachine.

Entrepôt : 188 et 190, RUE MCGILL.

NORTH BRITISH & MERCANTILE

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Vie.

Capital et fonds accumulés - - - - \$69,313,248

Revenu annuel - - - - - 13,102,120

Fonds placés en Canada - - - - - 5,297,598

Bureau principal en Canada, 78, rue St-François-Xavier.

GUSTAVE FAUTEUX, agent spécial pour Montréal et les environs.

THOMAS DAVIDSON, agent général.

Téléphone : 318.

A. M. ROLLAND, inspecteur, Province de Québec.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL

W. & F. P. CURRIE & CIE

IMPORTATEURS DE

Tuyaux de Grès vernis pour Egouts.

Reconnements de cheminées,

Tuyaux de cheminées,

Briques à feu,

Argile réfractaire,

Ciment de Portland,

Ciment Romain,

Ciment du Canada,

Blanc d'Espagne,

Plâtre de Paris,

Sal Soda,

Bi Cast Soda,

Borax, etc., etc.

Fabricants de Ressorts pour Sofas,

Chaises et Lits, etc.

Rue des Sœurs Grises, No 100.

LAPRÉS & LAVERGNE

PHOTOGRAPHES

No 360, rue St-Denis,

Coin de la rue Ontario,

MONTREAL.

**Calendriers de la Puissance
du Canada pour 1897**

Contenant la liste complète du
Clergé de la Puissance.

En vente chez tous les Marchands

The Major Manufacturing Co. [Limited]

FABRICANTS DE

*Boîtes en carton ;—Toiles métalliques ;—Protecteurs
en fil de laiton pour fenêtres, etc., etc.*

600, RUE CRAIG, 600

MONTREAL.

DALY & MORIN

IMPORTATEURS DE

Ferronneries, Peintures, Vitres, Ciment à l'huile, etc.

Rideaux en toile à (ressort), en Gros.

219, RUE ST-PAUL

(Coin de la Place Jacques Cartier).

ÉTABLIE EN 1805

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

CALEDONIAN [d'Angleterre]

CONTRE LE FEU

CAPITAL ET FONDS - - \$10,000,000

RISQUES CONTRE LE FEU ACCEPTÉS AUX CONDITIONS

LES PLUS FAVORABLES.

Bureau principal: No 185, rue Saint-Jacques

PIERRE GAUTHIER,

Agent du Département français.

LANSING LEWIS,

Gérant.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL

N'achetez pas avant d'examiner le

PIANO PRATTE



Le Favori
des Artistes

ou demandez les catalogues illustrés.

PRIX RAISONNABLES. — TERMES DE PAIEMENT FACILES.

Ne faites pas attention à ce que vous disent les autres marchands, mais adressez-vous directement à

LA CIE DE PIANOS PRATTE, No 1676, rue Notre-Dame.

COMPAGNIE D'ASSURANCES

" LIVERPOOL, LONDON & GLOBE "

Fonds disponibles : \$57,314,280

Toute espèce d'assurances aux taux les plus bas.

G. F. C. SMITH, Agent Général, Place d'Armes, No. 16
CYRILLE LAUBIN, Agent du département français.

" LA PHENIX "

DE LONDRES

Compagnie d'Assurance contre le feu

Agents pour le Canada : PATERSON & FILS, No 35, rue St-François-Xavier.

Agents locaux : G. A. RAYMOND & CIE, — S. MONDOU, — E. A. WHITEHEAD & CIE

❧ SIEYES, GENIN & CIE ❧

Importateurs en gros d'Articles de Fumeurs

Manufacturiers de Pipes en Bruyères

SEULS AGENTS DES PIPES GAMBIER DE PARIS

10, rue DeBresolés, et 137, rue LeRoyer

P. O. Boite 1046.

Téléphone Bell : 2078

RENAUD, KING & PATTERSON

FABRICANTS et IMPORTATEURS DE

MEUBLES ET LITERIE

No 652, RUE CRAIG, MONTREAL.

Dix pour cent d'escompte sur tout achat au comptant.

Emballage gratis et réductions spéciales aux acheteurs, hors Montréal.

J. B. ROLLAND & FILS

LIBRAIRES — EDITEURS ET IMPORTATEURS

DE FRANCE, BELGIQUE, ALLEMAGNE ET ÉTATS-UNIS

Agents de la Cie de Papier Rolland, Fabrique à Saint-Jérôme

6, 8, 10, 12 et 14, Rue Saint-Vincent, Montréal

Succursale à Québec : Bâtisse Renaud, Rue St-Paul